Anno IX — Numero 303

Lunedì 21 dicembre 1958

# Il Corriere della Somalia

TELEFONI
REDAZIONE E CRONACA GOVERNO 21
DIREZIONE GOVERNO 82
AMMINISTRAZIONE GOVERNO 72

QUOTIDIANO NAZIONALE DI INFORMAZIONE

Distribuzione: HUSSEN ABDI - Pubblicità: rivolgersi alla concessionaria LIBRERIA FORBO - Corso V. Emanuele n. 35 Telefono n. 68 — Tariffe per cm. di altezza, lunghezza una colonna: Pubblicità So. 2,50 — Necrologi So. 2 — Cronaca So. 3 — Economici Cent. 25 a parola, minimo 10 parole — La Direzione del (Corriere della Somalia) si riserva il diritto di non accettare gli ordinativi. I manoscritti non si restituiscono

ABBONAMENTI
annuale So. 60 Semestrale So. 32 —
Trimestrale So. 17 — Annuale ridotto per uffici pubblici So. 30.
PREZZO CENT. 20 - N. arretrati il doppio

*IN OCCASIONE DEL IX ANNUALE*

# Le Forze di Polizia, vivido esempio di compattezza e di disciplina hanno sfilato ieri

**L'Ordine del Giorno del Comandante e il discorso del Primo Ministro e Ministro dell'Interno e del Reggente l'Amministrazione — La magnifica sfilata dimostrazione dell'alto grado di addestramento dei reparti — L'alto elogio del Reggente dott. Gasbarri — Un'enorme folla ha assistito alla rivista applaudendo entusiasticamente**

Le riviste militari hanno un loro preciso significato e scopo. esse, infatti, al di là del loro aspetto spettacolare, sono una manifestazione della virtù di un popolo e non solo delle sue virtù militari, ma del suo spirito, della sua disciplina, della sua compattezza.

Ieri abbiamo visto, ancora una volta, che in Somalia questi fattori tanto indispensabili alla vita di un popolo, e specialmente di un popolo giovane che si sta affacciando alla vita, esistono e vivi. Li abbiamo visti questi fattori negli uomini delle Forze di Polizia, li abbiamo letti nei loro volti specchio fedele del popolo somalo.

E' difficile rendere ciò sulla carta senza cadere nella retorica, è difficile dire di quel magnifico spettacolo di compattezza di saldezza morale, di elevate qualità spirituali, che le Forze di Polizia ieri, come del resto negli anni scorsi sempre ci hanno offerto.

Della rivista di ieri ciò che più ha colpito è stata la disciplina, l'integrità, la preparazione degli uomini dal basco azzurro, di questi uomini sempre presenti nelle ore liete come nelle tristi, sempre vigili sia nella città, che nella boscaglia che alle frontiere, di questi soldati che non conoscono limitazioni al loro sacrificio, sempre pronti ad anteporre il dovere a qualsiasi altra cosa fosse anche la vita.

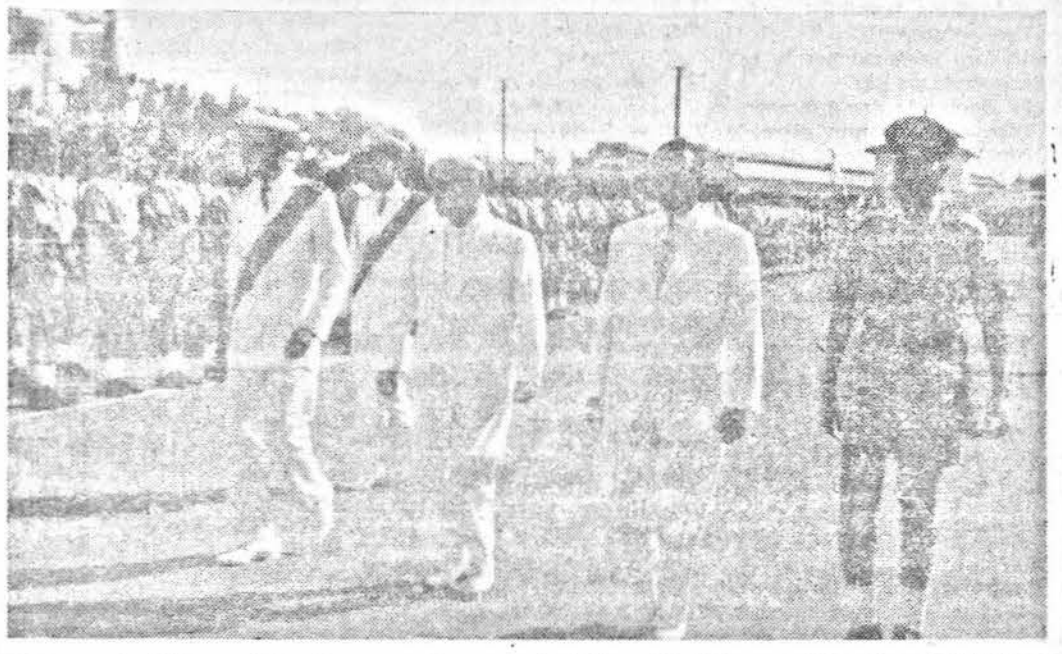
Il tributo di affetto loro dimostrato dalla cittadinanza Mogadisciana, che è accorsa sul Viale Colombo, o che ha atteso le truppe nelle strade, o che le ha riaccompagnate in festoso corteo fino alle caserme è stato per le Forze di Polizia il premio più bello, la ricompensa più alta alla loro diuturna fatica al servizio della legge.

La presenza della cittadinanza, mai come ieri massivamente presente, è stato un altro aspetto interessante di questa annuale manifestazione. Quando il popolo è vicino ai suoi soldati, quando il popolo li ammira e li applaude, vuol dire inequivocabilmente, che la Nazione è una, saldamente unita intorno alla sua Bandiera.

Benchè la rivista dovesse incominciare alle 8.30 fin dalle 7.00 ed anche prima, il Viale Cristoforo Colombo era affollato, come affollate erano le vie immediatamente circostanti. La ricerca del posto più buono per vedere ha portato il pubblico ad ogni arrangiamento e gli alberi si sono dimostrati ottimi succedanei delle tribune e lo stesso è stato per tutti i muretti, per tutti i gradini per non parlare delle finestre e delle terrazze dei palazzi che danno sul viale e sulle strade.

Gli ufficiali addetti alla organizzazione della rivista hanno dovuto faticare non poco per contenere tale massa anche se per la verità, il pubblico si è dimostrato più che disciplinato.

Si può proprio dire che nessuno ha rinunciato ieri ad assistere alla manifestazione e si può dire che nessuno è rimasto deluso.



Il Reggente l'Amministrazione mentre, con il Primo Ministro e Ministro dell'Interno ed il Comandante delle Forze di Polizia, passa in rassegna lo schieramento. f. Hussen

Anche la tribuna delle autorità e personalità risultava affollatissima. Al centro di essa sedevano i membri del Governo e del Parlamento, gli alti funzionari, quelli dell'amministrazione Fiduciaria e del Governo e del Consiglio Consultivo delle N.U. oltre, naturalmente ai Rappresentanti del Corpo Consolare, agli esponenti politici e religiosi, ai rappresentanti delle varie categorie cittadine.

In un corpo avanzato della tribuna prendevano posto il Reggente l'Amministrazione, il Presidente dell'Assemblea Legislativa, il Primo Ministro e Ministro dell'Interno ed il Comandante delle Forze di Polizia.

Al lato opposto del viale, di fronte alle tribune, erano schierate impeccabilmente le truppe al comando del maggiore Mohamed Hagi.

Rapido susseguirsi di macchine con le autorità e poi alle 8,30 precise, squilli di tromba e lo inno nazionale italiano: insieme allo scattare dei reparti annunciavano l'arrivo del Reggente l'Amministrazione dott. Luigi Gasbarri insieme al Primo Ministro e Ministro dell'Interno. Lo schieramento era immobile sul presentat arm. il pubblico delle tribune in piedi.

Dopo aver ricevuto il rapporto della Forza dal Comandante dello schieramento, il Reggente la Amministrazione, che aveva alla sua sinistra il Primo Ministro e Ministro dell'Interno, ed alla sua destra il Comandante delle Forze di Polizia iniziava, seguito dal Comandante dello schieramento e dall'Ufficiale di Finanza, la rassegna delle truppe.

Giunto all'altezza della Bandiera il Reggente si inchinava altrettanto faceva il Primo Ministro mentre gli Ufficiali salutavano militarmente. Quindi procedendo nella rassegna le Personalità passavano a mano a mano davanti ai reparti a piedi, a quello a cavallo, ai reparti motorizzati ed allo squadrone blindo-corazzato..

Terminata la rivista il Rassegnatore rientrava, con le altre personalità alla tribuna, e quindi, dopo che ai reparti era stato ordinato il riposo, il Tenente Colonnello Mohamed Abscir, secondo la prassi che vuole nell'annuale delle Forze di Polizia il Comandante rivolgere ai suoi uomini un ordine del giorno, pronunciava, con voce ferma le seguenti parole:

## l'ordine del giorno del Comandante

*Vigili in tutte le Stazioni, nei Reparti Mobili e nei Posti Fissi più remoti, le Forze di Polizia della Somalia, in tutto il Paese, celebrano oggi il IX Annuale della loro fondazione.*

*Ufficiali, Sottufficiali ed Agenti!*

*Un anno fa, assumendo la carica di vostro Comandante, espressi la volontà di poter insieme assolvere i compiti che da quel momento venivano esclusivamente affidati alla nostra responsabilità. Oggi possiamo guardare con soddisfazione ai risultati del lavoro comunemente svolto nell'anno passato; lavoro non sempre facile*

*Tali risultati — che sono motivo di orgoglio per noi nonchè di incitamento per meglio sempre operare in avvenire — debbono indurci a rivolgere un pensiero di gratitudine all'Amministrazione Fiduciaria Italiana della Somalia, al Governo che ci hanno sempre sostenuti ed all'Arma Benemerita il cui personale, seppure a ranghi ridotti, ha continuato ad assisterci validamente con quello spirito ed attaccamento al dovere che hanno sempre contraddistinto i Carabinieri Italiani.*

*Siamo anche grati per l'aiuto morale e materiale datoci da altri amici.*

*Ufficiali, Sottufficiali ed Agenti!*

*Nell'imminenza della storica data dell'indipendenza che al 1° luglio p.v. segnerà la realizzazione di una vecchia aspirazione delle genti somale, teniamo presente che questo importerà, anche per noi maggiori responsabilità e compiti sempre più onerosi ma anche più nobili: il popolo somalo, il Governo ed il Mondo esterno ci osservano sul banco di prova con fiducia.*

*Sappiamo di non deluderli!*

*A questo punto ritengo sia il caso di domandarci: quale è il nostro compito?*

*E mia convinzione che ciò consista in: «Servizio al pubblico» con imparzialità e dedizione: protezione della vita e degli averi dei cittadini, secondo le leggi dello Stato; lealtà verso il Governo democraticamente eletto dal popolo.*

*Ufficiali, Sottufficiali ed Agenti!*

*Questa è una grande giornata di felicità per noi, ma è anche una giornata di raccoglimento e di meditazione per il peso delle responsabilità che ci incombono.*

*Ricordiamo i colleghi Caduti nell'adempimento del dovere e tutti gli altri che comunque hanno sofferto nel disimpegno il loro servizio offrendoci un esempio cui dovremo sempre ispirarci.*

*Ricordiamo altresì il grande privilegio — è davvero così — che Allah «Azza Wa Gella» ha riservato alla nostra generazione consentendoci di vivere in questa epoca decisiva per la Storia delle genti Somale.*

*Nella certezza dell'aiuto di Allah, confortati dalla fiducia che Governo e popolo ripongono in noi, con la collaborazione sempre più fattiva di tutti i somali — collaborazione senza la quale il nostro lavoro non raggiungerà mai, ripeto mai, gli obiettivi desiderati — siamo sicuri di poter adempiere il nostro dovere con quell'affiatamento, spirito di Corpo ed unità di intenti che hanno sempre distinto le Forze di Polizia della Somalia.*

# Il compiacimento del Reggente l'Amministrazione

*Il Reggente l'Amministrazione dott. Luigi Gasbarri ha inviato al Comandante de'le Forze di Polizia il seguente telegramma di compiacimento per le manifestazioni di ieri:*

**«Ancora una volta le Forze di Polizia (,) celebrando la loro Festa (,) hanno dimostrato l'alto grado di preparazione raggiunta (,) la consapevole disciplina che le contraddistingue ed il fervore che le anima (.) La prego (.) Signor Comandante (,) di far giungere il vivissimo compiacimento dell'Amministrazione Fiduciaria e mio personale agli Ufficiali (,) Sottufficiali (,) Graduati ed Agenti che (,) con le manifestazioni di oggi (,) l'impeccabile rivista e le ardite esibizioni ginnico militari (,) hanno confermato virtù di soldati e doti di spirito sulle quali la loro Patria può fare sicuro affidamento per le future conquiste e fortune sulla via dell'incessante progresso civile e politico (.)»**

Dopo che il Colonnello Comandante aveva ripetuto in somalo il suo ordine del giorno, il Primo Ministro e Ministro dell'Interno rivolgeva alle truppe schierate il seguente indirizzo al cui termine, scaturiva dagli astanti un vivo applauso, mentre il Maggiore Mohamed Hagi lo traduceva in lingua somala.

Ecco il testo del discorso del Primo Ministro e Ministro dell'Interno:

## Le parole del Primo Ministro e Ministro dell'Interno

*Eccellenze,*
*Onorevoli Deputati,*
*Signore e Signori,*
*Ufficiali, Sottufficiali e Agenti,*

*la odierna cerimonia, che solennizza il IX Anniversario della Fondazione delle Forze di Polizia della Somalia, ci trova ancora una volta riuniti per tributare a questo Benemerito Corpo il meritato plauso della intera Nazione.*

*La Somalia è fiera delle sue Forze di Polizia che costituiscono, nell'opinione unanime, un autentico vanto: per la loro efficientissima organizzazione, per l'ecce lente addestramento, per l'aspetto marziale, e — sopra ogni altra cosa — per senso del dovere e spirito di disciplina.*

*Silenziosi servitori della legge, i membri delle Forze di Polizia, dai gradi più elevati fino all'ultimo agente, assolvono quotidianamente i loro gravosi compiti fra l'ammirazione di tutti.*

*Dai servizi di prevenzione e repressione dei reati a quelli — delicatissimi — della guardia di Frontiera le Forze di Polizia vigilano e sono presenti ovunque.*

*Vadano ad Ufficiali, Sottufficiali ed Agenti le espressioni del più alto apprezzamento da parte del Popolo e del Governo che sanno di poter fare incondizionato affidamento su di essi.*

*L'anno scorso l'anniversario della fondazione del Corpo coincise con la sua somalizzazione. Il 14 Dicembre 1958, il Comando delle Forze di Polizia fu infatti assunto da un Ufficiale Somalo e sono anzi lieto, a questo punto, di dover constatare, a solo un anno di distanza, come Lei, Signor Comandante, ed i Suoi immediati collaboratori abbiano dimostrato di essere all'altezza del compito a Loro affidato dando numerose e chiarissime prove di capacità e maturità perfette.*

*Quest'anno invece l'anniversario della fondazione delle Forze di Polizia assume ancora un nuovo significato, in quanto si svolge in un clima di generale e legittima festosità per la avvenuta fissazione della data dell'anticipata indipendenza nazionale.*

*Il 1° Luglio del prossimo anno 1960 la Somalia, accedendo alla completa Indipendenza, entrerà come Stato Sovrano a far parte della grande Famiglia delle Nazioni Unite.*

*E' questo per la Somalia un motivo di intimo orgoglio ed è motivo insieme di profonda gioia.*

*Giunga il nostro saluto riconoscente all'Italia, che quale Potenza Amministrante, con saggia ed amorevole guida, ci ha condotti verso il raggiungimento del nostro più sacro ideale nazionale, ed alle Nazioni Unite sotto la cui guida e con il cui ausilio una tale realizzazione si è resa possibile.*

*Ma, con la espressione di questi giusti sentimenti, una ben precisa dichiarazione mi è doveroso fare.*

*Il raggiungimento della nostra completa indipendenza, come è stato già detto e come è stato ripetuto in questa occasione così solenne, impegna tutto il popolo somalo, e principalmente gli organi responsabili della vita nazionale, alla più stretta consapevolezza dei propri doveri verso la Patria giacchè è solo con la rigida osservanza dei propri doveri, da parte di ciascuno, nella vita pubblica come in quella privata, che si potrà preservare la libertà e l'unità della Nazione.*

*Dopo la espressione di tali sentimenti, non mi resta che formulare per tutti il più sentito e vivo augurio — che cor-*

(Continua in quinta Pag.)

# Cronaca di Mogadiscio e dell'interno

## I lavori del Consiglio Municipale di Mogadiscio

Il 16 dicembre il Consiglio municipale di Mogadiscio ha tenuto l'annunciata sua riunione.

Dopo la lettura dei verbali della precedente adunanza il Consiglio ha intrapreso l'esame degli affari iscritti all'ordine del giorno, incominciando con lo stabilire il numero massimo delle licenze rilasciabili nel 1960 per l'esercizio del servizio pubblico da piazza con vetture a trazione animale. In considerazione del fatto che la Città è sprovvista di tali vetture, dopo lunga discussione si è deciso di permettere il rilascio di sei licenze, a condizione che si tratti di vetture pienamente rispondenti alle esigenze del servizio e del decoro cittadino. E' stato lasciato immutato, invece, il numero massimo precedentemente fissato per le licenze di taxi, motocarrozzette (taxi ape) e servizio da rimessa.

Il Consiglio quindi ha preso in esame l'opportunità di modificare l'articolo 46 del vigente regolamento di polizia urbana, il quale limita l'esercizio dei mestieri rumorosi dalle 6 alle 22 e non prevede il divieto di rumori nelle prime ore pomeridiane. Anche questo articolo ha dato luogo ad un prolungato ed attento esame il quale si è concluso con l'abrogazione dell'articolo 46 e la sua sostituzione con il seguente:

«L'esercizio nel centro abitato di attività rumorose, di qualsiasi natura, è consentito nelle seguenti ore: dalle 5 alle 13,30 e dalle 15 alle 23. E' vietato nelle altre ore, fatta eccezione per i serivizi di pubblica necessità».

Da ultimo il Consiglio ha proceduto alla rinnovazione delle Commissioni municipali per l'anno 1960. A seguito di altrettante votazioni sono stati chiamati a far parte delle singole commissioni i seguenti Consiglieri municipali:

1) Commissione preposta al collaudo annuale delle vetture in servizio pubblico da piazza e da rimessa: 1) Sceriff Mohammed Hussen Zeno; 2) Mahmud Ali Giumale.
2) Commissione per i posteggi: 1) Mohammed Ossoble Alasso; 2) Ali Afrah Mallim Mohammed 3) Abdi Eno Mohammed; 4) Hagi Omar Mohammed Ahmed.
3) Commissione per la constatazione del materiale fuori uso: 1) Halima Mohammed Iusuf; 2) Iman Ainte Mohammed.
4) Commissione Giudicatrice dei concorsi: 1) Abdullahi Mohammed Said; 2) Geilani Malach Osman Raghe.
5) Commissione del personale: 1) Abdulcadir Mumin Hagi Hassan; 2) Ali Maallim Mohammed.
6) Commissione Giudicatrice per l'appalto delle autolinee: 1) Ali Maallim Mahmud; 2) Hassan Nur Hassan; 3) Mohammed Abucar Aboche; 4) Hagi Uarsama Hassan.

### ASSEMBLEA LEGISLATIVA DELLA SOMALIA
**Segreteria**

**Concorso per la gestione del Bar dell'Assemblea.**

L'Assemblea Legislativa ha deciso di mettere in palio al miglior offerente la gestione del Bar dell'Assemblea, alle seguenti condizioni e con decorrenza dal Primo gennaio 1960.

1 - Le offerte devono essere distinte ciascuna in due parti: una prima parte nella quale i prezzi delle bevande normalmente distribuite nel Bar (esclusi gli alcoolici) siano calcolate al netto delle spese di energia elettrica e dell'acqua; una seconda parte in cui i prezzi siano calcolati al lordo delle spese di energia elettrica e dell'acqua.
2 - Si tenga presente che il gestore non pagherà il fitto per il locale;
3 - Il locale è fornito di bancone, tavolini, sedie ,vasca per l'acqua, frigidaire.
4 - I concorrenti devono presentare le offerte, indicando il loro domicilio (chiaro, con tutte le indicazioni di ubicazione possibili), e facendo presenti i requisiti in loro possesso per la gestione di un Bar
5 - Le domande devono pervenire entro e non oltre le ore 18 del giorno 23 dicembre 1959, in busta chiusa, indirizzata alla «Segreteria dell'Assemblea Legislativa».

### CORRIERE DALL'ALTO GIUBA

## Iniziata a Lugh Ferrandi la campagna elettorale

*(Dal nostro corrispondente).*

In vista della ripetizione delle elezioni nel Distretto di Lugh Ferrandi il Commissario Distrettuale Signor Hassan Mohamed Carrara ha stabilito, di accordo con i rappresentanti dei Partiti politici che hanno presentato liste per le elezioni: Lega dei Giovani Somali e Partito Indipendente Costituzionale Somalo (HDMS) il programma della campagna elettorale.

In ordine a tale programma sabato scorso il Partito Indipendente Costituzionale Somalo ha tenuto il suo primo comizio che si è svolto tra il più vivo interesse della cittadinanza e nel più esemplare ordine.

Al termine del comizio si è formato un corteo composto di oltre duemila persone che hanno sfilato per le vie cittadine e che hanno chiesto al Commissario Distrettuale di farsi interprete presso il Governo dei loro vivi ringraziamenti per il modo in cui il procedimento elettorale è stato organizzato, modo che garantisce la più assoluta democraticità della consultazione elettorale.

Mohamed Dirie

### LE PIOGGIE

Si ha da Bardera che nella nottata del 17 corrente mese in quel centro e nei dintorni è caduta abbondantissima pioggia. Pluviometro segnava mm. 31,5.

* * *

Comunicasi che il 16 corrente la circoscrizione Distrettuale di Dinsor e la sua circoscrizione hanno goduto di forte piogia. Pluviometro segnava mm. 15,5.

* * *

Aden Iaval e dintorni è stata beneficata da forti piogge durate circa 6 ore.

### CINEMA

CINEMA BENADIR «L'uomo che non è mai esistito» Cinemascope con: Clifton Webb, Gloria Grahame - Cinegiornale

CINEMA CENTRALE «La scogliera della morte» con: Michael Redgrave, Sheila Sim, Alexander Knox - Cinegiornale.

CINEMA EL GAB «Non c'è tempo per morire» Cinemascope Technicolor con: Victor Mature, Leo Genn, segue cinegiornale.

CINEMA HAMAR «CHIUSO».

CINEMA HADRAMUT «L'uomo nel cielo» con: Jack Hawkins, Elizabet Sellars.

CINEMA MISSIONE «Non c'è tempo per morire» Cinemascope Technicolor con: Victor Mature, Leo Genn, segue Cinegiornale

SUPERCINEMA La paura bussa alla porta» con: Cornel Wilde, Jean Wallace, Dan Duryea - Cinegiornale.

### GOVERNO DELLA SOMALIA
**MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA**

## Gara per fornitura viveri

**AVVISO**

Si rende noto che fino alle ore 10 del giorno 23 Dicembre 1959 saranno raccolte le offerte per la fornitura di VIVERI (esclusa carne), per i detenuti ristretti nelle Carceri Centrali di Mogadiscio, per il periodo Primo Gennaio - 31 Dicembre 1960.

Mentre le offerte per la fornitura della CARNE fresca, per lo stesso periodo, saranno raccolte fino alle ore 10 del giorno 24 Dicembre 1959.

Chiunque vi abbia interesse può presentarsi al Ministero di Grazia e Giustizia per prendere visione delle condizioni della fornitura e ritirare le lettere d'invito alle gare di licitazione privata.

## RADIO MOGADISCIO

**Che trasmette sull'onda**
**Kc/s. 7150-mt. 41,95**
**Kc/s. 4970-mt. 60·36**

### Programma odierno

12.30 — Hello
12.40 - Gurou
12.50 — Hello
13.00 — Giornale Radio
13.15 — Giornale Radio (ital.)
13.25 - Notiziario Sportivo
13.35 - Ritmi ballabili e canzoni
14.00 — Fine della trasmissione

* * *

16.00 - Recitazione Sacro Corano
16.05 - Hello
16.15 - Giornale Radio
16.25 - Gabai
16.35 - Nozioni di Istituzioni Islamiche
16.45 - Ritmi ballabili
16.50 - Hello
17.00 - Giornale Radio
17.15 - Hello (duetto)
17.30 - Gabai
17.40 - Hello
17.50 - Gurou
18.00 — Fine della trasmissio

* * *

19.30 — Hello
19.40 - Gabai
19.50 - Hello
20.00 — Giornale Radio
20.15 — Giornale Radio (ital.)
20.30 - Ritmi ballabili e canzoni
21.00 - Lo Sport in Somalia
21.10 - Ritmi ballabili e canzoni
22.05 - La voce somala di Radio Roma
22.20 - Ritmi ballabili e canzoni
22.30 - Fine della trasmissione

### CASA DEGLI ITALIANI

**Si pregano tutti i Connazionali di voler iscrivere, presso la Nostra Segreteria, i Loro bambini dell'età non superiore ai dieci anni, per la BEFANA che il Nostro Circolo stà organizzando.**

Il Ministro per gli Affari Generali prende viva parte al profondo dolore che ha colpito Mahdere Maconnen per la perdita del suo caro

**PADRE**

Il personale somalo ed italiano del Ministero per gli Affari Generali partecipa vivamente al profondo dolore che ha colpito Mahdere Maconnen per la scomparsa del suo caro

**PADRE**

Heider Mohamed e Abdulcadir Scek Jaslimm prendono parte alla grave perdita che ha colpito la famiglia AZAN per la perdita del loro caro

**LUIGI**

Le famiglie Sabbadin e Paris prendono viva parte al dolore della famiglia Azan per la morte del figlio

**LUIGI**

### ANNUNCI ECONOMICI

LOLA, vasto assortimento calzature per bambini e ragazzi, le migliori, da TOMEAZZI.

ALLA Ditta Tomeazzi è giunto un assortimento di giocattoli. VISITATECI! ! !

AFFITTASI locali attrezzati negozio Interoceanica corso Vittorio Emanuele disponibile dal 1-1-1960. Rivolgersi Hagi Muragi & Sons. - Telefono n. 37.

## Avvisi ad Opponendum

Si rende noto che è stato affisso all'albo Municipale, e rimarrà esposto per la durata di giorni 30, un avviso ad opponendum riguardante una domanda del Sig. Muslah Ali Mohamed per la concessione a scopo edilizio, di un appezzamento di terreno demaniale, sito in Mogadiscio a Nord di Uarscek.

Gli interessati possono prendere visione della planimetria che è depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

* * *

Si rende noto che è stato affisso all'albo Municipale, e rimarrà esposto per la durata di giorni 30, un avviso ad opponendum riguardante una domanda del Sig. Farah Mohamed (Girà) per la concessione, a scopo edilizio, di un appezzamento di terreno demaniale, sito in Mogadiscio, Via Filippine.

Gli interessati possono prendere visione della planimetria che è depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si rende noto che è stato affisso all'albo Municipale, e rimarrà esposto per la durata di giorni 30 un avviso ad opponendum riguardante una domanda della Sig.ra Manari Maria Vittoria per la concessione a scopo edilizio di un appezzamento di terreno demaniale, sito in Mogadiscio a Nord della rotabile Mogadiscio-Afgoi.

Gli interessati possono prendere visione della planimetria che è depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

* * *

Si rende noto che è stato affisso all'albo Municipale, e rimarrà esposto per la durata di giorni 30 un avviso ad opponendum riguardante una domanda del Sig. Aden Abdulla Osman per la concessione a scopo edilizio, di un appezzamento di terreno demaniale, sito in Mogadiscio Quartiere Uardiglei.

Gli interessati possono prendere visione della planimetria che è depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si rende noto che è stato affisso all'albo Municipale, e rimarrà esposto per la durata di giorni 30, un avviso ad opponendum riguardante una domanda del Sig Gino Capone per la concessione, a scopo edilizio, di un appezzamento di terreno demaniale, sito in Mogadiscio, Via Antonio Cecchi

Gli interessati possono prendere visione della planimetria che è depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

* * *

Si rende noto che è stato affisso all'albo Municipale, e rimarrà esposto per la durata di giorni 30, un avviso ad opponendum riguardante una domanda del Sig. Abdulcadir Mohamed Aden per la concesione, a scopo edilizio, di un appezzamento di terreno demaniale, sito in Mogadiscio. IV Km.

Gli interessati possono prendere visione della planimetria che è depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale e presso il Dipartimento Fondiario e Demanio.

Si rende noto che è stato affisso all'albo Municipale, e rimarrà esposto per la durata di giorni 30, un avviso ad opponendum riguardante una domanda del Sig. Farah Issak Farah per la concessione, a scopo edilizio, di un appezzamento di terreno demaniale, sito in Mogadiscio, Via Chisimaio.

Gli interessati possono prendere visione della planimetria che è depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.


**all'Emporio CARACCIO**

**NATALE**

Vastissimo assortimento di regali per

**BAMBINI — GIOVANI — ADULTI**

La merce per l'occasione delle Feste è arrivata col piroscafo «SOMALIA» e sarà messa in vendita il giorno 20.

DOMENICA GRANDE ESPOSIZIONE - VISITATECI!!.

**Ditta G. CARACCIO «EMPORIO»**

**Da BERTANI**

**con l'arrivo della Motonave «AFRICA»**

**ARANCI Mori e Tarocchi — MANDARINI — PERE KAISER — Vera Passacrassana — Hardenpont — MELE di tre qualità — NOCI di Sorrento — FICHI secchi al forno e mandorlati — MANDORLE — CASTAGNE — LEGUMI secchi di tutte le qualità — ANGUILLA Marinata — BACCALA' in buste — FILETTI di BACCALA' — ARINGHE AFFUMICATE — ACCIUGHE Salate in scatola da Kg. 2,50 e 5.**

**SALUMI VARI:**

**SALCICCIE piccanti — SALSICCIA fresca — COTECHINI freschi — ZAMPONI — CICCIOLI montanari — COPPA di testa — FORMAGGI teneri da tavola.**

**DOMANI all'HAMAR** ***Grande debutto del:***

**Dr. ENRICO CECCARELLI**

***nei suoi esperimenti di ipnosi, telepatia e trasmissione del pensiero***

# NOTIZIE DAL MONDO

## LA CONFERENZA AL VERTICE OCCIDENTALE

# Saranno consegnati oggi a Kruscev gli inviti per la "Summit" Est-Ovest

**Parigi scelta per sede della conferenza che dovrebbe tenersi nella seconda metà del prossimo mese di aprile — L'ordine del giorno proposto a Mosca — Permangono difficili i rapporti tra Francia e USA.**

Parigi, 20.

Eisenhower, Mac Millan e De Gaulle si sono accordati sui testi degli inviti che verranno inoltrati a Kruscev per la conferenza al vertice est-ovest.

A quanto si apprende si tratterà di tre lettere identiche nella sostanza ma differenti nella forma. Secondo indiscrezioni trapelate i tre grandi occidentali avrebbero proposto Parigi — e non Ginevra come si riteneva fino a ieri — quale sede della prima conferenza al vertice.

Questa riunione dovrebbe essere seguita da altre con sede rispettivamente a Mosca, Londra e Washington.

La riunione di stamane ha avuto luogo al Castello di Rambouillet, tradizionale padiglione di caccia dei re di Francia e dei presidenti della repubblica, trasformatosi così per qualche ora in epicentro della politica internazionale. Eisenhower, Mac Millan e De Gaulle, sono stati raggiunti al castello verso le 13 dal Cancelliere Adenauer, il quale ha preso parte alla colazione di lavoro offerta dal Presidente francese ai suoi tre ospiti, e alla quale era presente anche il Primo Ministro francese Michel Debre.

Prima di recarsi a Rambouillet, dove era ad attenderli De Gaulle, Eisenhower e Mac Millan si erano già lungamente intrattenuti alla ambasciata degli Stati Uniti.

Quindi, i due Ministri degli Affari Esteri americano e britannico, assistiti dai rispettivi Ambasciatori a Parigi, avevano proseguito per qualche tempo le conversazioni. Il Segretario di Stato americano Herter e il Ministro britannico degli Affari Esteri, Selwyn Lloyd, si sono ritrovati più tardi al Quai d'Orsay per partecipare, con i loro colleghi francese e tedesco alla loro seconda seduta «ristretta».

I quattro Ministri dovevano esaminare il progetto dell'invito alla conferenza al vertice da inviarsi a Kruscev, progetto che era stato elaborato dagli esperti delle quattro delegazioni riunitisi in precedenza al Quai d'Orsay.

Più tardi i Ministri degli Esteri hanno raggiunto a loro volta il Castello di Rambouillet per fare un resoconto dei lavori del mattino ai «quattro» e partecipare alla seduta pomeridiana della «conferenza al vertice».

Alle 15,25 con anticipo sul previsto la riunione plenaria è terminata ed i partecipanti sono ripartiti alla volta di Parigi. Eisenhower e Adenauer hanno preso posto insieme nella «Lincoln» presidenziale iniziando così un colloquio a quattro occhi che hanno proseguito nella residenza privata della Ambasciata degli Stati Uniti.

Il colloquio è durato tre quarti d'ora circa.

Da fonte tedesca si apprende che i messaggi con cui Eisenhower, Mac Millan e De Gaulle invitano Kruscev alla conferenza al vertice verranno questa sera stessa inviati a Mosca.

Secondo la proposta occidentale, la conferenza dovrebbe tenersi a Parigi alla fine del prossimo mese di aprile.

L'ordine del giorno proposto contiene quattro punti: disarmo; problema tedesco; problema di Berino, rapporti tra Oriente ed Occidente.

Si tratterebbe di un ordine del giorno non rigido nel senso che Kruscev potrebbe apportarvi dei mutamenti di priorità.

I messaggi non accennano alla eventuale partecipazione di osservatori o consiglieri al preciso scopo che la conferenza sia limitata alle sole quattro potenze.

Il portavoce americano James Hagerty ha confermato questa sera tali notizie.

I messaggi, sono stati inviati questa sera agli Ambasciatori delle tre potenze a Mosca che li consegneranno domani a Kruscev.

Dopo che questa consegna sarà avvenuta i testi verranno resi pubblici. Contemporaneamente verrà diramato il comunicato conclusivo del vertice occidentale.

Il comunicato comprenderà come è logico prevedere una riaffermazione della solidarietà degli occidentali e della loro determinazione di raggiungere una era di pace e di collaborazione internazionale. «Sarà un comunicato assai buono» ha detto stasera il Cancelliere Adenauer che si è dimostrato particolarmente ottimista.

Il testo definitivo del comunicato verrà approvato domattina in un'ultima riunione dei quattro. Pare abbastanza sicuro che esso comprenderà anche un passo sulla decisione presa dai quattro di convocare subito i Ministri degli Esteri di Gran Bretagna, Stati Uniti, Francia, Canadà e Italia cioè dei cinque paesi occidentali della Commissione a dieci sul disarmo per la elaborazione di una direttiva comune sul disarmo. Problema quest'ultimo d'importanza fondamentale e che condiziona tutti gli altri, problema anche che è al numero uno di quelli da discutersi con la Russia.

Gli ambienti tedeschi mostrano stasera una soddisfazione «totale» per i seguenti tre motivi: primo, perchè la questione di Berlino verrà discussa con i russi nel quadro del problema tedesco e non a parte. Il che significa che Gran Bretagna e Stati Uniti hanno accettato di mantenere inalterato lo statuto di Berlino sino a quando non intervenga un accordo — sull'insieme del problema tedesco. Secondo, perchè i paesi occidentali hanno accettato la tesi sostenuta da Bonn che il disarmo deve essere il primo tema all'ordine del giorno della futura conferenza. Terzo, infine perchè è stata accettata la proposta, fatta dal Cancelliere Adenauer il primo dicembre scorso, di scegliere Parigi quale sede della conferenza.

Domattina alle 10 i «quattro» si riuniranno per l'ultima volta.

Dopo aver approvato il testo del comunicato conclusivo loro sottoposto dai Ministri degli Esteri, prenderanno parte ad una colazione offerta in loro onore dal Generale De Gaulle.

Si apprende infine che i rapporti tra la Francia e gli USA, benchè facilitati dal colloquio avvenuto ieri tra il Presidente Eisenhower e il Gen. De Gaulle, continuano a essere difficili.

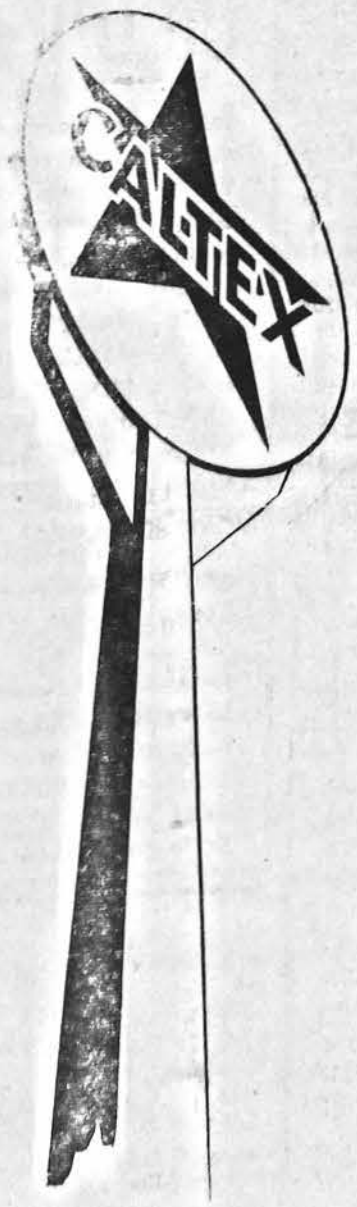
Le fonti autorizzate americane affermano che il colloquio di ieri condotto in modo «franco e amichevole» non è stato conclusivo, ma richiede nuove discussioni.

Oggetto maggiore del disaccordo è l'atteggiamente recentemente assunto dalla Francia, e dal Gen. De Gaulle in particolare, contrario all'attuale organizzazione militare dell'Alleanza Atlantica, che è come è noto basata sul principio dell'integrazione dei comandi, non chè su di una forza di rappresaglia — atomica, mediante, installazioni di missili e di basi aeree in Europa.

De Gaulle, come è noto, non ha voluto saperne nè dell'una, nè dell'altra, creando un serio malumore nei comandi alleati, di cui si sono fatti eco recentemente il Capo di Stato Maggiore combinato degli USA, Gen. Twining ed il Comandante Supremo alleato in Europa, gen. Norstad.

Le fonti autorizzate americane hanno assicurato che l'atteggiamento in proposito del Governo degli Stati Uniti non è mutato.

*(Continua in IV Pag.)*




Questa stella significa . . .

**RIFORNIMENTI RAPIDI E SERVIZIO IMPECCABILE**

La benzina che dà il miglior rendimento, oli che assicurano la massima efficienza, la possibilità di mantenere la vostra vettura costantemente sotto gli occhi di un gestore attento: questo vi offre il Servizio Caltex.

Tutte le volte che vi fermerete presso un distributore Caltex, il gestore sottoporrà la vostra macchina a un rapido esame. Così potrete continuare il vostro viaggio senza più preoccupazioni. Ciò è qualcosa in più che vi viene offerto gratuitamente e che ha la massima importanza, qualcosa che vi farà sempre cercare l'insegna con la stella Caltex.

CALTEX
qualità e servizio

**PROSEGUENDO NEL SUO VIAGGIO**

# Il Re del Belgio è giunto ieri ad Usumbura

**Incidenti e tensione a Stanleyville e nella regione — Il messaggio del Re ai Congolesi — Chiesta dal Presidente del Partito Nazionale del Congresso l'accelerazione del processo d'indipendenza**

Usumbura, 20.

Re Baldovino del Belgio, che aveva lasciato questa mattina Stanleyville, è giunto a Usumbura, capitale del Ruanda Urundi, dove è stato accolto dal Governatore Generale del Territorio e dal Re dell'Urundi Muabutza e da quello del Ruanda Kigeri.

Lungo tutto il percorso che dall'aeroporto va alla Residenza del Governatore Generale, il Sovrano è stato acclamato da una numerosa folla di africani e di europei.

Nel pomeriggio il Sovrano ha compiuto, in incognito e senza scorta, un giro attraverso le vie della città.

Rientrato al Palazzo del Governatore Baldovino ha ricevuto gli esponenti dei Partiti politici, una delegazione della Camera di Commercio ed i Sovrani dell'Urundi e del Ruanda.

Si apprende intanto che lo arrivo a Stanleyville del Re dei Belgi ha causato degli incidenti.

Qualche ora dopo l'arrivo del Re, in seguito alla voce sparsasi che egli avrebbe fatto liberare Patrice Lumumba, una gran folla si è accalcata avanti alle carceri ma la forza pubblica intervenuta l'ha fatta sgomberare.

Nella città permane una certa tensione e le vie sono pattugliate, mentre delle autoblindo stazionano davanti alla prigione dov'è detenuto Lumumba.

La situazione è tesa anche in tutta la regione di Stanleyville.

Al suo arrivo nel Congo il Re Baldovino ha rivolto un'allocuzione alla popolazione in cui tra l'altro ha detto «che scopo della politica del Belgio è quello di soddisfare le aspirazioni legittime degli abitanti del Congo evitando loro, però, gli scompensi di una disordinata evoluzione e questa fase il Belgio l'ha iniziata con risolutezza, spontaneamente e generosamente chiamando il Congo ad una prossima indipendenza».

«Lungi dall'imporre delle soluzioni preconcette — ha detto ancora il Sovrano — il Belgio desidera che il Congo abbia le istituzioni adatte ai costumi ed ai desideri locali e che rispondano alle necessità del Paese. Così profonde trasformazioni comportano gravi problemi ed il successo esige l'ordine, la buona fede, ed il desiderio di compiere una opera solida e durevole».

«In quasi un secolo il Belgio ed il Congo hanno realizzato una opera che il mondo intero ammira. Con l'aiuto di Dio i nostri Paesi continueranno a fare delle grandi cose nell'unione e nella fraternità».

Da Leopoldville si ha che il Presidente del Partito Nazionale del Progresso Paul Bolya ha reso noto alla stampa un telegramma indirizzato a Re Baldovino con cui esprimeva i ringraziamenti per la sua «magnanimità» per aver accettato di prendere contatto con i leaders politici congolesi.

Il telegramma ricorda al Re che «l'immensa maggioranza delle popolazioni congolesi vuole godere dell'indipendenza che Voi avete promesso nell'ordine e nel rispetto e dei beni e delle persone».

Nel telegramma Bolya afferma che le future relazioni belgo-congolesi saranno «finalmente determinate dal Governo Congolese» pur rimanendo, do mani i due paesi legati da un'associazione di interessi e di cuore se i nostri diritti saranno riconosciuti uguali e se alcune influenze politiche e filosofiche non verranno a minare le stesse basi di questa associazione che sarà quella di due stati autenticamente sovrani».

Il telegramma afferma poi che il Partito Nazionale del Progresso chiede l'accelerazione del processo di indipendenza e rifiuta a chicchessia il diritto di contestare i risultati delle elezioni comunali e territoriali.

Nel concludere Bolya chiede che le elezioni provinciali e legislative si svolgano a suffragio universale diretto e che esse siano organizzate immediatamente dopo la conferenza della tavola rotonda che si terrà a Bruxelles in gennaio, «affinchè il Paese possa disporre del suo governo nel più breve tempo possibile».

A Leopoldville intanto sono incominciate le elezioni comunali.

Per ora non si segnalano incidenti anche perchè un'imponente servizio d'ordine è stato disposto.

# Relazione di Pella al Consiglio dei Ministri

Roma, 20

Il Ministro degli Esteri Pella ha riferito al Consiglio dei Ministri in merito alla sessione del Consiglio Atlantico svoltosi a Parigi nei gorni scorsi.

In relazione allla conferenza al vertice occidentale l'on. Pella ha sottolineato che il Consiglio dei Ministri del la NATO ha espresso l'augurio che si determini una progressiva chiarificazione della situazione internazionale, tale da rendere possibile la realizzazione degli ideali di pace e di sicurezza sempre perseguiti dal la alleanza atlantica.

Dopo essersi soffermato sul programma decennale proposto dal Segretario di Stato Herter, il Ministro Pella è passato a riferire sulle riunioni, svoltesi anche esse a Parigi nei giorni scorsi, dell'Unione Europea Occidentale e del Consiglio di Europa, dedicate rispettivamente alle consultazioni politiche tra gli associati e ai rapporti tra i sei paesi della CEE e i 7 della ALS.

**Modiano**
le carte da gioco di fama mondiale
PREFERITELE! !
Nuovi arrivi alla Cartolibreria PORRO

# Incontro di carattere privato tra Mac Leod e Nyerere

Dar es Salaam, 20

Il Ministro britannico alle Colonie ha ricevuto ieri Julius Nyerere leader dell'Unione Nazionale Africani del Tanganyka e dei membri eletti al Consiglio Legislativo.

Dopo il colloquio col Ministro Nyerere ha tenuto una conferenza stampa in cui dopo aver detto «Noi desideriamo dissipare con il nostro esempio i timori che si provano negli altri paesi circa l'eventualità di una assunzione del potere da parte della maggioranza africana», ha dichiarato che il suo incontro col Segretario di Stato aveva avuto un carattere non ufficile e privato.

La conversazione è stata amichevole, Nyerere ha detto, e si è centrata sugli argomenti che saranno esaminati nella conferenza che si terrà in primavera a Londra.

Egli d'altra parte ha sganciato la responsabilità del suo partito per qualche grido e atto ostile che si è verificato nel corso della manifestazione per l'arrivo di Mac Leod, e si è anche rifiutato di dare maggiori precisazioni per l'origine di queste manifestazioni ma ha dichiarato che è «stupido dire che gli africani del Tanganyka sono ingrati».

Nyerere d'altronde ha riconosciuto la necessità di aprire l'Unione Nazionale Africani del Tanganyka alle adesioni dei non africani, ma si è rifiutato di stabilire una data in proposito.

Il leader del Tanganyka si è pronunciato infine in favore di un anticipo della data delle elezioni generali previste per settembre.

Il Segretario di Stato alle Colonie, dopo Nyerere ha ricevuto i consiglieri eletti al Consiglio Legislatvo insieme ai membri eletti del Governo.

Dopo essersi recato a visitare Tanga, rientrato a Dar es Salaam, Mac Leod ha ricevuto i rappresentanti dell'Associazione dei funzionari europei coi quali ha trattato della questione del futuro statuto dei funzionari stessi quando il Territorio accederà all'indipendenza.

Intanto Zubery Mtemwu, leader del piccolo partito estremista dissidente «Congresso Nazionale Africano del Tanganyka» ha inviato a Mac Leod una lettera con cui respinge il piano di riforme annunciate dal Governatore Sir Richard Turnbull.

Nella lettera si respingono i seggi riservati alle minoranze ed il sistema dei «requisiti» elletterali. Mtemwu accetta, invece, il mantenimento di due o tre Ministri funzionari durante il periodo di transizione e reclama elezioni a suffragio universale e la presenza di una delegazione del «Congresso Nazionale» alla conferenza che dovrà tenersi a Londra nella prossima primavera.

E' intanto giunto a Dar es Salaam il Governatore del Nyassaland Sir Robert Armitage, il quale s'incontrerà con il Ministro delle Colonie.

«Il Governo del Nyassaland, ha dichiarato Sir Robert al suo arrivo, ritiene che il caso del dott. Banda è uguale a quello degli altri detenuti per cui egli sarà mantenuto in stato di arresto fintanto che sarà considerato un elemento pericoloso per l'ordine e la legalità».

Il Governatore ha detto anche che il numero dei detenuti è di 435 ed ha sottolineato che l'africanizzazione dei quadri è cominciata in Nyassaland dove gli africani occupano attualmente 50 posti di responsabilità su 900.

## Un messaggio di Kruscev ad Adenauer

Mosca, 20

La lettera inviata il 15 ottobre scorso da Kruscev ad Adenauer in risposta al messaggio del Cancelliere al Capo del Governo sovietico del 27 agosto, è stata oggetto di una conferenza stampa al Ministero degli Esteri di Mosca.

Il documento sovietico afferma che quello tedesco fa supporre che il Governo della Germania Federale non sia, in linea di principio, contrario alla posizione dell'URSS circa il problema della coesistenza pacifica. Kruscev aggiunge che ciò ha una capitale importanza, per l'eliminazione degli attriti nei riguardi sovietico-tedeschi, e l'instaurazione fra i due stati di rapporti di fiducia e di cooperazione.

Tuttavia — rileva il messaggio di Kruscev — è difficile conciliare questo con la dotazione alla Bundeswehr di armi atomiche e di missili, l'installazione sul territorio tedesco occidentale di rampe di lancio per missili, ed il rifiuto di voler contribuire alla costituzione di zone neutralizzate in Europa.

Nel messaggio Kruscev sottolinea quindi le sue proposte per un disarmo generale, ed esprime la speranza che anche il Governo federale tedesco le appoggerà.

Kruscev invita anche il Cancelliere Adenauer a contribuire ad eliminare gli ostacoli della guerra fredda.

Dopo aver accusato il governo di Bonn di avere a Ginevra frapposto ostacoli alla soluzione pacifica del problema tedesco e alla instaurazione di rapporti fra i due stati tedeschi, Kruscev afferma di apprezzare comunque, i passi positivi compiuti in questi ultimi tempi da Bonn per migliorare i rapporti tra Germania federale ed URSS, e conclude che molto di più può essere fatto in tale campo.

## In aprile conferenza Economica Afro-asiatica

Il Cairo, 20

Nell'aprile prossimo si terrà al Cairo una conferenza afro-asiatica per la cooperazione economica, alla quale a quanto ha annunciato Mohamed Rouchdi saranno invitati 39 stati di Africa e di Asia.

Mohamed Rouchdi, che è presidente della banca egiziana presiede attualmente a Damasco la delegazione della RAU alla conferenza della commissione consultiva del congresso economico afro-asiatico.

Egli ha ribadito la decisione del suo paese di non cooperare con gli stati che collaborano con Israele.

## Missione Economica Italiana nel Senegal

Dakar, 18.

Dopo una visita nella Guinea la missione economica italiana guidata dall'On. Foderaro, presidente dell'Istituto Italiano per l'Africa è giunta a Dakar.

La missione, che compie il viaggio dietro invito delle delegazioni dell'Africa Occidentale che hanno partecipato al congresso economico di Bari, ha per scopo lo studio delle relazioni economiche tra l'Italia e l'Africa nel quadro del Mercato Comune

## Il problema Algerino in una dichiarazione di Bourguiba

New York, 20.

Intervistato dal corrisponden te tunisino della catena di radio diffusione americana NBC, il Presidente della Tunisia Bourguiba ha detto di ritenere che gli Stati Uniti potrebbero, senza urtare i sentimenti della Francia, insistere presso questa Nazione perchè dia seguito alla sua offerta di autodeterminazione per l'Algeria, «con tutte le garanzie ragionevolmente richieste per delle elezioni libere».

«Io non penso che la Francia soffrirebbe se una pressione fosse esercitata perchè agisca in conformità alla sua propria offerta» ha dichiarato Bourguiba che ha così proseguito «Non tutta la Francia è d'accordo con la dichiarazione fatta dal Generale De Gaulle il 16 settembre. Esistono delle forze importanti, delle forze potenti, che non possono essere considerate come parte integrante del popolo francese e che sono decise a restare in Algeria a qualunque prezzo anche a quello della continuazione della guerra fino a quando la ribellione non sia schiacciata. Questi elementi si oppongono all'autodeterminazione e fanno poco credito sia all'opinione delle Nazioni Unite che a quella del Generale De Gaulle».

Ritenendo che queste forze si oppongono anche ad ogni negoziato, il Presidente della Tunisia ha espresso l'opinione che «la pace in Algeria non è per un prossimo avvenire».

Dopo aver affermato che i negoziati avrebbero potuto cominciare «con la delegazione designata dal Governo Provvisorio della Repubblica Algerina, se quello francese l'avesse voluto» Bourguiba ha concluso dicendo «Io penso che la soluzione non sia impossibile».

## Ripresi i bombardamenti su Quemoy

San Francisco, 20

Radio Taipeh ha annunciato che le batterie costiere comuniste hanno bombardato ieri la isola di Quemoy.

L'emittente nazionalista non ha precisato se il bombardamento ha causato vittime.

### LA CONFERENZA DEGLI OCCIDENTALI

(Continuaz della terza Pag.)

D'altra parte è noto che lo atteggiamento del Gen. De Gaulle si accompagna a una specie di irritazione per non aver ottenuto ancora la costituzione in seno all'alleanza, di un «direttorio» mondiale formato da Stati Uniti, Francia e Gran Bretagna.

Per superare il serio «impasse» che, se non risolto, avrebbe serie ripercussioni sulla sicurezza europea e occidentale, fonti francesi avanzano oggi idea della costituzione di un apposito comitato franco americano.

REDATTO A CURA DELL'UFFICIO STAMPA
Stamp. del Governo - Mogadiscio

«FAMOSE NEL MONDO INTERO»

150 anni di esperienza nella miscelazione di sceltissimi tabacchi della Virginia costituiscono un tradizionale motivo di orgoglio per i fabbricanti della Craven «A».

Le sigarette CRAVEN «A», con bocchino in sughero naturale che non offende le labbra, sono veramente piacevoli al gusto e danno un senso di vera soddisfazione a chi le fuma.

CARRERAS LIMITED — LONDRA

Per lo studio dell'Inglese, la lingua oggi più necessaria, nulla di più completo e di più perfetto dei modernissimi CORSI BBC su dischi microsolco. C'è il corso principianti (CALLING ALL BEGINNERS), il corso di conversazione (MEET THE PARKERS), il corso di grammatica superiore (REVISE YOUR ENGLISH), il corso di pratica commerciale (BUSINESS IN ENGLISH).

TUTTI hanno bisogno di parlare, comprendere e scrivere le principali lingue straniere e il Corso della BBC ha testi e dischi per tutti: per l'uomo d'affari e per il professionista, per le segretarie e per gli studenti, per gli uomini politici.

UN REGALO PIU' CHE GRADITO!!!

CARTOLIBRERIA PORRO — Croce del Sud, Tel. 452

NATALE da PORRO

VISITATECI !!!

VASTO ASSORTIMENTO:

GIOCATTOLI:

Bambole - Bambolotti - Carrozzine - Seggiolini - Servizi in plastica, in alluminio - Auto a pedali - tricicli - cavalli a dondolo - trenini meccanici - animali in gomma - palle e gonfiabili in gomma - Soldatini - TUTTE LE MIGLIORI NOVITA' DI GIOCATTOLI in metallo, in legno e in plastica.

CASALINGHI:

Articoli porcellana e ceramica - cristalleria posateria - macinapepe (originali) da tavolo - TUTTI I PIU' UTILI ARTICOLI PER LA VOSTRA CASA.

Sono in vendita al negozio PORRO
Succ. CROCE DEL SUD

XMAS SHOPPING at Porro's!

TOYS:

Dolls - Drams - Push Chairs - Plastic and aluminium table ware - Peddle cars - Tricycles - Rocking horses - Train sets - Rubber animals - Rubber balls and balloons - Tin soldiers - ALL THE BEST NOVELTIES IN METAL, WOOD AND PLASTIC TOYS!!

HOUSEHOLD:

Porcelain and ceramic goods - Crystal glassware - Cutlery - Novel peper table condiment - ALL THE MOST USEFUL ARTICLES FOR YOUR HOUSE.

On sale at Porro's «CROCE DEL SUD» HALL

L'Unione Sviluppo Commercio Africa (USCA)
Con sede in Mogadiscio

Agente della PETROSOMALA per le Regioni del: Benadir, Alto Giuba, Hiran, Mudugh e Migiurtinia

AVVISA

I Signori Clienti che in occasione delle prossime Feste il Deposito Costiero osserverà le seguenti giornate di Festività:

Giorno 24-12 — Orario ridotto fino alle ore 11,30;
Giorno 25-26-27 — Chiusura;
Giorno 31-12 — Orario ridotto fino alle ore 11,30;
Giorno 1-1-1960 — Chiusura.

Da CAPUTO e RUCCI

Sabato con l'arrivo della Motonave «AFRICA» saranno posti in vendita i seguenti prodotti:
VINO sfuso rosso di gradi 15 a So. 2.75 al litro — OLIO d'olivo Pugliese di primissima qualità sfuso ed in bottiglie — PATATE novelle — LENTICCHIE giganti — CECI cottoi bombardoni — FAGIOLI canellini — FAVE bianche secche — NOCI di Sorrento — MANDORLE con guscio tenero — NOCCIOLE scelte — ORZO tostato — CASTAGNE del prete — ARANCI tarocchi di primissima qualità — MANDARINI grossi scelti — PERE passagrassano — MELE delicius scelte — MELONI dolci di Brindisi — RADICCHIO rosso DATTERI in pacchetti — FINOCCHI maschi — CAVOLFIORI bruni — CATALOGNA dolce — SEDANO bianco — CARDI — CIME di rape — CARCIOFI di primo taglio — SALSICCIA fresca di maiale — COSTATE di maiale — SALSICCIA piccante forte — FICHI mandorlati secchi — POLPA di maiale — INSALATA assortita — TACCHINI e CAPPONI — FRAGOLE, UVA e PESCHE fresche — FAGIOLINI freschi — CAVOLFIORI bianchi — SEPPIE — GAMBERI — CALAMARI — BACCALA' — STOCCAFISSO — CASTAGNE secche — CASTAGNE fresche.

Cucinare è facile con DADI e MINESTRE Knorr

Pollo con tagliatelle — Crema di boleto — Florida
Crema al pomodoro — Lionese alla cipolla — Piselli al prosciutto
Napoli — Crema d'asparagi

Importatore: E. M. Grassi, Mogadiscio Tel. 106

# Il nono annuale delle Forze Polizia

(Continuazione della 1° Pag.)

risponde anche ad una mia intima certezza —: l'augurio, cioè, che con l'aiuto di Allah possa la Somalia progredire e prosperare in pace con il lavoro dei suoi figli, nella concordia nazionale, uniti dalla nostra buona volontà, dal nostro senso di responsabilità, da quello dei molti doveri che ci incombono e sopratutto dall'immenso amore che tutti ci lega alla nostra Sacra, Amatissima Patria.

Infine il Reggente l'Amministrazione pronunciava il discorso che qui di seguito riportiamo e che è stato vivamente applaudito dalla folla presente, e quindi tradotto in somalo dal Maggiore Mohamed Hagi.

## Il discorso del Reggente l'Amministrazione

Eccellenze,

Onorevoli Deputati,

Signore e Signori,

Ufficiali, Sottufficiali, Graduati ed Agenti,

Lo schieramento di forze che si offre alla nostra vista è spettacolo superbo ed indimenticabile del grado di efficienza e di vitalità raggiunto dalle Forze di Polizia della Somalia in nove anni dalla loro istituzione e ad un anno di distanza dalla completa somalizzazione delle stesse.

Dietro di esse emerge evidente, fiero e compatto uno schieramento ancor più importante e più promettente: quello degli animi e dei cuori protesi verso le mete, sempre più lontane ed impegnative, che attendono la Somalia sulla gloriosa, ma faticosa, strada della Indipendenza. Strada che può considerarsi ormai già iniziata a seguito delle decisioni adottate dalla Assemblea Generale delle Nazioni Unite per l'anticipato termine del Mandato Fiduciario.

Tali forze d'animo e qualità di cuore rappresentano il più sicuro presidio per la difesa ed il progresso delle democratiche e libere istituzioni poste a fondamento del Nuovo Stato Indipendente.

Lei, Signor Comandante, può essere ben soddisfatto dei risultati raggiunti in un anno di comando delle Forze di Polizia e Lei, Onorevole Primo Ministro, può a giusto titolo ritenersi fiero di questa manifestazione di salda compatezza, di convinta disciplina e di decisa volontà perchè è un aspetto ed è una parte del più vasto più grandioso e più commovente spettacolo di un intero Popolo in cammino verso i suoi destini di autonomia e di progresso civile e politico.

Mi ritengo particolarmente lieto ed onorato dell'incarico affidatomi da S. E. l'Amministratore, Ambasciatore Mario Di Stefano, di esprimere il compiacimento più vivo dell'Amministrazione Italiana per le brillanti affermazioni e realizzazioni delle Forze di Polizia della Somalia le cui benemerenze, virtù e glorie conquistate al servizio della Legge, a tutela dei diritti del Cittadino ed a difesa degli interessi della Patria, sono già scritte a caratteri d'oro nel Libro della Storia della Somalia ove le Forze di Polizia riempiono già molti capitoli di cui le generazioni future sentiranno tutto l'orgoglio e la soddisfazione.

Non potrei concludere le mie parole senza esprimere il sentimento di personale commozione che io provo riandando col mio pensiero al non lontano 1952 quando, nell'esercizio delle mie funzioni di allora, mi trovai ad occuparmi della prima somalizzazione di alcuni servizi di Polizia e dell'invio alle Scuole Militari in Italia del primo gruppo di Allievi Ufficiali che ho oggi la fortuna e la soddisfazione di vedere tutti, con Lei a capo, Signor Comandante, al comando di questo magnifico strumento di pace e di civiltà rappresentato dalle Forze di Polizia della Somalia dell'anno 1959.

Grazie, Onorevole Primo Ministro, e grazie Signor Comandante per le Loro espressioni di riconoscimento e di apprezzamento nei confronti dell'Amministrazione Italiana per l'opera svolta a favore delle Forze di Polizia della Somalia.

Ed ora Ufficiali, Sottufficiali, Graduati ed Agenti esprimo a Voi tutti, a nome dell'Amministrazione Fiduciaria, dell'Amministratore S.E. l'Ambasciatore Di Stefano e mio personale, le congratulazioni più vive ed i sentimenti della più profonda soddisfazione per questa superba parata e gli auguri più fervidi per le sempre maggiori fortune del Vostro Corpo e della Vostra Patria.

Viva le Forze di Polizia-
Viva la Somalia!

## Lo sfilamento

All'ordine «ammassamento» impartito dal Comandante lo schieramento, si assisteva ad un'ulteriore prova del perfetto addestramento delle Forze di Polizia. Infatti questa delicata fase della rivista si è svolta con perfezione cronometrica e in un tempo veramente eccezionale: in non più di cinque minuti il Viale Cristoforo Colombo è stato sgomberato completamente e aveva quindi inizio lo sfilamento aperto dalla banda che, giunta all'altezza della tribuna vi si poneva di fronte.

Passavano, quindi, una compagnia Allievi del Collegio Militare, la Scuola di Polizia e quattro compagnie di formazione: una dell'aeronautica, una della «Celere», una del Gruppo Territoriale e la Compagnia «Fiamma». Non un uomo fuori posto, allineamento perfetto, distanze mantenute al centimetro, uno spettacolo veramente entusiasmante ed il pubblico non ha mancato di sottolineare lo con applausi a ripetizione scroscianti e con il caratteristico grido delle donne.

Era quindi la volta del reparto a cavallo che è passato al piccolo trotto e suonando la «marcia al campo». Passavano poi rombanti i motociclisti: tutta una fantasia in azzurro e bianco, seguiva il reparto pronto intervento con i suoi moderni automezzi sui quali era dipinto il caratteristico «888».

A distanze perfette si susseguivano quindi il nucleo «Celere», la Compagnia Mobile «Strale», il Reparto Artiglieria e Genio, il Reparto dei Vigili del Fuoco, ed infine annunciato, dal rombare dei motori e dallo sferragliare dei cingoli, lo Squadrone blindo-corazzato. veramente ammirevole la sincronia con cui le blinde hanno, all'altezza della tribuna, «brandeggiato» i pezzi, e veramente ammirevole la marzialità degli equipaggi sia dei carri che delle blinde, che sembravano fusi con l'acciaio dei loro mezzi. Chiudeva un reparto di agenti motociclisti.

Mentre i reparti finivano di sfilare, la folla irrompeva nel viale e rapidamente defluiva per portarsi lungo le vie adiacenti al viale Cristoforo Colombo e rivedere così la sfilata, e rinnovare gli applausi ai suoi soldati.

Frattanto, salutato dagli onori spettantigli, il Reggente l'Amministrazione lasciava il Viale Cristoforo Colombo seguito, a breve distanza, da tutte le altre autorità e personalità presenti.

Uu momento dello sfilamento

## La manifestazione del pomeriggio

Come è consuetudine la manifestazione militare della mattina ha avuto un seguito nel pomeriggio alla Scuola di Polizia di Hamar Geb Geb.

Ha avuto il pomeriggio di ieri un carattere del tutto nuovo in quanto protagonisti, della gara motoristica, sono stati non solo i militari ma anche dei cittadini civili.

Non si può non rilevare la cortesia del Comando delle Forze di Polizia non solo, ma anche il simpatico modo con cui ha voluto ammettere a partecipare alla sua festa anche la popolazione, quasi a rendere la festa più intima nel senso che essa è stata celebrata in stretta unione tra militari e civili, tra polizia e popolo.

Lo slancio con cui la cittadinanza civile ha preso parte all'iniziativa delle Forze di Polizia sia con la iscrizione alla gymkana (come abbiamo pubblicato la Commissione che ha dovuto selezionare i 14 equipaggi ha avuto un improbo lavoro per i molti iscritti che ha dovuto scartare) sia per i numerosi lavori e bellissimi premi che ditte ed enti hanno generosamente offerto, è la migliore dimostrazione di quanto l'iniziativa sia stata gradita.

Ed in effetti il pomeriggio è stato una vera e propria festa se si pensa che la massa, che la mattinata era presente al Viale Cristoforo Colombo, nel pomeriggio si è riversata nella piazza d'armi della Scuola di Polizia malgrado la sua lontananza dal centro.

Dopo la manifestazione ippica svoltasi nel maneggio, una manifestazione di «alta scuola» in cui i cavalieri hanno fatto tutto ciò che si può fare con un cavallo guadagnandosi una serie di applausi poderosi, ha avuto luogo la gymkana che, svolgendosi sull'ampia piazza di armi è stata seguita con comodità, oltre che con interesse, dalla folla convenuta. E' stato uno spettacolo che è piaciuto oltre ogni dire. Un successo che veramente finora non trova pagone

Le venti automobili si sono susseguite sul difficile percorso della gymkana e l'abilità dei piloti, l'agilità delle dame nel superare i vari ostacoli, sono stati, sottolineati dai commenti, dagli applausi e dei presenti, commenti ed applausi che erano a volte ammirativi, a volte scherzosi a seconda delle situazioni che si verificavano.

Quel diavoletto rosso che era «Dalles» di Radio Mogadiscio, ha dimostrato oltre che di essere una brava attrice, anche una brava tiratrice di anelli ed una precisa calciatrice, si è guadagnato i grandi applausi oltrechè i bei premi spettanti alla prima coppia classificata. Ed il Tenente Mohamed Scek ottimo pilota, certamente deve ringraziare la sua compagna di equipaggio per la brillante collaborazione datagli.

Un'elogio merita anche la coppia Porro che si è classificata seconda: una coppia che «fila» davvero bene e che non ha paura degli ostacoli.

Sarebbe difficile dire di tutti e venti gli equipaggi perchè tutti sono stati bravi e perché tutti e venti hanno simpaticamente divertito il pubblico presente.

Ringraziamo a nome della cittadinanza le Forze di Polizia per averci offerto un pomeriggio tanto simpatico e tanto gradito.

Al termine della gymkana il Reggente l'Amministrazione ed il Primo Ministro hanno consegnato i premi agli equipaggi partecipanti.

Terminata la manifestazione ippo-motoristica, dopo che il Reggente l'Amministrazione insieme al Primo Ministro e al Comandante le Forze di Polizia, aveva deposto una corona ai piedi dell'Arco dei Caduti, e dopo che le due personalità avevano offerto doni agli orfani del Nido d'Infanzia della Scuola di Polizia, guadagnandosi i sorrisi riconoscenti dei bambini, bellissimi nelle loro uniformi azzurre, ha avuto luogo presso il Circolo della Scuola un ricevimento al quale hanno partecipato i membri del Governo e del Parlamento, gli alti funzionari del Governo, dell'Amministrazione Fiduciaria, del Consiglio Consultivo delle Nazioni Unite, i Rappresentanti del Corpo Consolare e moltissimi invitati e naturalmente gli Ufficiali.

La rivista del mattino e la manifestazione del pomeriggio sono stati oggetto di conversazione ed il riconoscimento dell'alto grado di addestramtnto e dell'alto livello spirituale degli uomini delle Forze di Polizia è stato unanime.

Ecco qui di seguito la classifica della gymkana:

1) Ten. Mohamed Scek - Cadigia Abdullahi: 3'55"1 quinto;
2) Porro Silvano - Porro Pina: 4'2".
3) Osman Hagi Boracco - Lindi Abdi: 4'3"2 quinti;
4) Ahmed Adaite - Fatuma Giama: 4'11"3 quinti;
5) Ten. Ibrahim Roble - Fatuma Ahmed: 4'12".
6) Bonini Italo - Graziella Moja: 4'12"2 quinti;
7) Ten. Aden Abdi - Safia Dubet: 4'20"3 quinti;
8) Gonella Ennio - Maria Gambaro: 4'23".
9) Traversa Aldo - Marisa Bonanno: 4'30"2 quinti;
10) De Maria Peppino - Maragliano: 4'33'3 quinti:
11) Abdurahman Salad - Marianna: 4'42".
12) Ahmed Hagi Boracco - Fatuma: 4'43"3 quinti;
13) Ten. Abdulcadir Hassan - Bilad Aden: 4'47"4 quinti;
14) Quattrin Antonio - Amoroso Adriana: 4'54"4 quinti;
15) Sanna Tonino - Niny Salvatori: 5'1"2 quinti;
16) Osman Hassan Conca - Dora Hassan: 5'4"4 quinti;
17) Scek Tifo - Halima Abdulla: 5'55'.
18) Ten. Abdi Gelle - Fatuma Mohamed: 5'8"4 quinti;
19) Ali Mohamed Farah - Zahra Osman: 5'20"1 quinto;
20) Ten. Abdulcadir Scek - Rughia Mohamed: 6'35".

Un particolare ringraziamento ed un elogio alla Giuria diretta dal Rag. Marini ed ai cronometristi guidati dal Rag. Parmeggiani, la cui opera ha validamente contribuito alla piena riuscita della manifestazione.

## Telegramma del Comandante Generale dell'Arma dei CC. alle Forze di Polizia

Al Comandante le Forze di Polizia Ten. Col Mohamed Abscir sono pervenuti in occasione del IX annuale delle Forze di Polizia i seguenti telegrammi:

**Dal Comandante Generale dell'Arma dei Carabinieri:**

«Molto sensibile Suo gradito «messaggio rivolgo Corpo Po«lizia Somala anche nome Ca«rabinieri d'Italia fervide e«spressioni augurali tutta et «viva ammirazione per alto spi«rito militare et consapevole «disciplina che quotidianamen«te dimostrano componenti tut«ti brillanti Corpo ai Suoi ordi«ni già validamente affermato «si quale sicuro presidio nazio«ne somala. - Generale Lom«bardi».

**Dal Generale Raoul Brunero:**

«Profondamente commosso et «grato auspico sempre maggio«ri fortune Corpo Polizia pre«sidio sicuro avvenire et pro«sperità libera Somalia. Accetti «mio fraterno abbraccio».

**Dal Colonnello Alfredo Arnera:**

«Occasione festa tradiziona«le Forze Polizia che coincide «con primo annuale completa «somalizzazione desidero porge«re unitamente personale tut«to Sue dipendenze fervidi vo«ti augurali ogni miglior for«tuna et ogni brillante succes«so istituzione cui est affidata «suprema tutela unità et pro«sperità nobile Popolo Somalo. «Cordiali saluti».

**Dal Colonnello Umberto Ripa di Meana:**

«Grato ricambio fervido salu«to beneaugurando Forze Po«lizia sempre nel mio cuore».


da "BERTANI"

Ottima qualità di Vini in fiaschi, damigiane e in bottiglia delle migliori Case Vinicole:

— VINO CHIANTI IN FIASCHI E FIASCHETTI
Super Barsottini — Super Valpolicella — Gambellara — Soave — Rosato Arneo — Frascati — Rosè Antinori — Montenisa — Ancilli — Giunti — Aloisi — Montalto — Casa Nuova — Ruffina — Barsottini — Dal Canto — Marzemino — Soave Bolla — Bardolino Bolla — Valpolicella Bolla.
— VINO IN BOTTIGLIE
Lambrusco Alberini — Fortana Dall'Asta.
— VINO IN DAMIGIANE CHIANTI
— SPUMANTI: Bosca — Ferrari — Cantine Sociali d'Asti.
— LIQUORI: Bosca.
— VERMOUT: Bosca e Ferrari in bottiglioni da 2 litri con il relativo tappo di chiusura.

BUONE FESTE
.... ma fissatele indelebilmente con i prodotti della
FOTOCOLOR
Novità
— Ferrania Revere Bauer Durst —
VISITATECI

MODUGNO CAROSONE BUSCAGLIONE
— NUOVO ARRIVO — NATALE 1959 —
DISCI A 33-45-16 GIRI
GIRADISCHI A PILE E CORRENTE
MAGNETOFONI GELOSO PHILIPS
STRUMENTI MUSICALI
Chitarre, armoniche fisorgani, mandolini flauti
Illuminazione per albero di NATALE — REGALI ORIGINALI PER LE FESTE presso il Negozio Radio di
SARDINI GIORGIO - di fronte al Bar Impero

# بريد الصومال

صفحة يومية اخبارية وطنية

٢١ ديسمبر ١٩٥٩ الموافق ٢١ جماد الثانى ١٣٧٩هـ

تليفونات قصر الحكومة
الادارة رقم ٣٠
التحرير رقم ٣٤
المحاسبة والترجمة رقم ٢٩

الاشتراكات
سنة صومالى ٦٠ - لستة أشهر
صومالى ٣٢ - لثلاثة أشهر
صومالى ١٧ - لستة للمكاتب العمومية صومالى ٣٠ -
الثمن ٢٠ سنتيما


## ناقشت الجمعية التشريعية ووافقت على ميزانية وزارة الاشغال العمومية والمواصلات

ان الجمعية التشريعية ما زالت تواصل جلساتها الطويلة وتعمل باستعجال لكى تنتهى من مناقشة ميزانيات الوزارات المختلفة •

لكثرة أعمال الجمعية وما يتطلبه تحرير الجريدة لا يسمح لنا أن نتابع عن قرب كما كنا نود أعمال الجمعية التشريعية لنزود قرائنا بجميع المعلومات غير اننا نحاول أن نعمل ما فى وسعنا وفى أقصر وقت ممكن •

وفى يوم الثلاثاء الماضى خلال جلستين متتاليتين دامتا أكثر من اثنا عشر ساعة قد درست الجمعية التشريعية ثم وافقت بالاجماع على ميزانية وزارة الاشغال العمومية والمواصلات •

والنواب الذين اشتركوا فى المناقشة كانوا ٢٧ نائبا وقد اعترفوا على وجه العموم بأهمية الجدول الذى تحت الدرس بحيث أنه يتعلق بتقدم صوماليا الاقتصادى كما اعترفوا ايضا بأنه ، اذا ممكن يجب زيادته باعتبار أن مصاريفه تأتى بنتيجة بخلاف ما يحصل فى الوزارات الاخرى• واعلن النواب جميعا موافقتهم على صيغة الجدول وبعض النواب قدموا توصيات تخص هذه الوزارة وحضر فى منصة الحكومة : جميع الوزراء ووكلاء الوزارات •

## احتفال باهر لوزير المستعمرات

البريطانى فى تنغانيكا

جاء من دار السلام بأن وزير المستعمرات البريطانى ماك ليود قد وصل هناك حيث جرى له استقبال حافل من قبل جم غفير جاء للترحيب به • وعند نزوله من الطائرة صرح الوزير بأنه سعيد جدا لوجوده فى تنغانيكا فى هذه الظروف السعيدة واضاف بأن التقدم والنجاح الذى احرزه البلاد بفضل سياسة الفطنة والتوازن التى برهن عنها زعماء البلاد السياسيين •

والوزير ماك ليود سيقوم بمقابلات عديدة مع الزعماء السياسيين وخصوصا مع نييريرى الذى صرح بأنه تقبل بسرور الوعد لانشاء حكومة مسئولة ولكنه اضاف بأنه سيسأل وزير المستعمرات بأن يأخذ الاعتبار اقتراحه فيما يتعلق بالقانون الانتخابى وبالاستفتاء العام •

وقد وصل الوزير البريطانى الى تنغانيكا قادما من زانزيبار حيث اجتمع مع السلطان المالك وتحادث معه اكثر من ساعة حول الوضع فى الجزيرة وتقابل ماك ليود ايضا مع زعماء الاحزاب المنافسة فى بلاد السلطنة ولكن باعتبار ان المحادثات لم تكن لها صبغة رسمية فلم ينشر اى بيان بخصوصها •

## الصحافة تهاجم الزعيم الغانى

توم مبويا

جاء من نيروبى بأن زعيم «اتحاد العمال فى كينيا» توم مبويا صرح بأنه قلق جدا لحملات الصحافة الغانية ضده التى تتهمه بأنه «عميل استعمارى»• واضاف بأن اعداء الوحدة الافريقية يمكنهم ان يستغلوا هذا الانشقاق •

وصرح ايضا توم مبويا بأنه عندما دعى لحضور المؤتمر النقابى فى غانا استلم برقية تقول بأنه سيعتبر خائنا اذا هو ذهب الى لاغوس لحضور مؤتمرها ولن يحضر مؤتمر أكرا الذى يجرى انعقاده فى ذات الوقت •

## سفير انجلترا خاص

فى يـاوندى

تفيد الانباء الواردة من لندن بأن المبلاغ الذى أصدرته وزارة الخارجية يصرح بأن الملكة ألزابيث قد عينت وزير الدولة للشئون الخارجية جون بروفومو سفيرها الخاص، فى الحفلة التى ستجرى فى يواندى بتاريخ أول يناير بمناسبة استقلال الكاميرون» •

ويضيف البلاغ بأن وزير الدولة للشئون الخارجية بروفومو سيأتى ايضا فى يوم ٣ يناير الى مونورفيا ويحضر الاحتفالات التى ستجرى هناك بمناسبة تنصيب رئيس الجمهورية الليبيرية تومان للرئاسة الجديدة •

## رفض توم مبويا نظام المقاعد

المخصصة للاقلية خلال حديثة مع ماك ليود

تفيد الانباء الواردة من نايروبى بأن سكرتير الدولة البريطانية للمستعمرات ماك لود الذى يوجد حاليا فى كينيا ، قد أجرى يوم أمس محادثة استغرقت ساعة ونصف مع توم بويا زعيم ١٤ منتخبين للمجلس التشريعى فى القطر •

وعند انتهاء المقابلة ان الدكتور جوليوس جيكونى كيانو ، زعيم آخر من المنتخبين للمجلس التشريعى ، قد لخص موقف توم بويا فيما يتعلق بمستقبل كينيا •

وأكد الزعيم الافريقى بأن نظام المقاعد المخصصة لاعضاء الاقلية لا يكون له أية منفعة فى كينيا •

ولماذا يجب علينا ان نعطى آمالا باطلة للاوروبيين ان وجود المقاعد المخصصة للاوروبيين سوف لا يكون له أى مانع فى حالة أغلبية النواب الافريقيين فى المجلس التشريعى؟ •

## العلاقات بين اللجنة الاقتصادية

الاوروبية والاقطار ماوراء البحار

تفيد الانباء الواردة من باريس بأن رئيس اللجنة الخصوصية للبلاد والاقطار ماوراء البحار للجنة الاقتصادية الاوروبية ليماينين قد صرح بأن «تطور البلاد والاقطار ماوراء البحار المشتركة فى «السوق الاوروبى» العام يكون موضوع الدرس والبحث من قبل اللجنة الاقتصادية الاوروبية •

وألح ايضا على الاهمية الخاصة بالبلاد المتخلفة وبنوع خاص بالبلاد المشتركة فى السوق الاوربى العام» والتى يجب تأمين تقدمها الزراعى الذى هو أساس لابد عنه لصناعتها المقبلة •

## اعلانات قابلة للمعارضة

تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما •

ويتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمها السيد فارح عساق فارح لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة فى شارع كسمايو لاقامة البناء عليها •

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلانميتريا) الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية وفى وزارة الشؤون المالية المذكورة

* * *

تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما •

ويتعلق هذا الاعلان بعريضة السيد حسين عبد عبدالله «فرمشياه» لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة فى شارع كويريكيتى بمقديشو لاقامة البناء عليها •

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلانميتريا) الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية وفى وزارة الشؤون المالية المذكورة

*

تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما •

ويتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمها السيد فارح عساق فارح لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة فى شارع كسمايو لاقامة البناء عليها •

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلانميتريا) الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية وفى وزارة الشؤون المالية المذكورة

* * *

تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما •

ويتعلق هذا الاعلان بعريضة السيد لوسى كارلو لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة فى شرق مستشفى نور لاينى ، لاقامة البناء عليها •

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلانميتريا) الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية وفى وزارة الشؤون المالية المذكورة

*

تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما •

ويتعلق هذا الاعلان بعريضة السيد شريف سعيد شريف على لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة على طول الشارع المؤدى الى كامبو بوتيغو لاقامة البنا عليها•

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلانميتريا) الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية وفى وزارة الشؤون المالية المذكورة

وفى وزارة الشؤون المالية المذكورة

تعلن وزارة الصحة والبيطرة علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما •

ويتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمها السيد عبد القادر محمد آذن لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة فى الكيلومتر الرابع لاقامة البناء •

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلانميتريا) الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية وفى وزارة الشؤون المالية المذكورة

## اذاعة اليوم

١٢ر٣٠ – هيلو
١٢ر٤٠ – قورو
١٢ر٥٠ – هيلو
١٣ر٠٠ – نشرة الاخبار
١٣ر١٥ – نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
١٣ر٢٥ – أخبار رياضة
١٣ر٣٥ – أغانى متنوعة
١٤ر٠٠ – ختام

*

١٦ر٠٠ – القرآن الكريم
١٦ر٠٥ – هيلو
١٦ر١٥ نشرة الاخبار
١٦ر٢٥ – قباى
١٦ر٣٥ – نبذة من الارشادات الاسلامية
١٦ر٤٥ – أغانى متنوعة
١٦ر٥٠ – هيلو
١٧ر٠٠ – نشرة الاخبار
١٧ر١٥ – هيلو (دويتو)
١٧ر٣٠ – قباى
١٧ر٤٠ – هيلو
١٧ر٥٠ – قورو
١٨ر٠٠ – ختام

*

١٩ر٣٠ – هيلو
١٩ر٤٥ – قباى
١٩ر٥٠ – هيلو
٢٠ر٠٠ نشرة الاخبار
٢٠ر١٥ – نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
٢٠ر٣٠ – اغانى متنوعة
٢١ر٠٠ – الرياضة فى صوماليا
٢١ر١ – أغانى متنوعة
٢٢ر٠٥ – الصوت الصومالى براديو روما
٢٢ر٢٠ – أغانى متنوعة
٢٢ر٣٠ – ختام

Anno IX — Numero 304

Martedì 22 dicembre 1959

# Il Corriere della Somalia

QUOTIDIANO NAZIONALE DI INFORMAZIONE

TELEFONI
REDAZIONE E CRONACA GOVERNO 21
DIREZIONE GOVERNO 82
AMMINISTRAZIONE GOVERNO 72

Distribuzione: HUSSEN ABDI - Pubblicità: rivolgersi alla concessionaria LIBRERIA FORBO - Corso V. Ema- n. 35 Telefono n. 68 — Tariffe per cm. di altezza, lunghezza una colonna: Pubblicità So. 2,50 — Necrologi So. 2 — Cronaca So. 3 — Economici Cent. 25 a parola, minimo 10 parole — La Direzione del (Corriere della Somalia) si riserva il diritto di non accettare gli ordinativi. I manoscritti non si restituiscono

ABBONAMENTI
annuale So. 60 Semestrale So. 32
Trimestrale So 17 — Annuale ridotto uffici pubblici So. 30.
PREZZO CENT. 20 - N. arretrati il doppio

## AL TERMINE DELLA RIUNIONE PARIGINA

# Il comunicato conclusivo della conferenza al vertice occidentale

**Il 27 aprile è la data proposta per l'inizio dell'incontro Est-Ovest — Nessun ordine del giorno è stato fissato ma solo indicati gli argomenti giudicati fondamentali — Proposti anche incontri periodici tra i Capi di Stato e Governo — Il testo della lettera di Eisenhower a Kruscev consegnata ieri mattina a Mosca**

Parigi, 21.

I «quattro» occidentali hanno tenuto stamane all'Eliseo la loro ultima seduta plenaria che è durata soltanto mezz'ora, in quanto i lavori della conferenza erano virtualmente terminati ieri.

Alla riunione erano presenti oltre ai Presidenti Eisenhower e De Gaulle, al premier Mac Millan e al Cancelliere Adenauer, il Primo Ministro francese Debre, i quattro Ministri degli Esteri e i membri delle quattro delegazioni.

Ecco il testo del comunicato finale della conferenza al vertice occidentale.

«Il Presidente degli Stati Uniti d'America, il Presidente della Repubblica Francese, il Primo Ministro di Gran Bretagna e il Cancelliere della Repubblica Federale Tedesca si sono riuniti a Parigi il 19, 20 e 21 dicembre 1959 e hanno avuto uno scambio di vedute su vari argomenti di interesse comune. Nel corso di tali incontri sono state considerate le opinioni espresse dagli altri paesi membri dell'alleanza atlantica durante la sessione del Consiglio dei Ministri della NATO svoltosi a Parigi dal 15 al 17 dicembre. Tra gli argomenti discussi sono stati i rapporti est-ovest, il disarmo e i problemi della Germania, compreso quello di Berlino. Su quest'ultimo punto i Capi di Stato e di Governo hanno riaffermato i principi contenuti nel comunicato delle quattro potenze del 14 dicembre 1958 e nella dichiarazione del Consiglio della NATO del 16 dicembre 1958 su Berlino.

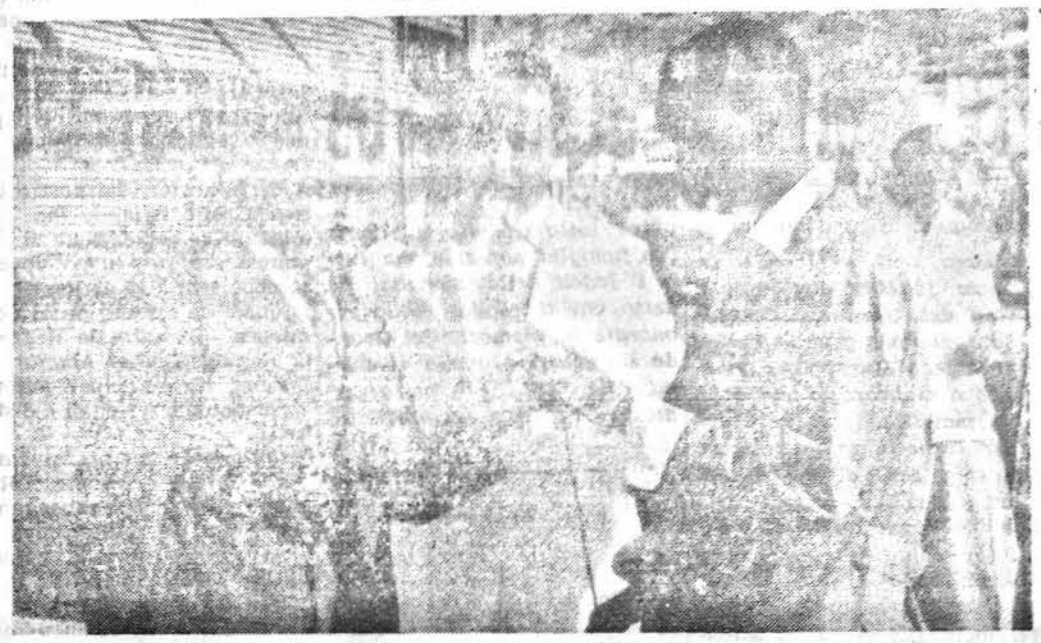
I Capi di Stato e di Governo si sono trovati d'accordo nel giudicare interessante una conferenza a quattro con il Capo del Governo dell'Unione Sovietica. Tale conferenza dovrebbe avere come obiettivo l'esame di un certo numero di questioni di comune interesse. Il Presidente Eisenhower, il Presidente De Gaulle, e il premier Mac Millan hanno indirizzato al signor Kruscev lettere nelle quali propongono che la conferenza sia tenuta a Parigi al 27 aprile. Queste lettere sono state rimesse stamane a Mosca. I testi di esse vengono pubblicati separatamente. I Capi di Stato e di Governo si sono accordati sulla preparazione e la procedura della conferenza e hanno dato le disposizioni necessarie. Il Consiglio dei Ministri della NATO sarà informato delle conclusioni della conferenza al vertice occidentale nel corso della riunione prevista per il 22 dicembre, e poi sarà regolarmente consultato. I Capi di Stato e di Governo esprimono la speranza che la prevista conferenza al vertice contribuisda a consolidare la pace nella giustizia.

Il comunicato informa che i «quattro» hanno esaminato, tra l'altro, gli ultimi sviluppi della situazione economica internazionale. Al centro di tale esame — prosegue il comunicato — è stato il problema dell'apporto che i paesi industrializzati occidentali possono dare allo sviluppo dei paesi meno progrediti. I «quattro» hanno anche riaffermato la esigenza di un magiore coordinamento delle politiche economiche delle nazioni occidentali, in funzione di un maggiore equilibrio della situazione economica mondiale, si auspica a tale proposito, e tra l'altro, una forma di intesa tra le organizzazioni economiche europee occidentali. I «quattro» propongono in fine, per un prossimo avvenire, una conferenza generale dei paesi dell'OECE, da tenersi a Parigi».

Ed ecco il testo della lettera del Presidente Eisenhower a Kruscev, fatta pervenire stamane a Mosca, testo uguale a quello delle lettere inviate a Kruscev stesso dal premier Mac Millan e dal Presidente De Gaulle.

«Caro Signor Presidente, come Lei sa, ho appena incontrato il Presidente De Gaulle e il premier Mac Millan. Abbiamo discusso tra l'altro la possibilità di una nostra riunione con Lei per esaminare questioni internazionali di comune interesse. Siamo d'accordo circa l'opportunità che i Capi di Stato o Governo delle quattro potenze si incontrino periodicamente, nei rispettivi paesi. Abbiamo discusso i principali problemi relativi alla pace e alla sicurezza.

(Continua in terza Pag.)



**Il Ministro per la Costituzione mentre poco prima di prendere posto sull'aereo pronuncia la sua dichiarazione.** (Foto Hussen)

## PER UNA IMPORTAXTE MISSIONE

# Il Ministro per la Costituzione è partito ieri per Monrovia

Con l'Alitalia di ieri è partito per Nairobi da dove poi proseguirà alla volta di Roma il Ministro della Costituzione On Dott. Mohamed Scek Gabiou.

Il Ministro da Roma raggiungerà poi Monrovia per presenziare, alla testa di una delegazione, alla cerimonia di investitura del Presidente della Repubblica di Liberia.— —— —

—Da Monrovia, prima di rientrare a Mogadiscio, il Ministro toccherà alcune capitali africane.

Erano all'aeroporto a salutare l'On. Dott. Mohamed Scek Gabiou il Primo Ministro ed i Membri del Governo, alcuni parlamentari, il Vice Comandante delle Forze di Polizia, alcuni Capi Dipartimento, il Capo ed il Vice Capo di Gabinetto di S.E l'Amministratore, il Capo di Gabinetto del Primo Ministro, il Signor Daniel del Segretariato del Consiglio Consultivo, il Commissario Distrettuale di Mogadisco, l'Avvocato Erariale oltre a numerosi funzionari ed amici.

Nella mattinata il Ministro per la Costituzione era stato ricevuto dal Reggente l'Amministrazione.

Insieme al Ministro Dott Mohamed Scek Gabiou è partito il Dott. Giuseppe Nicolino Mohamed della Presidenza del Consiglio dei Ministri il quale farà parte della Delegazione Somala che, a Roma, sarà completata dal Signor Mohamed Scek Hassan.

Prima di salire a bordo dello aereo il Ministro per la Costituzione ha rilasciato per il nostro giornale e per i microfoni di Radio Mogadiscio, la seguente dichiarazione:

*La missione che mi accingo a compiere nell'Africa occidentale ha in primo luogo lo scopo di rappresentare la Somalia alla cerimonia di investitura del Presidente della Liberia William V. S. Tubman e del Vice-Presidente, dietro invito di quel Governo.*

*Il nostro Governo ha accettato tale invito per il fine non meno impegnativo di rafforzare vieppiù i legami con i popoli africani della Costa Occidentale, considerato anche il fatto che la direzione della politica estera della Somalia sarà interamente passata fra non molto nelle mani del nostro Governo. Ciò esige una preparazione accurata del terreno per l'impostazione di una politica estera cosciente, illuminata, poggiante su basi sicure e non mai improvvisata.*

*A questo scopo, infatti, il mio programma di visita comprende oltre Monrovia, visite ai Governi della Guinea, di Ghana e della Federazione Nigeriana. Ciò mi darà anche occasione di intrattenermi con personalità politiche di altri Paesi africani non inclusi nel programma di visita.*

*Questa è la prima missione a livello ministeriale verso quei Paesi, e come è noto, è stata preceduta da altre missioni di studio e di informazione compiute da funzionari del Governo della Somalia nel corso di questi ultimi due anni.*

*L'anno 1960 è l'anno dell'Africa e in esso si vedranno assurgere a Stati indipendenti un certo numero di territori africani tra cui la Somalia, mentre altri compiranno notevoli passi in avanti verso il conseguimento della libertà nazionale. Pertanto, in questa delicata fase della storia del Continente, è più che mai utile e necessario unire le forze dei nostri popoli e tenerci costantemente in contatto per una intelligente e sana realizzazione dei fini comuni.*

*Per l'incarico affidatomi da S.E. l'Amministratore Ambasciatore Mario Di Stefano, su proposta del Capo del Governo, quale Ministro per la Costituzione questa mia visita ad alcuni stati da poco indipendenti ed altri sulla soglia della loro indipendenza, mi darà anche modo di studiare da vicino i lavori delle varie Assemblee Costituenti dei Paesi che visiterò, coi quali oggi più che mai, sentiamo di avere affinità di problemi e di situazione.*

*In questo compito sarò affiancato da due alti funzionari somali.*

## DOPO LA VISITA DI MAC LEOD

# Il Buganda rinnova la richiesta che venga abolito il regime di protettorato

**Il Ministro delle Colonie inglese farà a Kampala un viaggio lampo per cercare di convincere il Kabaka a desistere dal suo attuale atteggiamento**

Kampala, 21

A seguito della recente visita compiuta dal Ministro delle Colonie britanniche Mac Leod, il Lukiko del Buganda ha adottato un nuovo memorandum nel quale è dichiarato che non si ravvede «più il vantaggio di rimanere sotto la protezione britannica» per cui rinnova la richiesta che sia posto fine al regime di protettorato.

In tal modo il Buganda si oppone ancora una volta, almeno per quel che lo concerne, al piano di riforma costituzionale elaborato dalla commissione Wild, che considera l'Uganda come un'unità.

Il memorandum fa anche riferimento ai recenti tagli apportati dal Governo dell'Uganda agli aiuti per il Buganda, tagli determinati dell'azione di boicottaggio in corso in quel territorio.

Da Nairobi si apprende che Mac Leod, variando il suo programma, compirà mercoledì un viaggio lampo a Kampala per incontrarsi con il Kabaka onde tentare di farlo desistere dalla sua posizione intransigente che, a parere del Ministro, rappresenta il principale ostacolo al progresso verso l'indipendenza in Uganda nel suo insieme.

Al momento di lasciare Dar es Salaam per Nairobi, ieri, il Ministro delle Colonie britanniche ha fatto, nel corso di una conferenza stampa, il bilancio dei colloqui avuti.

Per quel che riguarda il suo incontro con il Governatore del Nyassaland, il Ministro ha detto che era stata trattata esclusivamente la questione dello stato d'urgenza del territorio e quella dei detenuti.

La durata dello stato d'urgenza, ha precisato il Ministro, dipende dalla valutazione della situazione che il Governatore fa.

In merito al Kenya Mac Leod ha espresso la sua intenzione di sottolineare ai leaders di tutti i partiti che essi non debbono recarsi alla conferenza costituzionale di Londra, il mese prossimo, mantenendo atteggiamenti rigidi.

Per il Tanganyka il Ministro ha difeso l'attuale piano di riforme sottolineando come la questione dei requisiti elettorali sia stata studiata in modo tale che il diritto di voto rimanga aperto al più gran numero possibile di elettori.

Il Ministro ha aggiunto di non sapere ancora quali accordi potranno essere conclusi in avvenire in merito al regime elettorale, ma che se vi si introdurranno ora delle modifiche sarà necessario ritardare la data delle elezioni previste per il settembre prossimo.

Mac Leod ha annunciato infine che l'anno prossimo visiterà la Federazione nell'Africa centrale «qualche tempo dopo i lavori della Commissione Monckton».

## A marzo riunione

### della commissione per il disarmo

Parigi, 21

I Ministri degli Esteri degli stati Uniti, del Canadà, di Francia, d'Italia e del Regno Unito hanno deciso di proporre all'URSS che la commissione dei dieci per il disarmo cominci a lavorare il 15 marzo.

Entro gennaio rappresentanti dei cinque paesi si riuniranno per il lavoro preliminare, a Washington. Il Consiglio della NATO verrà tenuto informato.

## ALL'ASSEMBLEA LEGISLATIVA

# L'esame e l'approvazione del bilancio del Ministero dell'Agricoltura e Zootecnia

*Le due sedute, una mattutina e una pomeridiana, di mercoledì sono state dedicate dall'Assemblea Legislativa all'esame del bilancio di previsione per il Ministero dell'Agricoltura e Zootecnia.*

*Sui cinque capitoli che costituiscono la rubrica VII sono intervenuti ventidue deputati, i quali pur approvando la rubrica nella sua sostanza, hanno rilevato tutti come, tenuto conto dell'importanza che il Ministero ha in un paese a base agricola e pastora e quale è la Somalia, lo stanziamento previsto sia troppo esiguo, ed hanno quindi auspicato per il prossimo esercizio si tengano in maggior conto i compiti del Ministero stesso.*

*Dei cinque capitoli quelli che hanno richiamato in particolare l'attenzione dei parlamentari, sono stati il 60 spese: «per il funzionamento del servizio agrario, fitopatologico, sperimentazione e per l'impiego di mezzi meccanici a favore della agricoltura»; ed il 63 «per il funzionamento del servizio zootecnico, forestale e venatorio».*

*Sugli altri capitoli si sono avuti interventi minori e sopratutto intesi ad ottenere chiarimenti.*

*Sul capitolo 60 i deputati hanno avanzato molte raccomandazioni. Si è anzitutto sottolineata la necessità che il Ministero favorisca nel miglior modo possibile la diversificazione*

(Continua in terza Pag.)

# Cronaca di Mogadiscio e dell'interno

PRESENTI 20.000 PERSONE

## I funerali del venerato Scek Mussa Scek Aves

(Dal nostro corrispondente)

*Si sono svolte a Merca le onoranze funebri alle spoglie mortali del Grande e Venerato Santone della grande Tariqa Kadiria Scek Mussa Scek Aues, venuto a mancare ai vivi dopo breve malattia.*

*Oltre ventimila fedeli convenuti dalle zone di Villabruzzi, Balad, Mogadiscio, Afgoi, Brava e Gelib, un Ministro e venti Parlamentari hanno seguito il mesto corteo che ha attraversato tutta la città in lutto.*

*L'elogio funebre dello Scomparso è stato fatto dal Commissario Distrettuale di Merca, in rappresentanza del Governatore Regionale del Benadir, Signor Ahmed Gurre il quale con elevatissime parole ha ricordato la vita e le opere del Venerato Santone.*

*Il Presidente dell'Assemblea Legislativa ed il Primo Ministro erano rappresentati al funerale dal Ministro delle Relazioni tra Governo e Parlamento on. Hagi Omar Scego, il quale ha espresso ai familiari del defunto i sensi del vivo cordoglio del Parlamento e del Governo. Le condoglianze per la irreparabile perdita il Ministro ha espresso anche agli esponenti della Tariqa Kadiria.*

*Il fratello del Venerato Santone scomparso, Scek Muhiddin Scek Aues, nel ringraziare il rappresentante del Parlamento e del Governo e tutti quanti hanno voluto partecipare al grave lutto che ha colpito la sua famiglia non solo, ma tutti i fedeli della Somalia, ha detto che il miglior modo per onorare la memoria del Grande scomparso è quello di vivere nella religione e nell'armoniosa convivenza reciproca.*

Hassan Omar

---

**GOVERNO DELLA SOMALIA**
**MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA**

## Gara per fornitura viveri

**AVVISO**

Si rende noto che fino alle ore 10 del giorno 23 Dicembre 1959 saranno raccolte le offerte per la fornitura di VIVERI (esclusa carne), per i detenuti ristretti nelle Carceri Centrali di Mogadiscio, per il periodo Primo Gennaio - 31 Dicembre 1960.

Mentre le offerte per la fornitura della CARNE fresca, per lo stesso periodo, saranno raccolte fino alle ore 10 del giorno 24 Dicembre 1959.

Chiunque vi abbia interesse può presentarsi al Ministero di Grazia e Giustizia per prendere visione delle condizioni della fornitura e ritirare le lettere d'invito alle gare di licitazione privata.

---

Questa sera all'HAMAR

## Debutto del Dottor CECCARELLI

Vivissima è l'attesa per il debutto di questa sera del Dr. ENRICO CECCARELLI che presenterà nuovissimi ed interessantissimi esperimenti di ipnosi collettiva ed individuale, che, come è già avvenuto, susciteranno l'entusiasmo del pubblico. Per quanto il Dottor CECCARELLI sia conosciuto in tutto il mondo come «l'Uomo Magico», e per quanto nei suoi esperimenti non manca il lato spettacolare, nella sostanza le sue doti e la sua attività non hanno nulla di magico, nè sono da confondere con i comuni fenomeni di illusionismo. Egli tende anzi a sottolineare il lato «scientifico» della propria attività, di specialista dell'ipnotismo.

Vi è in ciascuno di noi una carica di suggestione che si riesce a trasmettere agli altri in maggiore o minore misura. La storia dell'umanità è ricca di stregoni, di maghi. E senza riandare a Cagliostro basterà ricordarsi dei più recenti, di Gabrielli che incantò anche Gabriele d'Annunzio. Ma mentre la maggior parte dei maghi da palcoscenico sono una via di mezzo tra il prestigiatore ed il medium, il Dr. CECCARELLI si presenta al pubblico spoglio di tutto l'apparato, la messa in scena (la partner in calzoni corti, il manto di lamé ecc.) che comprendono il bagaglio dell'illusionista, egli tiene a precisare di operare su un terreno prettamente scientifico che è quello dell'ipnosi usata anche in campo medico. Esempi di suggestione e di catalessi parziale o totale egli ci darà servendosi come soggetti degli stessi spettatori.

In sostanza uno spettacolo unico nel suo genere, interessante e divertente, che il Dr. CECCARELLI riuscirà a tener desto per oltre due ore, esperienze dove l'ignoto mondo del subcoscente si fonde col sensibile.

## La celebrazione all'interno del IX annuale delle Forze di Polizia

Il tributo di entusiasmo e di affettuosa ammirazione che la cittadinanza di Mogadiscio ha tributato alle Forze di Polizia domenica è stato, a quanto apprendiamo dai nostri corrispondenti, unanime ovunque.

A CHISIMAIO (dal nostro corrispondente Effegi). Fin dal mattino la popolazione si era ammassata nel luogo dove si sarebbe svolta la cerimonia alla quale ha presenziato il Commissario Distrettuale Reggente la Regione Signor Abanur Ali, insieme alle principali autorità e personalità regionali e distrettuali.

Dopo aver passato in rassegna le truppe schierate, il Reggente, da un palco appositamente preparato, pronunciava un elevato discorso di circostanza in cui sottolineava come la ricorrenza «rappresenti una festa non solo dei componenti le Forze di Polizia, ma anche di tutto il popolo il quale, se in poco tempo ha compiuto passi tanto giganteschi verso l'indipendenza oramai imminente, deve ciò, in buona parte, alle Forze di Polizia che garantendo il mantenimento dell'ordine pubblico hanno permesso a tutta la Nazione di svolgere un così proficuo lavoro ed hanno dimostrato al mondo che la Somalia è veramente meritevole dei riconoscimenti internazionali avuti».

Successivamente parlava, alle truppe schierate, il Tenente Mohamed Farah comandante la Polidivisione il quale ricordati i nove anni di attività «ottima ed apprezzata» non solo all'interno ma anche all'estero, delle Forze di Polizia, aveva un memore pensiero per gli ufficiali e sottufficiali dell'Arma dei Carabinieri che tanto hanno contribuito con i loro insegnamenti, ricchi di una tradizione centenari, alla solida formazione delle Forze di Polizia.

Dopo un breve consuntivo dell'attività svolta nel corso dell'ultimo anno dalla Polizia del Basso Giuba, l'oratore ricordava tutti gli agenti caduti nello espletamento del loro dovere e concludeva affermando che la esperienza aquisita darà alle Forze di Polizia la capacità di affrontare nell'avvenire qualsiasi difficoltà al servizio della legge e della pace.

Nel pomeriggio aveva luogo un signorile trattenimento ed una manifestazione ginnico-sportiva.

A GELIB (Dal nostro corrispondente D.D.). Nel recinto della Stazione di Polizia tutto pavesato con bandiere italiane e somale ed ingentilito da fiori e piante, popolazione ed autorità hanno assistito alla celebrazione del nono annuale delle Forze di Polizia.

Al suo giungere il Commissario Distrettuale è stato ricevuto con gli onori militari e quindi il Comandante la Stazione Vice Ispettore Iusuf Abdulle pronunciava un discorso di circostanza a cui faceva seguito quello dell'On. Hussen Omar.

Dopo che altri oratori avevano sottolineato il contributo dato dalle Forze di Polizia alla vita tranquilla della Nazione, ha avuto luogo un signorile ricevimento.

AD ITALA (Dal nostro corrispondente Mohamed Ahmed). Il Commissario Distrettuale Signor Ali Abdi Omar, tutte le autorità e personalità distrettuali hanno partecipato alla celebrazione della Festa della Polizia svoltasi nei locali della Stazione di Itala.

Il Commissario Distrettuale pronunciava un sentito discorso adatto alla circostanza. Parlavano poi il Sindaco Signor Mohamed Ialahou ed altri esponenti locali. La cerimonia aveva termine al grido di viva la Somalia e Viva le Forze di Poliiza.

AD AFGOI (Dal nostro corrispondente Aues Scek Ahmed). Presenti le autorità al completo, i rappresentanti politici, gli esponenti religiosi e delle comunita minori ed una folta folla, nella caserma della Polizia di Afgoi è stato celebrato il nono annuale della fondazione del Corpo.

Un discorso ha pronunciato il Comandante la Stazione Ispettore Said Ahmed e discorsi pronunciavano i Signori Iusuf Mama, Osman Abicar e Scerif Hassan Mohamed. Seguiva un signorile rinfresco.

AD OBBIA (Dal nostro corrisponente Ahmed Ossoble). Con un discorso del Comandante la Stazione di Obbia Ispettore Iusuf Ismail, con uno del Commissario Distrettuale Signor Omar Hussen e con quelli di altre personalità presenti, presso la sede della Polizia di Obbia è stato celebrato l'annuale delle Forze di Polizia.

Alla cerimonia erano presenti le autorità distrettuali e moltissimi invitati della popolazione civile. La festa si è chiusa con un saggio ginnico-sportivo.

A DUSA MAREB (Dal nostro corrispondente Habat). Presente l'intera cittadinanza, le scolaresche e tutte le autorità e personalità locali, nella mattinata di domenica ha avuto luogo nella piazza antistante la caserma di Dusa Mareb la celebrazione del nono anniversario delle Forze di Polizia.

Il Tenente Herzi Osman Kenadit ha pronunciato un vibrante discorso di circostanza.

Nel pomeriggio ha avuto luogo un ricevimento durante il quale è stata ascoltata la Radiocronaca della cerimonia della rivista svoltasi la mattina a Mogadiscio.

AD EL BUR (Dal nostro corrispondente St. ). Con una breve cerimonia militare e con un signorile rinfresco svoltosi nella caserma artisticamente addobbata per l'occasione, i componenti le Forze di Polizia e la cittadinanza di El Bur hanno celebrato il nono anniversario del Corpo.

Discorsi sono stati pronunciati dal Signor Abdulcadir Ahmed Samantar, dal Vice Direttore scolastico, dall'Ugaz dei Murosada e dal Sindaco. Seguiva un eccellente rinfresco.

---

**AEROPORTO**

## Il rientro del P.M.

Con l'aereo dell'Alitalia è rientrato ieri il Pubblico Ministero Dott. Carlo Prisco.

Erano all'aeroporto a riceverlo il Sottosegretario alla Grazia e Giustizia e il Vice Comandante delle Forze di Polizia.

---

**RISORGIMENTO DEI GIOVANI ARABI NATI IN SOMALIA**

**COMUNICATO**

Si avvertono tutti i Soci che le elezioni per la nomina del nuovo Presidente del Risorgimento stesso saranno indette per domenica 27 corrente mese dalle ore 14 alle ore 18 improrogabilmente.

A dette elezioni potranno partecipare soltanto coloro che esibiranno la ricevuta dimostrante l'avvenuto regolare pagamento delle mensilità.

TUTTI sono pregati di non mancare.

LA DIREZIONE

---

## LE PIOGGIE

Si ha da Afmadù che quel centro ed il circondario hanno beneficiato di abbondantissima pioggia nella giornata del 20 c.m.

---

**I CINEMA**

CINEMA BENADIR «Giuditta e Oloferne» Cinemascope - Technicolor con: Massimo Girotti - Isabelle Corey - Yvette Massons - Renato Baldini - Cinegiornale.

CINEMA CENTRALE «La donna più bella del mondo» Technicolor con: Gina Lollobrigida - Vittorio Gassman - Anne Vernon - Tamara Lees - Cinegiornale.

CINEMA EL GAB «Galbi Hauak» Prima visione, film arabo. Segue Cinegiornale arabo

CINEMA HAMAR «Il Dr. ENRICO CECCARELLI nei suoi esperimenti di ipnosi, telepatia e trasmissione del pensiero». Inizio dello spettacolo alle ore 21,30. Inizio vendita biglietti alle ore 20.

CINEMA HADRAMUT «Non c'è tempo per morire» Cinemascope Technicolor con: Victor Mature Leo Genn - Cinegiornale.

CINEMA MISSIONE «Galbi Hauak» Prima visione film arabo. Segue Cinegiornale arabo.

SUPERCINEMA «Quando la bestia urla» con: Cameron Mitchell - Dianne Foster - Paul Richards - Cinegiornale.

---

**AVVISO**

Si comunica l'orario dei barbieri Europei e Pakistano per ricorrenza Feste:
VENERDI' 25-12 — chiuso;
SABATO 26-12 — chiuso;
LUNEDI' 28-12 — aperto;
VENERDI' 1-1-1960 — chiuso.

---

## RADIO MOGADISCIO

**Che trasmette sull'onda**
**Kc/s. 7150-mt. 41,95**
**Kc/s. 4970-mt. 60,36**

*Programma odierno*

12.30 — Hello
12.40 - Gabai
12.50 — Hello
13.00 — Giornale Radio
13.15 — Giornale Radio (ital.)
13.25 - La rassegna della stampa italiana.
13.35 - Ritmi ballabili e canzoni
14.00 — Fine della trasmissione

* * *

16.00 - Recitazione ed interpretazione del Sacro Corano
16.15 - Giornale Radio
16.25 - Hello
16.35 - Il saluto dei detenuti alle loro famiglie.
16.45 - Gabai
16.55 - Ritmi ballabili
17.00 - Giornale Radio
17.15 - Hello (duetto)
17.30 - Gabai
17.40 - Hello
17.50 - Gurou
18.00 — Fine della trasmissione

* * *

19.30 — Hello
19.40 - Gurou
19.50 - Hello
20.00 — Giornale Radio
20.15 — Giornale Radio (ital.)
20.30 - Ritmi ballabili e canzoni
21.00 - «Abbiamo trasmesso» programma gentilmente offerto dalla RAI Radiotelevisione italiana.
21.30 - Ritmi ballabili e canzoni
22.05 - La voce somala di Radio Roma
22.20 - Ritmi ballabili e canzoni
22.30 - Fine della trasmissione

---

**IL TEMPO**

| | |
|---|---|
| Pressione atmosferica ridotta a zero gradi | mbr. 1013.5 |
| Temperatura massima | C. 28.8 |
| Temperatura minima | C. 24.0 |
| Vento prevalente | Km-ora 12.8 |
| Umidità relativa media | 73% |
| Radiazione solare massima | 13.8 |
| Pioggia | mm. 0.0 |
| Belet Uen | |
| Uebi Scebeli | m. 0.60 |
| Iugh Ferrandi | |
| Giuba | m. 2.10 |

---

Mohamed Auale Liban prende viva parte al dolore che ha colpito Mahdere Maconnen per la morte del suo caro

**PADRE**

---

La famiglia Hussen Turchi si associa al dolore che ha colpito l'amico Mahdere Maconnen per la perdita del

**PADRE**

---

Lo Scek Sadigh e famiglia partecipano vivamente al profondo dolore che ha colpito la famiglia Azan per la perdita del loro amato

**LUIGI**

---

**ANNUNCI ECONOMICI**

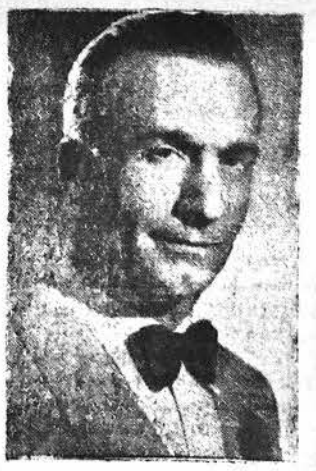
ALBERI DI NATALE, simbolo e gioia della lieta ricorrenza, alla LIBRERIA LUSINI (Via San Francesco d'Assisi), dove troverete anche le decorazioni più fantasiose e suggestive.

CHRISTMAS TREES, symbol and joy of the happy recurrence, at LUSINI LIBRARY (S. Francesco d'Assisi street), where you can find also the most fantastic and suggestive decorations.

STRENNE NATALIZIE, libri ed articoli vari alla LIBRERIA LUSINI, Via S. Francesco d'Assisi.

---

## TEATRO HAMAR



**L'ATTESISSIMO DEBUTTO — OGGI ALLE 21,30**

Uno spettacolo unico al mondo! Uno spettacolo completo di oltre due ore di eccezionalissimo divertimento per il pubblico di tutte le categorie e di tutte le età! Uno spettacolo che nessuno deve perdere! Un grande spettacolo che si vede una sola volta nella vita!

**PREZZI D'INGRESSO:** PLATEA So. 7
GALLERIA So. 5

**Inizio dello Spettacolo ore 21,30 — Inizio vendita biglietti ore 20**
**Sono escluse, le tessere, i biglietti omaggio e le entrate di favore.**

# La fine del vertice occidentale

*(Continuazione della I° Pag.)*

Fatto questo, desidererei incontrarmi con Lei, con il Presidente De Gaulle e con il premier Mac Millan al più presto possibile. In considerazione degli impegni che ciascuno di noi ha, abbiamo pensato che la data di inizio per la proposta conferenza potrebbe essere il 27 aprile, e che Parigi potrebbe essere la sede migliore per questa prima riunione. Spero che la proposta sia ritenuta da Lei accettabile».

Terminati i lavori dei quattro la parola è passata agli osservatori diplomatici i quali rilevano nel comunicato conclusivo sulla conferenza al vertice occidentale la forma con la quale viene proposto l'incontro con Kruscev per la primavera prossima.

Il comunicato, infatti, e le lettere di Eisenhower, De Gaulle e Mac Millan inviate a Mosca stamane, propongono al Capo del Governo sovietico una conferenza senza ordine del giorno prestabilito, e con una data e sede elastiche.

Non ha tanto rilievo il fatto che i tre occidentali siano disposti a prendere in considerazione qualche altro giorno della prossima primavera per l'inizio della conferenza con Kruscev, e qualche altra città, eventualmente, come sede per essa, appare significativo invece il fatto che per la prima volta in una circostanza del genere non venga proposto all'altra parte un ordine del giorno, per una riunione al massimo livello, e così impegnativa.

E' vero che i qattro occidentali hanno fatto chiaramente sapere, durante la loro riunione parigina dei giorni scorsi, quali sono gli argomenti che essi giudicano fondamentali: disarmo, rapporti est-ovest, problemi tedeschi, e tra questi quello di Berlino tuttavia, è altrettanto vero che la voce «rapporti est-ovest» è talmente ampia da far si che Kruscev non si senta affatto legato, da un ordine del giorno la cui accettazione o meno da parte sua possa, inoltre, condizionare la conferenza delle quattro potenze.

Questo, più ancora della speranza espressa oggi dai quattro occidentali, che «la conferenza contribuisca a consolidare la pace nella giustizia», induce ad un certo ottimismo circa le prospettive dell'incontro con Kruscev, incontro che, a quanto si ritiene, il capo del governo sovietico non dovrebbe avere alcun motivo per rifiutare, non solo, ma al quale dovrebbe partecipare in posizione di prestigio e con piena soddisfazione.

## Eisenhower a Madrid

Madrid, 21

Il Capo dello Stato spagnolo, Generale Franco, ha accolto il Presidente Eisenhower al suo arrivo alla base militare di Torrejon presso Madrid. La partenza di Eisenhower da Parigi si era svolta molto rapidamente, e con un cerimoniale ridotto ai minimi termini.

Nel breve discorso di saluto al Presidente Eisenhower, il Generale Franco ha detto tra l'altro che la base aerea di Torrejon, affidata alle forze americane e spagnole, e costituita con l'assistenza degli Stati Uniti, «simboleggia sotto un certo aspetto l'amicizia ispano-americana».

Il Presidente Eisenhower, rispondendo a Franco, ha tra lo altro affermato di non essere venuto in Spagna «per parlare del passato».

Ambedue gli statisti hanno sottolineato la missione di pace rappresentata dal viaggio di Eisenhower. Eisenhower e Franco, che prima si erano stretti cordialmente la mano, hanno raggiunto Madrid in automobile.

Il colloquio dell'ospite con il Capo dello Stato spagnolo è previsto per domattina..

Subito dopo Eisenhower partirà, sempre in aereo, per il Marocco, ultima tappa del suo viaggio.

## Scettico Nehru

**sui colloqui con Chu En Lai**

Londra, 21

Si comunica da Nuova Delhi che nel suo messaggio di risposta a Chou En Lai, il Primo Ministro indiano Nehru dichiara che non gli sarà possibile incontrarlo il 26 dicembre come era stato proposto dal Primo Ministro cinese.

Il «Premier» indiano, che pure si dichiara disposto a continuare i negoziati, aggiunge di non vedere in quale maniera la Cina popolare e l'India possano giungere ad un accordo di principio quando esiste una così grande divergenza sulle questioni di fondo.

## La situazione nel Camerun

Londra,21

Secondo la rivista «West Africa» che commenta un'intervista recentemente concessa dal Primo Ministro del Camerun meridionale al «Daily Express», Founcha sembra non desideri più l'unione con il Camerun francese.

Il Premier del Camerun meridionale ha infatti detto che «se il terrorismo continua a regnare nel Camerun francese dovrò riesaminare in maniera considerevole i miei progetti».

«Ciò probabilmente vuol dire, commenta «West Africa», che Founcha non vuole più che il suo Paese si unisca, dopo il plebiscito del 1961, con il Governo di Yaounde. Poichè la alternativa a questa unione sarebbe quella di unirsi alla Nigeria Founcha verrebbe sulle posizioni di Endeley, il capo del l'opposizione del Camerun del Sud.

In un altro articolo la stessa rivista, analizzando le cause dei torbidi, nel Camerun ancora sotto amministrazione francese, scrive che «ci si attende che la violenza aumenti con l'avvicinarsi dell'indipendenza e delle elezioni».

Non vi è dubbio, commenta il giornale, che i francesi lasceranno Ahidjo di fronte ad un problema estremamente difficile giacchè non si vede come la moderazione riuscirà a prevalere sull'azione dell'UPC che si considera l'autore dell'indipendenza.

# All'Assemblea Legislativa

*(Continuazione della 1ª Pag.)*

*delle colture in modo da evitare il fenomeno della monocoltura bananifera che comporta una serie di conseguenze di carattere economico. Per quel che concerne la coltura della banana si è raccomandato che siano compiuti sforzi perchè la produzione di questo frutto sia portata ad un costo tale da poter competere sul mercato internazionale.*

*Per favorire lo sviluppo di colture diversificate e comunque da potenziare l'agricoltura somala si sono avanzate raccomandazioni perchè i vivai, i campi sperimentali, i centri agrari e le sezioni agrarie siano potenziate al massimo possibile. Si è raccomandato inoltre di incoraggiare la coltura del dattero, del cocco, dei cereali, di studiare la possibilità di produrre frumento, ortaggi e riso nonchè di incoraggiare la produzione di arachidi e sesamo, molto richiesti sui mercati mondiali.*

*Per il cotone è stato caldamente raccomandato al Governo di esaminare la possibilità di attuare un piano in base al quale si dovrebbe offrire ai paesi produttori di tessuti la materia prima acquistando poi il prodotto finito mediante il pagamento di una differenza.*

*Raccomandazioni vivissime sono state anche fatte perchè si potenzi al massimo possibile l'impiego degli aggiogatori che vengono preparati presso la Scuola di Bonca.*

*Si è chiesto anche al Governo di aiutare il movimento cooperativo nella agricoltura di svolgere un'intensa propaganda agricola fra i nomadi, di fornire una maggiore quantità di antiparassitari e di venire incontro nel miglior modo possibile, specialmente con assistenza tecnica, agli agricoltori somali.*

*Queste in sostanza, ed in breve, le raccomandazioni avanzate per il capitolo 60.*

*Per il capitolo 63 si è fortemente insistito sulla necessità di un allevamento razionale mediante il potenziamento del centro sperimentale di Uar Mahan.*

*Una particolare raccomandazione è stata rivolta al Governo perchè eserciti il più severo controllo sulla caccia indiscriminata che viene compiuta e che porta grande nocumento alla fauna somala minacciando di distruggerla o quanto meno di depauperarla in modo preoccupante.*

*Il Ministro per l'Agricoltura e Zootecnia ha fornito ai vari oratori esaurienti risposte ed ha sottolineato come molte cose di quelle raccomandate il Governo ha già in animo di compiere e come per alcune si presentino particolari difficoltà. Per quel che riguarda la diversificazione delle colture ha, per esempio, detto che il Governo vuol evitare la monocoltura e che una adeguata propaganda è stata svolta in tal senso, ha fatto presente però che la mancanza di mercati scoraggia la produzione cerealicola. Ha ricordato che vengono distribuiti quotidianamente semi di cotone e altri semi per culture industriali. Per la questione dell'allevamento razionale il Ministro ha detto che a Uar Mahan si è ancora all'inizio della fase sperimentale e che si attendono i primi risultati.*

*Al termine del dibattito il Ministro, pur prendendo atto delle proposte avanzate, due o tre in tutto, ha fatto presente come il Governo non possa accettarle, almeno per il momento. Ha dichiarato anche che delle raccomandazioni fatte dai Deputati farà tesoro.*

*Messi ai voti i cinque capitoli della rubrica, sono stati approvati tre all'unanimità e due a larghissima maggioranza.*

*Presenti al banco del Governo tutti i Ministri ed i Sottosegretari.*

# L'azione del gruppo africano delle N.U. a seguito degli incidenti di Windhoek

New York, 21

Il Segretario Generale delle Nazioni Unite ha lasciato New York per Stoccolma da dove poi, via Parigi-Losbona, si recherà in Africa per compiervi un vasto viaggio che durerà fino al 26 gennaio.

Prima di partire Hammarskjoeld ha ricevuto il Presidente del gruppo africano alle Nazioni Unite, il liberiano Charles King, il quale gli ha rimesso una lettera in cui il gruppo esprime «la sua profonda inquietudine» per gli incidenti di Windhoek, i quali, come afferma la lettera, sono «dovuti all'applicazione sistematica da parte del Governo dell'Unione del Sud Africa della sua politica di spostamento forzato delle popolazioni» per cui, conchiude il documento, il Segretario Generale delle Nazioni Unite è pregato di prendere tutte le misure che giudicherà necessarie».

Dopo il colloquio King ha dichiarato che Hammarskjoeld non aveva voluto pronunciarsi sul contenuto della lettera.

Intanto il Comitato del Sud-Ovest Africano — che è composto da Indonesia, Filippine, Finlandia, Irlanda, Uruguai, Brasile, Guatemala, Etiopia e Repubblica Araba Unita, ha deciso di inviare un telegramma al Governo dell'Africa del Sud chiedendogli di sospendere i trasferimenti di popolazioni.

L'Etiopia non ha dato il suo assenso all'invio del telegramma.

E' prevista una nuova riunione del Comitato per studiare la creazione di un sottocomitato incaricato di entrare in contatto con il Governo del Sud Africa per esaminare con esso i mezzi per risolvere il problema.

Da Città del Capo si ha che il Ministro degli Esteri della Unione del Sud Africa ha dichiarato che se Hammarskjoeld avesse accettato l'invito del Governo Sudafricano a visitare il Paese egli non sarebbe stato autorizzato ad entrarvi a titolo ufficiale ed in qualità di Segretario Generale delle Nazioni Unite, nè a procedere ad alcuna inchiesta ufficiale. Egli sarebbe stato considerato in visita privata come avvenne due anni fa per il Comitato dei Buoni Uffici per il Sud-Ovest Africano.

Si apprende d'altra parte che Hammarskjoeld ha declinato lo invito del Governo Sudafricano.

REDATTO A CURA DELL'UFFICIO STAMPA

Stamp. del Governo - Mogadiscio

## Manifestazione antiasiatica a Nairobi

Nairobi, 21.

Duemila africani hanno fatto ieri una tumultuosa manifestazione nel quartiere asiatico di Nairobi lanciando sassi contro tutte le vetture guidate da asiatici.

La manifestazione è stata provocata dall'investimento di un africano da parte di una vettura condotta da un asiatico.

Le autovetture condotte da europei non hanno subito alcun danno. Mentre ovunque appariva un indiano risuonava il grido «paga Wahindi». Su tutti gli schermi del cinema di Nairobi appare un annuncio che chiede agli indiani di rientrare alle loro case e di rimanervi.

La polizia ha annunciato in serata di aver ripreso la situazione in mano ma si teme che altri disordini possano verificarsi.

Un indiano è stato ucciso, dodici sono ancora ricoverati all'ospedale mentre ventisei africani sono stati tratti in arresto. Cinquantaquattro sono le autovetture danneggiate.

## Costituito il Governo Federale Nigeriano

Lagos, 21.

Il nuovo Governo federale nigeriano è stato costituito ieri.

Si tratta di un governo di coalizione costituito dal «Northern People's Congress» e dal «National Council of Nigeria and Cameroon».

Con grande sorpresa il leader nazionale di quest'ultimo partito, Namdi Azikiwe non è entrato a far parte del nuovo gabinetto che è costituito di 17 membri mentre un diciottesimo, scelto tra i senatori, sarà nominato in un secondo tempo.

Per lo studio dell'Inglese, la lingua oggi più necessaria, nulla di più completo e di più perfetto dei modernissimi CORSI BBC su dischi microsolco. C'è il corso principianti (CALLING ALL BEGINNERS), il corso di conversazione (MEET THE PARKERS), il corso di grammatica superiore (REVISE YOUR ENGLISH), il corso di pratica commerciale (BUSINESS IN ENGLISH).

TUTTI hanno bisogno di parlare, comprendere e scrivere le principali lingue straniere e il Corso della BBC ha testi e dischi per tutti: per l'uomo d'affari e per il professionista, per le segretarie e per gli studenti, per gli uomini politici.

UN REGALO PIU' CHE GRADITO!!!

CARTOLIBRERIA PORRO — Croce del Sud, Tel. 452

MODUGNO CAROSONE BUSCAGLIONE

— NUOVO ARRIVO — NATALE 1959 —

DISCI A 33-45-16 GIRI

GIRADISCHI A PILE E CORRENTE

MAGNETOFONI GELOSO PHILIPS

STRUMENTI MUSICALI

Chitarre, armoniche fisorgani, mandolini flauti

Illuminazione per albero di NATALE — REGALI ORIGINALI PER LE FESTE presso il Negozio Radio di SARDINI GIORGIO - di fronte al Bar Impero

l'ALTA MODA

avverte le gentili Signore che, in occasione delle feste, le presentazioni dei modelli avverranno:

MERCOLEDI' — 23 dicembre — alle ore 18,30

MERCOLEDI' — 30 dicembre — alle ore 18,30

Cioffi-Montanari & C.

TUTTE LE SPECIALITA' NATALIZIE

SALUMI BELLENTANI: Prosciutto crudo e cotto, Prosciutto disossato, Cotechini, Zamponi, Cacciatori, Pancetta, Mortadella, Coppa, Salame Milano, Salame Fabriano. Ragù in scatola pronto all'uso (speciale), PARMIGIANO STRAVECCHIO. Panettoni COLUSSI con vasto assortimento biscotti in scatole per regalo.

COLETTA con le sue specialità (funghi sottolio, capperi, Antipasti assortiti e pronti, carciofini, olive, pasta d'acciughe, etc., etc.).

VINI SANTARELLI specialità dei Colli Romani: Vecchi Castelli, Lanuvio, Orvieto, Frascati, Santirosa. SIMMENTHAL — La buona carne in scatola. CASSETTE REGALO in confezioni di lusso «CORA»

— Ricco assortimento Prodotti Esteri —

CIOFFI, MONTANARI & C. — Telef. 188

Il migliore regalo per le FESTE alle Vostre spose o fidanzate, una

VIGORELLI ZZ/A/58

la macchina per cucire di gran Marca, con il punto diritto, a zig-zag, e da ricamo.

Concessionaria: DITTA E. TOMEAZZI

AGENDE TASCABILI E DA TAVOLO - NOTIZIARI DA TAVOLO - CALENDARI MENSILI - BLOCCHI PER ANNOTAZIONI - sono in vendita alla Cartolibreria PORRO (Croce del Sul)

# بريد الصومال

صفحة يومية اخبارية وطنية

تليفونات قصر الحكومة
الادارة رقم ٢٠
التحرير رقم ٤٤
المحاسبة والرئاسة رقم ٤٩

الاشتراكات
سنة صومالى ٦٠ - لستة أشهر صومالى ٣٢ - لثلاثة أشهر صومالى ١٧ - لسنة للمكاتب العمومية صومالى ٣٠ - ٥
الثمن ٢٠ سنتيما

٢٢ ديسمبر ١٩٥٩ الموافق ٢٢ جمادى الثانى ١٣٧٩هـ


## بمناسبة الاحتفال السنوى التاسع

## استعراض قوات البوليس مثال حيى للتضامن والنظام

ان الاستعراضات العسكرية لها معناها الخاص فهى تفوق مظهرها اذ انها تعبر عن قوة ونفوذ الشعب ، وليس فقط عن قوته العسكرية ولكن ايضا عن روحه ونظامه وتضامنه •

شاهدنا اول البارحة ، مرة اخرى ، انها لا تزال حية فى صوماليا هذه العوامل التى هى ضرورية جدا لحياة شعب يبغى الاستقلال واخريه• وشاهدنا هذه العوامل فى رجال قوات البوليس وعلى وجوههم التى هى مرآة صادقة للشعب الصومالى •

فمن الصعب وصف هذا المشهد الذى هو كلية عن مظهر بديع للتضامن والمتانة الادبية والصفات الروحية السامية التى برهنت عنها قوات البوليس فى استعراضها ويجدر بالذكر روح الترتيب والاستقامة واستعداد هؤلاء الرجال الذين نجدهم دائما حاضرين فى الاوقات السارة والصعبة ، فى المدن، وفى النواحى وفى البادية وعلى الحدود فهؤلاء الرجال لا يعرفون حدا لتضحيتهم وهم دائما مستعدون لتضحية حياتهم للمصلحة العامة •

فاستقبل سكان مقاديشيو ابطالهم بحفاوة بالغة وعبروا لهم عن تقديرهم وامتنانهم لمحافظتهم على القانون والنظام •

فكانت الشوارع غاصة بالجماهير وناص السلطات كانت مزدحمة وفى وسطها جلس اعضاء الحكومة والجمعية التشريعية ورؤساء الدوائر وموظفو السلطة الادارية القائمة بالوصاية واعضاء المجلس الاستشارى النائب لهيئة الامم المتحدة وممثلو السلك القنصلى والزعماء السياسيون والدينيون وممثلو جميع طبقات الشعب •

وفى مقدمة المنصة جلس وكيل الحاكم الادارى ورئيس الجمعية التشريعية ورئيس مجلس الوزراء ووزير الداخلية وقائد قوات البوليس• وامام المناص كانت الجنود واقفة بنظام تام تحت رئاسة القائد محمد حاجى •

وعند نهاية الاستعراض ألقى القائد العام لقوات البوليس خطابا مجد فيه مهمات البوليس وتضحيته لخدمة المصلحة العامة ومحافظته على احترام القانون وعلى سلامة السكان •

ثم تكلم رئيس الوزراء وقال ان صوماليا تفتخر بقوات بوليسها وتعتمد عليها لاستقرار السلام والطمأنينة عندما تنال البلاد استقلالها وتنضم الى هيئة الامم المتحدة • وفى هذه المناسبة وجه رئيس الوزراء عبارة الشكر لايطاليا التى بصفتها دولة قائمة بالوصاية قد ارشدت بسياسة حكيمة الشعب الصومالى للحصول على اقدس رغباته الوطنية وشكر ايضا هيئة الامم المتحدة التى ساعدت على تحقيق هذه الامانى •

وفى هذه المناسبة السعيدة ارسل نائب الحاكم الادارى الدكتور لويجى غاسبارى البرقية التالية الى القائد العام لقوات البوليس معبرا فيها عن سروره وارتياحه لهذه المظاهرة :

« مرة اخرى برهنت قوات البوليس ، بمناسبة الاحتفال بعيدها ، عن درجة استعدادها العالية ، وعن تنظيمها الكامل وعن الحماسة التى تنعشها • فارجوك حضرة القائد بأن تعبر عن سرور الادارة الوصية الحار وعن سرورى الشخصى للضباط ولجميع رتب البوليس الذين برهنوا فى اثناء هذه المظاهرات والاستعراض الكامل عن نفوذ الروح العسكرى التى يعتمد عليها الوطن للاعمال المقبلة ولضمان التقدم المدنى والسياسى» •

## المؤتمر الغربى على مستوى عال

## ترسل اليوم الدعوة الى خروشوف

## لحضور المؤتمر على مستوى عال بين الغرب والشرق

تفيد الانباء الواردة من باريس بأن الرئيس ايزينهاور وماك ميلان وديغول قد وافقوا على نصوص الدعوات التى ستوجه الى خروشوف لانعقاد المؤتمر على مستوى عال بين الشرق والغرب •

ويعلم بأن صيغة الدعوة تكون واحدة فى جوهرها ولكن مختلفة فى صورتها والاقطاب الغربيون الثلاثة ينوون أن يجعلوا باريس مركز المؤتمر وليس جنيفرا كما كان معتقدا •

وعقد الاجتماع صباح اليوم فى قصر رامبوليت وحضر الرئيس ايزينهاور وماك ميلان وديغول الى القصر عند الساعة ١٣ ، وأقام الرئيس الفرنسى مأدبة فطار حضر فيها المستشار ايديناور وكذلك رئيس الوزراء الفرنسى ميكيل ديبرى •

وحسبما تقول الاقتراحات الغربية بأن المؤتمر يمكنه أن يتم انعقاده فى باريس بتاريخ نهاية شهر أبريل المقبل •

ويحتوى جدول الاعمال المقترح على أربع نقط : نزع السلاح المسألة الالمانية ، مسألة برلين ، والعلاقات بين الشرق والغرب •

## اثناء متابعة رحلته وصل ملك بلجيكا الى اوسومبورا

تفيد الانباء الواردة من أوسومبورا بأن بالدافينو ملك بلجيكا الذى غادر صباح هذا اليوم مدينة ستانليفيللى قد وصل الى اوسومبورا عاصمة روانداأورونذى حيث استقبله الحاكم العام للقطر وملك اورونذى موبوتزا وملك رواندا كيجيرى •

وعلى طول الطريق الذى يصل الى مقر اقامته استقبله جمهور غفير من الافريقيين والاوروبيين •

وفى المساء تجول الملك فى شوراع العاصمة •

وقد استقبل فى قصر الحكومة رؤساء الاحزاب السياسية ووفا من غرفة التجارة وملوك اورونذى ورواندا •

وتقول الانباء ايضا بأن وصول الملك الى ستانليفيللى قد سببت حوادث ويؤخذ من ليوبولدفيللى بأن رئيس الحزب الوطنى التقدمى باول بوليا قد ارسل للصحف برقية وجهها الى ملك بالدوفينو والتى بموجبها عبر عن تشكراته العميقة «لشهامته» لقبوله بأن يقوم باتصالات مع الزعماء السياسيين الكونغويين •

وطلب فى برقيته بأن جميع الشعب الكونغوى يود اسراع منح الاستقلال الكامل والسيادة •

## اعمال مجلس بلدية مقديشو

عقد مجلس بلدية مقديشو جلسته فى يوم ١٦ ديسمبر الجارى واستأنف مناقشة المواضيع المدرجة فى جدول الاعمال ونظر فى مسألة تحديد عدد الشهادات التى يمكن تسليمها فى عام ١٩٦٠ للخدمات العمومية فى المدينة للعربات التى تجرها الحيوانات • واعتبارا للحادث فان المدينة أصبحت فارغة من تلك العربات • وبعد مناقشة طويلة وافق المجلس بالسماح بترك ٦ شهادات بشرط أن تجاوب تلك العربات ضروريات الخدمة ولياقة المدينة • ولم يدخل أى تعديل فى عدد الشهادات المحدد سابقا لسيارات ودراجات التاكسى بالمحركات •

وناقش المجلس أيضا ضرورة تعديل المادة ٤٦ لقانون بوليس البلدية السارى المفعول ، وبعد مناقشة حادة وافق المجلس بالغاء المادة ٤٦ وتبديلها بالصيغة التالية : "يسمح بمزاولة الاعمال المزعجة فى المدينة ، ذو أى طابع كان ، فى الساعات التالية : من الساعة ٥ الى الساعة ١٣,٣٠ ومن الساعة ١٥ الى الساعة ٢٣ - •

ويمنع قطعيا مزاولة تلك الاعمال المزعجة فى الساعات الاخرى باستثناء الخدمات ذات المنفعة العمومية» •

وأخيرا نظر المجلس فى تجديد لجان البلدية لسنة ١٩٦٠ - • وعند التصويت دعيوا ليعملوا جزء فى اللجان المختلفة المستشارين التاليين :

١) اللجنة المقترحة فى المراقبة السنوية لسيارات التاكسى للخدمة العمومية : ١) شريف محمد حسين زينو، ٢) محمود على جمعالى •

٢) اللجنة لمراقبة أماكن وقوف سيارات التاكسى : ١) محمد عسبلى علسو ، ٢) على أفرح معلم محمد ، ٣) عبد انو محمد ، ٤) حاج عمر محمد احمد •

٣) اللجنة لمراقبة المواد الغير النافعة للاستعمال : ١) حليمة محمد يوسف ، ٢) امان عينتى محمد •

٤) اللجنة الحاكمة للمسابقات : ١) عبدالله محمد سعيد ، ٢) جيلانى ملاخ عثمان راغى •

٥) لجنة المستخدمين : ١) عبد القادر مومن حاج حسن ، ٢) على معلم محمد •

٦) اللجنة لمقاولة الطرق : ١) على معلم محمود ، ٢) حسن نور حسن ، ٣) محمد أبوكر ابوكى ، ٤) حاج ورسمة حسن •

## ابتداء الحملة الانتخابية

فى لوخ فرندى

نظرا لاعادة الانتخابات فى ناحية لوخ فرندى حدد حاكم الناحية السيد حسن محمد قرع بالاتفاق مع ممثلى الاحزاب السياسية التى قدمت قوائم للانتخابات وهى : وحدة الشباب الصومالى وحزب الدستور المستقل الصومالى ، حدد برنامج الحملة الانتخابية •

ونظرا الى البرنامج المذكور ، فان حزب الدستور المستقل الصومالى قد أجرى فى يوم السبت الماضى حملته الانتخابية الاولى بكل نظام •

وعند انتهاء الحملة ، شكل موكب طويل يتألف من ٢,٠٠٠ شخص وطافا بشوارع البلدة وطابا من حاكم الناحية بأن يعبر للحكومة عن تشكراتهم الحارة للكيفية التى نظمت فيها الحملات الانتخابية ، وهى كيفية تضمن ديموقراطية سير الانتخابات •

## برامج الاذاعة اليوم

١٢,٤٠ - قباى
١٢,٥٠ - هيلو
١٣,٠٠ - نشرة الاخبار
١٣,١٥ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
١٣,٢٥ - تعليق الصحف الايطالية
١٣,٣٥ - أغانى متنوعة
١٤,٠٠ - ختام

١٦,٠٠ - القرآن الكريم وتفسيره
١٦,١٥ نشرة الاخبار
١٦,٢٥ - هيلو
١٦,٣٥ - تحية السجنى لاقاربهم
١٦,٤٥ - قباى
١٦,٥٥ - أغانى متنوعة
١٧,٠٠ - نشرة الاخبار
١٧,١٥ - هيلو (دويتو)
١٧,٣٠ - قباى
١٧,٤٠ - هيلو
١٧,٥٠ - فورو
١٨ - ختام

١٩,٣٠ - هيلو
١٩,٤٠ فورو
١٩,٥٠ - هيلو
٢٠,٠٠ نشرة الاخبار
٢٠,١٥ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
٢٠,٣٠ - اغانى متنوعة
٢١,٠٠ - اذعنا برنامج مهدات من الاذاعة الايطالية
٢١,٣٠ - أغانى متنوعة
٢٢,٠٥ - الصوت الصومالى براديو روما
٢٢,٢٠ - أغانى متنوعة
٢٢,٣٠ - ختام

التحرير بقلم مكتب الصحافة
مطبعة الحكومة - مقديشو

Anno IX — Numero 305

Mercoledì 23 dicembre 1959

# Il Corriere della Somalia

QUOTIDIANO NAZIONALE DI INFORMAZIONE

TELEFONI
REDAZIONE E CRONACA GOVERNO 31
DIREZIONE GOVERNO 82
AMMINISTRAZIONE GOVERNO 72

Distribuzione: HUSSEN ABDI - Pubblicità: rivolgersi alla concessionaria LIBRERIA FORBO - Corso V. Emanuele n. 35 Telefono n. 68 — Tariffe per cm. di altezza, lunghezza una colonna: Pubblicità So. 2,50 — Necrologi So. 2 — Cronaca So. 3 — Economici Cent. 25 a parola, minimo 10 parole — La Direzione del «Corriere della Somalia» si riserva il diritto di non accettare gli ordinativi. I manoscritti non si restituiscono

ABBONAMENTI
annuale So. 60 Semestrale So. 32 —
Trimestrale So. 17 — Annuale ridotto per uffici pubblici So. 30.
PREZZO CENT. 20 - N. arretrati il doppio

*DOPO LA FEDERAZIONE DEL MALI*

## Anche la Repubblica del Madagascar ha chiesto l'indipendenza

**La Francia disposta a concederla — Le trattative in proposito si avranno a Parigi in gennaio o in febbraio — Il trionfale arrivo a Tananarive del Presidente Malgascio Tsiranana il quale ha tenuto un'importante conferenza-stampa in cui ha detto che l'indipendenza sarà nel quadro della Comunità**

Tananarive, 22.

Di ritorno da Saint Louis del Senegal il Presidente della Repubblica malgascia Philibert Tsiranana, ha avuto a Parigi colloqui con il Generale De Gaulle ed altri esponenti del Governo francese, nel corso dei quali ha ufficialmente avanzato la richiesta del Madagascar di ottenere l'indipendenza, nel quadro della Comunità e mediante il trasferimento dei poteri., poteri che potranno poi, in parte, essere restituiti alla Comunità.

Terminata questa sua missione Tsiranana è rientrato ieri a Tananarive dove è stato accolto trionfalmente.

Alla stampa che ha ricevuto poco dopo il suo arrivo, Tsiranana ha riferito le dichiarazioni a lui fatte dal Generale De Gaulle nel corso della conversazione avuta a Parigi.

«Sono un sostenitore dell'indipendenza del Madagascar che è un paese amico. La sua indipendenza non comporterà la separazione dalla Francia. Madagascar e Francia resteranno sempre amici e noi faremo tutto quanto ci è possibile per aiutarvi in questa indipendenza» ha detto il Presidente della Repubblica rancese.

Parlando poi del calendario dei prossimi negoziati franco-malgasci Tsiranana ha precisato che lo stabilire le date non dipende solo dal Madagascar.

«Io ho posto la questione di principio — egli ha detto — Noi vorremmo che la delegazione malgascia sia ricevuta a Parigi in gennaio. Ma se il Generale De Gaulle non può accettare questa data a causa dei suoi impegni, chiederemo di essere ricevuti a febbraio. Ho insistito per il mese di gennaio sottolineando il fatto che i malgasci sono impazienti».

Trattando delle diverse competenze comuni che potranno essere trasferite alla Repubblica malgascia, Tsiranana ha dichiarato che «sul piano giuridico è necessario che il Madagscar sia innanzi tutto indipendente per acceder alla sovranità internazionale. Sarà in un secondo tempo che la Francia, il Madagascar e le altre Repubbliche della Comunità si accorderanno per lasciare a questa certe competenze. Il Generale De Gaulle mi ha detto: bisogna che voi siate prima indipendenti per potere essere ammessi alle Nazioni Unite».

Il Presidente malgascio ha sottolineato che è impossibile conciliare la sovranità internazionale con l'appartenenza alla Comunità.

In un messaggio rivolto alla Nazione Tsiranana ha detto «l'indipendenza l'abbiamo già conquistata, non restano che delle conversazioni da iniziare e delle firme da apporre. Io dò al popolo malgascio questo consiglio: esso deve saper ricevere questa indipendenza con calma, non è necessario che vi siano dei malgasci troppo frettolosi o xenofobi. Questo è il momento per dimostrare che essi sono maturi per ricevere la indipendenza perchè il mondo intero giudicherà se la meritiamo. Che i malgasci diffidino dai colonialisti perchè ve ne sono alcuni che vogliono spingerli a fare in modo che si dica che il Paese non è maturo per l'indipendenza. Noi vogliamo un'indipendenza che sia totale, ma resteremo in un complesso che si chiama la Comunità. Lasciate al Parlamento ed agli uomini politici il compito di occuparsi della nostra indipendenza che sarà nell'amicizia e nella fraternità con la Francia».

E' prevista una riunione del Parlamento malgascio durante la quale Tsiranana farà un'importante comunicazione sui colloqui avuti a Parigi.

CONSIDERATEUN FALLIMENTO

## Le elezioni nei grandi centri del Congo

**L'ordine di astensione dell'«Abako» è stato seguito a Leopoldville e provincia in modo pressochè totale — Il netto successo dei nazionalisti la dove si sono presentati**

Leopoldville, 22.

Il successo del boicottaggio ordinato dal partito nazionalista bacongo «Abako» ed il carattere tribale dei voti sono i fatti rilevanti delle elezioni comunali svoltesi domenica a Leopoldville, i cui risultati sono stati resi noti ieri sera.

Secondo le cfre comunicate dal Governatore della Provincia la percentuale dei votanti è stata inferiore al 40%. L'ordine di astensione dell'Abako è stato in genere seguito dai Bacongo che costituiscono il gruppo etnico più forte della città e della vallata del Congo fino all'Oceano.

In alcuni distretti di questa vallata la parola d'ordine dell'Abako è stata eseguita nella totalità ed il numero dei candidati è stato inferiore a quello dei seggi da ricoprire.

In conseguenza di ciò i candidati eletti dalla minoranza dei votanti si trovano ad essere, per la maggior parte, membri dei partiti rappresentanti i gruppi etnici dell'Alto Congo la cui antica rivalità con i Bacongo è sufficiente a spiegare che essi hanno deciso di votare solo perchè i loro avversari predicavano l'astensione.

Il Governatore ha anche tenuto a precisare che l'Amministrazione non ha «forzato nessuno a votare» ed ha dichiarato che essa assumerà tutte le sue responsabilità nel caso in cui gli astensionisti volessero opporsi all'insediamento degli eletti.

In generale i risultati delle elezioni nei grandi centri abitati, svoltesi anch'esse domenica, rivelano una netta vittoria dei movimenti nazionalisti giudicati fino ad ora dall'Amministrazione e dai partiti moderati come «minoranze estremiste».

A Stanleyville i 16 candidati del Movimento Nazionale Congo'ese lumumbista sono risultati tutti eletti conquistando così 16 seggi su 17.

A Luluaburg la tendenza Kalondjista dello stesso partito ha riportato un numero impressionante di suffragi.

Nel resto del Paese oltre alla percentuale dei votanti l'alta percentuale dei votanti che va dal 80 al 95 per cento va notata l'importanza assunta dai voti tribali.

Modestissimi i risultati conseguiti dal Partito Nazionale del Progresso, il quale come si sostiene da parte dei nazionalisti, subisce fortemente l'influenza dell'Amministrazione belga.

In seguito ai predetti risultati è opinione generale che, dal punto di vista dell'amministrazione, le elezioni hanno fallito il loro scopo che era quello di trovare «validi interlocutori» che potessero parlare in nome del Congo a Bruxelles. Ora non solo tali interlocutori non sono stati scelti, salvo l'eccezione di Kalondji, tra i leaders nazionalisti, ma la ritardata decisione delle autorità belghe di convocare una tavola rotonda il mese prossimo, ha anche fortemente ridotto l'importanza delle elezioni, poichè alla conferenza parteciperanno anche personalità africane che non si sono presentate come candidati.

La consultazione è anche fallita poichè mentre il piano dell'amministrazione era sopra tutto quello di dotare il paese di organismi amministrativi «popolari» il carattere essenzialmente politico impresso sia al voto che all'astensione da parte dei partiti nazionalisti congolesi la ha falsata.

Intanto Re Baldovino si trova nella provincia di Kivu, a circa 2000 chilometri da Leopoldville. Qui egli è stato calorosamente accolto in contrasto con le manifestazioni che hanno turbato il suo arrivo a Stanleyville.

## Eisenhower nel Marocco

Casablanca, 22.

Proveniente da Madrid il Presidente Eisenhower è giunto alla base area marocchina di Nouasseur, nei pressi di Casablanca.

Era ad attenderlo il Re del Marocco Mohammed V, con le principali personalità.

Dopo gli indirizzi di saluto si è formato un corteo di macchine che è passato attraverso due ali di folla, che applaudiva.

Un'altra manifestazione di folla ha avuto luogo nella piazza antistante il Palazzo Reale. Si calcola che in totale un milione di persone abbiano applaudito il Presidente Eisenhower.

Il comunicato finale dei colloqui dice che il Re del Marocco ed il Presidente degli Stati Uniti d'America sono rimasti d'intesa che le forze americane evacueranno il Marocco entro la fine dell'anno 1963 e che l'evacuazione della base di Ben Sliman sarà portata a termine entro il 31 dicembre 1960.

A proposito dell'Algeria il comunicato dichiara che i due Capi di Stato hanno notato con grande soddisfazione il carattere positivo dell'evoluzione politica del problema algerino, e che essi si sono felicitati dei progressi compiuti verso una soluzione pacifica di questo problema in seguito all'accettazione delle parti interessate del principio dell'autodeterminazione.

Il Presidente Eisenhower ha lasciato il Marocco nel pomeriggio avanzato per rientrare negli Stati Uniti d'America concludendo così il suo lungo viaggio oltremare.

## Gli incidenti alla frontiera tra il Somaliland e l'Etiopia secondo i comunicati ufficiali di Hargeisa

*Sugli incidenti verificatisi recentemente alla frontiera tra il Protettorato del Somaliland e l'Etiopia, il Dipartimento delle Informazioni del Protettorato del Somaliland ha diramato, in data 5 dicembre il seguente comunicato stampa:*

«Durante gli ultimi due giorni ulteriori notizie sono pervenute circa la situazione nelle zone di Shilas e Lanqairta dei «Territori» (Haud e Reserved Area), situazione determinatasi in seguito all'attacco degli Arap contro gli Ogaden domenica scorsa.

«La ragione di tale attacco sembra essere stato il risentimento da parte degli Arap in seguito al mancato pagamento da parte degli Ogaden della compensazione agli stessi Arap per la morte di un membro della loro tribù. Gli Arap attaccarono gli Ogaden rer Ali fra Aware e Milmil, uccidendo un uomo e ferendone un'altro e razziando del bestiame. Soldati etiopici provenienti da Aware si recarono allora sul posto per investigare sull'accaduto, e strada facendo incontrarono un gruppo armato della tribù Habr Awal. Furono scambiati dei colpi d'arma da fuoco ed un Habr Awal fu ucciso mentre due altri membri della stessa tribù vennero arrestati e le loro armi sequestrate.

«Un'altro reparto delle forze etiopiche uscì il lunedì e si dice abbia catturato del bestiame degli Arap. In seguito a ciò si determinò uno scontro il cui risultato fu che due Arap vennero uccisi. Altri quattro Arap feriti furono trasportati all'ospedale di Hargeisa ed uno di essi successivamente è morto. Non si conosce il numero complessivo dei morti e dei feriti in questo incidente, ma si ritiene che sette etiopici siano stati uccisi.

«Il Signor Stewart, Funzionario di Collegamento ad Aw Barre fu mandato immediatamente sul posto, mentre veniva richiesto agli etiopici di consultarsi con la «Organizzazione di Collegamento» prima di adottare qualsiasi ulteriore misura. Il Governo del Protettorato ordinò ai «Somaliland Scouts» ed alle Forze di Polizia del Somaliland di pattugliare la frontiera internazionale in modo da impedire che tribù armate attraversassero il confine. Il signor Dickinson e il signor Stewart visitarono allora la zona in questione ed un reparto di ilalo fu inviato a Siguden per dare il proprio contributo al mantenimento della pace, in appoggio alle au

(Continua in terza Pag.)

## LE UDIENZE del Reggente

*Il Reggente l'Amministrazione Fiduciaria Italiana della Somalia, dr. Luigi Gasbarri, ha ricevuto nel suo Ufficio:*

— *il Signor Anthony Colin Kendall O.B.E., Console Generale di Gran Bretagna, accompagnato dai Signori Frank C.D. Sargeant e George C. Gullan, testè giunti a Mogadiscio, rispettivamente quali Console e Vice Console del Consolato Generale di Gran Bretagna.*

UN FATTO NUOVO NELLA QUESTIONE ALGERINA

## Il G.P.R.A. si è trasformato in "Governo Militare Algerino"

**La nuova formazione governativa avrà sede in Algeria ed è composta di soli cinque membri — I contrastanti commenti alla nuova mossa di cui però non si nasconde l'importanza politica — Krim Belkacem è il capo del Governo di cui Ferhat Abbas sarà solo il portavoce ufficiale**

Il Cairo, 22.

A seguito di una serie di riunioni segrete tenute a Tripoli nei giorni scorsi da parte dei Ministri del Governo Provvisorio Algerino è scaturito un importante rimpasto di quel governo di cui dà notizia Radio Cairo.

Il nuovo Governo comprenderà cinque membri, si chiamerà «Governo Militare Algerino» e prenderà il posto del «Governo Provvisorio della Repubblica Algerina».

La nuova formazione sarà presieduta dall'attuale Ministro della difesa e Vice Primo Ministro Krim Belkacem ed avrà la sua sede in Algeria e non più al Cairo o in Tunisia.

Oltre a Krim Belkacem fanno parte del nuovo Governo Abdel Hafiz Boussouf quale Vice Presidente e Ministro dell'Interno, Omar Oussedik Ministro degli Affari Sociali, Ioussuf Ben Khedda Ministro degli Esteri , Lakhar Ben Toubal Ministro delle Finanze e dell'Economia.

Ferhat Abbas è stato nominato portavoce ufficiale del nuovo Governo.

Secondo osservatori diplomatici del Cairo la formazione del nuovo governo algerino riveste notevole importanza politica. Essa costituisce una svolta forse decisiva nello sviluppo dei rapporti tra Francia e Algeria.

Si osserva, infatti, che i cinque nuovi componenti il gabinetto algerino presieduto da Krim Belkacem sono tutti uomini che per la loro partecipazione attiva alla resistenza, assumono precisamente quel requisito di «combattenti» che De Gaulle pose come pregiudiziale per l'avvio di una trattativa tendente alla cessazione delle ostilità e alla conclusione di una pace onorevole.

La nuova mossa algerina, viene anche interpretata come un superamento dei contrasti finora esistiti in seno al governo che era stato formato nel settembre del 1958 al Cairo e che ora sta per cedere il passo ad una nuova formazione. Questa ultima, di carattere essenzialmente militare, non solo ha compiuto un gesto psicologico di grande valore morale decidendo di trasferire la propria sede ufficiale dall'Egitto in Algeria, cioè sullo stesso campo di battaglia, ma ha eliminato ogni motivo di polemica con i componenti civili nel «Governo Provvisorio», che era composto di ben diciannove ministri. Il fatto poi che il suo ex premier Ferhat Abbas sia stato relegato al rango di portavoce ufficiale, senza incarichi, se costituisce un temporaneo scacco per Abbas, vuole dire anche che non si è voluto rompere completamente con le tendenze moderate e «borghesi».

Mentre vi è chi ritiene che ci si possa considerare alla vigilia della fine del conflitto algerino, in corso ormai da sei anni, in tutti i circoli politici nordafricani vi è ora vivissima attesa per conoscere le reazioni che la nuova mossa degli insorti avrà a Parigi.

Nella capitale francese, per altro, la notizia viene interpretata come un sintomo di irrigidimento.

«Il FLN si è orientato verso la guerra ad oltranza — comunica stasera il giornale «Paris Presse» — »Il FLN forma un gabinetto di guerra» — annuncia «France Soir».

Gli osservatori francesi sembrano così concordi nel ritenere che ormai le speranze di pace che avevano sollevato le dichiarazioni del Generale De Gaulle e le risposte dei capi nazionalisti algerini siano fortemente compromesse. C'è chi prevede che la Cina comunista intensificherà ora gli aiuti bellici al FLN il quale starebbe studiando, l'eventualità di riorganizzare il suo apparato militare per renderlo più efficiente e più agguerrito.

L'eliminazione di Ferhat Abbas viene attribuita dai commentatori francesi al recente scacco subito dal FLN all'ONU ove, come si ricorderà, non riuscì a far passare con la maggioranza di due terzi una mozione che pure veniva unanimemente considerata come «moderata».

Colui che succede a Ferhat Abbas, il quale era un uomo politico di formazione francese è un capo militare considerato qui un «duro». Si sottolinea da altra parte che il rimpasto del Governo Provvisorio Algerino costituisce anche un monito agli Stati Uniti, la cui influenza è stata decisiva all'ONU nel recente dibattito sull'Algeria.

Un solo fatto viene considerato positivo: la trasformazione del Governo Provvisorio della Repubblica Algerina in «Governo Militare Algerino». Ciò potrebbe, infatti, facilitare, si os-

(Continua in terza Pag.)

# Cronaca di Mogadiscio e dell'interno

## Importante riunione del Consiglio Municipale di Baidoa

*(Dal nostro Corrispondente)*

Si è riunito nei giorni scorsi a Baidoa il Consiglio municipale per l'esame del seguente ordine del giorno: acquisto di un motore per l'aquedotto, costruzione della sede del Municipio, costruzione e riparazione delle strade cittadine, riparazione moschee, allestimento di un giardino pubblico.

L'importanza dell'ordine del giorno ha impegnato a fondo i Consiglieri i quali, peraltro, hanno avuto dal Sindaco tutti i chiarimenti necessari e tutte le illustrazioni del caso.

Tra le altre cose è risultato che le entrate del bilancio municipale sono aumentate di 65 mila So. per cui il Consiglio può con orgoglio e soddisfazione provvedere a migliorare la città di Baidoa.

La popolazione è rimasta oltremodo soddisfatta per le decisioni prese dal Consiglio che varranno a migliorare le condizioni di vita generale e l'aspetto della citta.

Ali Hassan Roble

## Azione anti-contrabbando ad Alula

La Polizia di Alula sequestrava alcuni giorni fa, nel corso di un'ispezione effettuata sul sambuco «Azisa» di proprietà di Said Dungal che del natante è anche il nacuda, notevoli quantitativi di generi di monopolio che si tentava di contrabbandare.

* * *

Con solenne cerimonia alla presenza di personalità politiche e religiose il Commissario Distrettuale Signor Mohamed Scek bin Scek ha consegnato i nuovi gradi agli Ilalo promossi di cui ecco i nomi:

Capo Ilalo Mohamed Ahmed Issa promosso Ispettore; Sottocapo Mussa Hared Foched promosso Capo Ilalo; Ilalo Ahmed Said Guled promosso Sottocapo; Ilalo Abdi Farah Ali promosso Uachil.

Abdi Barro Basei

## Grave disgrazia a Bur Acaba

*(dal nostro corrispondente)*

Un grave incidente, dovuto un pò a leggerezza, rattristava la cittadina di Bur Acaba qualche giorno fa.

L'automezzo del Distretto doveva recarsi fuori del servizio e pertanto doveva fare il pieno di benzina. Per la bisogna lo autista Ibrahim Osman Hagi si faceva aiutare dagli Ilalo Ibrahim Eno Aden e Mohamed Ibrahim Aden.

Il rifornimento è avvenuto nell'autorimessa che non è fornita di impianto elettrico, e poichè era notte i tre si sono serviti di un lume a petrolio il che inevitabilmente provocava l'immediato scoppio di un incendio le cui fiamme avvolgevano completamente l'Ilalo Ibrahim Eno Aden ed in parte l'altro Ilalo. L'autista se la cavava con il solo spavento.

I due Ilalo venivano immediatamente trasportati a Baidoa e sottoposti alle cure del caso ma, purtroppo, l'Ibrahim Eno Aden decedeva dopo giorni di atroci sofferenze.

Una rappresentanza degli Ilalo di Bur Acaba guidati dall'Ispettore Abdi Nur Batar si recavano a Baidoa per presenziare alla sepoltura del collega caduto. E successivamente tutti gli Ilalo organizzavano una colletta a favore della famiglia del defunto.

L'Ilalo Mohamed Ibrahim Aden è ancora ricoverato.

Attraverso queste colonne si esprimono alla famiglia dello scomparso Ibrahim Eno Aden le più vive condoglianze.

Issak Batar

## Le udienze del Ministro dei LL. PP.

Il Ministro dei LL.PP. e Comunicazioni On. Mohamud Abdi Nur ha ricevuto ieri mattina nel suo ufficio il Sindaco di Dinsor insieme all'On. Scek Ali Hassan.

Il Ministro ha intrattenuto gli ospiti a cordiale colloquio.

## Rientrato il Segretario Principale del Consiglio Consultivo

E' rientrato a Mogadiscio da New York, dove ha partecipato ai lavori dell'Assemblea Generale delle Nazioni Unite, il Segretario Principale del Consiglio Consultivo il Signor Cebe-Habersky.

Erano all'aeroporto a ricevere lo il Ministro della Pubblica Istruzione, il Capo e il Vice Capo di Gabinetto di S.E. l'Amministratore ed i funzionari del Consiglio stesso.

### IL TEMPO

| | |
|---|---|
| Pressione atmosferica ridotta a zero gradi | mbr. 1013 5 |
| Temperatura massima | C. 28.0 |
| Temperatura minima | C. 22.8 |
| Vento prevalente | Km-ora 11.8 |
| Umidità relativa media | 14% |
| Radiazione solare massima | 12.8 |
| Belet Uen | |
| Uebi Scebeli | m. 0.50 |
| Lugh Ferrandi | |
| Giuba | m. 2.10 |

***NEI CENTRI DELL'INTERNO***

## La festa del nono annuale della Polizia

Continuano a giungerci le segnalazioni dei nostri corrispondenti sulla celebrazione del nono anniversario delle Forze di Polizia.

A GALCAIO (dal corrispondente Said Dalel). Il Governatore Regionale del Mudugh Signor Ahmed Scek Mohamed insieme alle principali autorità regionali e distrettuali, ai consiglieri distrettuali e municipali, agli esponenti religiosi, politici, commerciali e delle comunità minori, ha presenziato alla celebrazione del nono annuale delle Forze di Polizia svoltosi nella caserma della compagnia mobile «Dardo».

Il Governatore Regionale è stato accolto con gli onori militari.

Il discorso ufficiale era pronunciato dal Comandante la Compagnia Mobile Capitano Osman Sobrie il quale ricordava l'ampia e diuturna opera svolta dalle Forze di Polizia in ogni circostanza e in ogni luogo e faceva un breve consuntivo dell'attività svolta dalla Polizia nella Regione del Mudugh, attività che garantiva la tranquilla vita nella ampia regione.

Al termine del discorso l'Ufficiale comandava il presentat arm in memoria dell'Ilalo Mohamed Ali Ahmed caduto a Geriban il 28 settembre nell'adempmento del suo dovere.

A sua volta il Governatore Regionale esprimeva il vivo compiacimento del Governo, il suo personale, e quello della popolazione tutta per l'opera svolta dalle Forze di Polizia nella regione. Concludeva rilevando come nell'approssimarsi della indipendenza la calma, la tranquillità e l'unione debbano, più che per il passato, essere presenti a tutti.

Nel pomeriggio, le stesse autorità e la stessa folla del mattino hanno assistito ad una manifestazione ginnico-sportiva che è stata chiusa da un discorso del Sindaco di Galcaio Signor Ahmed Mohamed.

AD HARARDERA (Dal nostro corrispondente Abdullahi). Presenti le maggiori autorità locali e la popolazione il Primo Sergente Haib Farah celebrava il nono anniversario delle Forze di Polizia. Al termine della cerimonia aveva luogo un signorile rinfresco. Una manifestazione ginnico-sportiva si svolgeva al pomeriggio.

AD AFMEDU' (Dal corrispondente Bascir Mohallim). Il nono annuale delle Forze di Polizia è stato ricordato ad Afmedù dalle autorità locali, dai Consiglieri distrettuali e municipali, gli esponenti politici e religiosi e da quelli della comunità minori nonchè dalla massa della popolazione.

Un sentito discorso di circostanza pronunciava il Comandante la Stazione di Polizia. Altri discorsi facevano i Signori Mohallim Omar Ali, Hagi Sciafat Hussen, Qadi Scek Mohamed, Mohamed Abdulle ed il Vice Direttore della Scuola Hassad. Al termine della cerimonia veniva servito un signorile rinfresco.

**GOVERNO DELLA SOMALIA**
**MINISTERO**
**dell'Istruzione Pubblica**
**Corso per insegnanti di educazione fisica nelle Scuole Secondarie della Somalia**

Il termine per la presentazione dei documenti è prorogato al 31 dicembre 1959.

Potranno far domanda i diplomati di istituto di secondo grado anche con votazione di sei decimi.

I candidati — i quali non riceveranno alcuna comunicazione — si intenderanno ammessi alla prova scritta di cultura generale che avrà luogo a Mogadiscio presso le Scuole Medie della Somalia, il giorno 6 gennaio 1960, alle ore 7,30.

**GOVERNO DELLA SOMALIA**
**MINISTERO PER LA SANITA' VETERINARIA E LAVORO**
Dipartimento del Lavoro

Pre ragioni tecniche, di cui è stato fatto cenno in precedente comunicato, l'Ispettorato Distrettuale del Lavoro di Mogadiscio si trasferirà in altra Sede.

Non appena i lavori inerenti a tale trasferimento saranno ultimati, verrà data notizia — a mezzo radio e stampa — del nuovo indirizzo e dei nuovi orari di ricezione del pubblico.

Mogadiscio, lì 17 dicembre '59.

IL CAPO DIPARTIMENTO
Issa Eimoi Ali

**ASSEMBLEA LEGISLATIVA DELLA SOMALIA**
**Segreteria**
**Concorso per la gestione del Bar dell'Assemblea.**

L'Assemblea Legislativa ha deciso di mettere in palio al miglior offerente la gestione del Bar dell'Assemblea, alle seguenti condizioni e con decorrenza dal Primo gennaio 1960.

1 - Le offerte devono essere distinte ciascuna in due parti: una prima parte nella quale i prezzi delle bevande normalmente distribuite nel Bar (esclusi gli alcoolici) siano calcolate al netto delle spese di energia elettrica e dell'acqua; una seconda parte in cui i prezzi siano calcolati al lordo delle spese di energia elettrica e dell'acqua.
2 - Si tenga presente che il gestore non pagherà il fitto per il locale;
3 - Il locale è fornito di bancone, tavolini, sedie ,vasca per l'acqua, frigidaire.
4 - I concorrenti devono presentare le offerte, indicando il loro domicilio (chiaro, con tutte le indicazioni di ubicazione possibili), e facendo presenti i requisiti in loro possesso per la gestione di un Bar
5 - Le domande devono pervenire entro e non oltre le ore 18 del giorno 23 dicembre 1959, in busta chiusa, indirizzata alla «Segreteria dell'Assemblea Legislativa».

## Movimento aereo - portuale

Con l'«Adenairways» da Aden-Hargeisa è giunto un passeggero. Otto ne sono partiti con lo stesso aereo alla volta di Nairobi.

* * *

Con l'«Adenairways» da Nairobi sono giunti undici passeggeri. Con lo stesso aereo quattro ne sono partiti per Hargeisa e Aden.

* * *

Con la M.n «Africa» da Italia -Suez-Aden sono sbarcati quattordici passeggeri. Sei passeggeri sono partiti alla volta di Mombasa con la stessa Motonave.

Con la M.n «Eritrea» da Italia-Suez-Aden sono sbarcati quattro passeggeri.

* * *

Con l'«Alitalia» da Roma-Khartoum-Aden sono giunti trenta passeggeri. Dieci ne sono partiti con lo stesso aereo alla volta di Nairobi.

## LE STRADE

La strada Dinsor-Bardera è stata riaperta al traffico per ogni genere di autoveicolo.

**MINISTERO PUBBLICA ISTRUZIONE**

**AVVISO**

Il Ministero per l'Istruzione Pubblica avverte che sono aperte le offerte per la fornitura di generi alimentari e legna da ardere per i Collegi ed Orfanotrofio maschile di Mogadiscio

Gli interessati potranno presentarsi presso il predetto Ministero — stanza n. 69 — nella mattinata dei giorni 21-22-23 dalle ore 9 alle ore 10, per eventuali chiarimenti e per il ritiro della lettera d'invito, onde partecipare alla gara.

### CINEMA

CINEMA BENADIR «Raj Kapooa's» (Film indiano) - Cinegiornale.
CINEMA CENTRALE «Dracula il vampiro» Technicolor con: Peter Cushing, - Michael Gough - Melissa Stribling - Cinegiornale.
CINEMA EL GAB «Andaz» Film indiano.
CINEMA HAMAR «Il Dr. ENRICO CECCARELLI nei suoi esprimenti di ipnosi, telepatia e trasmissione del pensiero». Inizio dello spettacolo alle ore 21,30. Inizio vendita biglietti alle ore 20.
CINEMA HADRAMUT «Sfida a Green Valley» con: Edgar Buchanan, Marie Windsor - Lon Chaney - Segue Cinegiornale.
CINEMA MISSIONE «I trafficanti di Hong Kong» con: Rory Calhoun - Barbara Rush.
SUPERCINEMA «Mia moglie, le modelle ed io» con: Robert Lamoreux - Annie Girardot - Cinegiornale.

**CASA DEGLI ITALIANI**

**Si pregano tutti i Connazionali di voler iscrivere, presso la Nostra Segreteria, i Loro bambini dell'età non superiore ai dieci anni, per la BEFANA che il Nostro Circolo stà organizzando.**

**AVVISO**

Il Sig. Cesare Costa titolare dell'officina in via Romolo Gessi

COMUNICA

che il primo Gennaio 1960 cesserà la propria attività ed invita tutti coloro che hanno depositato presso la suddetta officina macchine motori e materiale vario a ritirarli entro quella data.

## RADIO MOGADISCIO

**Che trasmette sull'onda**
**Kc/s. 7150-mt. 41,95**
**Kc/s. 4970-mt. 60.36**

*Programma odierno*

12.30 - Musica a richiesta
13.00 — Giornale Radio
13.15 - Notiziario settimanale delle Nazioni Unite
13.25 - Giornale Radio (Ital.)
13.35 - Rassegna della stampa italiana
13.45 - Ritmi ballabili e canzoni
14.00 — Fine della trasmissione

* * *

16.00 - Recitazione Sacro Corano
16.05 - Hello
16.15 - Giornale Radio
16.25 - Gurou
16.35 - Nozioni di Istituzioni Islamiche
16.45 - Ritmi ballabili
16.50 - Hello
17.00 - Giornale Radio
17.15 - Hello (duetto)
17.30 - Gabai
17.40 - Hello
17.50 - Gabai
18.00 — Fine della trasmissio

* * *

19.30 — Hello
19.40 - Gurou
19.50 - Hello
20.00 — Giornale Radio
20.15 — Giornale Radio (ital.)
20.30 - Ritmi ballabili e canzoni
21.00 - Lo Sport in Somalia
21.10 - Ritmi ballabili e canzoni
22.05 - La voce somala di Radio Roma
22.20 - Ritmi ballabili e canzoni
22.30 - Fine della trasmissione

Vincenzo Giunta prende viva parte al dolore che ha colpito la famiglia Azan per la perdita del loro caro

**LUIGI**

L'Ing. Enzo Oliveti ringrazia autorità, amici e quanti hanno voluto prendere parte al suo dolore per la scomparsa del

**PADRE**


**ANNUNCI ECONOMICI**

ALBERI DI NATALE, simbolo e gioia della lieta ricorrenza, alla LIBRERIA LUSINI (Via San Francesco d'Assisi), dove troverete anche le decorazioni più fantasiose e suggestive.

CHRISTMAS TREES, symbol and joy of the happy recurrence, at LUSINI LIBRARY (S. Francesco d'Assisi street), where you can find also the most fantastic and suggestive decorations.

STRENNE NATALIZIE, libri ed articoli vari alla LIBRERIA LUSINI, Via S. Francesco

LOLA, vasto assortimento calzature per bambini e ragazzi, le migliori, da TOMEAZZI.

ALLA Ditta Tomeazzi è giunto un assortimento di giocattoli. VISITATECI! ! !

**TEATRO HAMAR**

**OGGI ALLE ORE 21,30 REPLICA**
**DEL GRANDE SUCCESSO DELLO SPETTACOLO DEL**
**DR. CECCARELLI**

Uno spettacolo unico al mondo! Uno spettacolo completo di oltre due ore di eccezionalissimo divertimento per il pubblico di tutte le categorie e di tutte le età! Uno spettacolo che nessuno deve perdere! Un grande spettacolo che si vede una sola volta nella vita!

**PREZZI D'INGRESSO: PLATEA So. 7 GALLERIA So. 5**
**Inizio dello Spettacolo ore 21,30 — Inizio vendita biglietti ore 20**
**Sono escluse, le tessere, i biglietti omaggio e le entrate di favore.**

# Gli incidenti alla frontiera tra il Somaliland e l'Etiopia

*(Continuazione della 1ª Pag.)*

torità etiopiche impegnate nell'esercizio del loro dovere di mantenere la legge e l'ordine nei «Territori».

«Il 4 dicembre ulteriori notizie informavano che un rer nella zona di Lanqairta era stato attaccato da forze etiopiche nel pomeriggio del 3 dicembre. Un Funzionario di Collegamento fu immediatamente inviato sul posto per investigare, e constatò che sette persone erano state uccise in quest'area e tre ferite, e che tre «arish» e quattro «gurighis» erano stati incendiati. Fra i feriti, due donne vennero trasportate ad Hargeisa e si trovano ora ricoverate all'ospedale. Non si conoscono ancora tutti i particolari di queste uccisioni, e il Funzionario di Collegamento si trova tuttora nella zona assieme ad un reparto di ilalo per approfondire le indagini. Nella giornata odierna il Funzionario di Collegamento Britannico, assieme all'Assistente Funzionario di Collegamento più elevato in grado, accompagnerà il Governatore Distrettuale etiopico nella zona in cui ha avuto luogo lo scontro fra gli Arap e gli etiopici, e raggiungerà successivamente il signor Stewart nella zona in cui ha avuto luogo il secondo incidente».

* * *

*Un'ulteriore comunicato sugli incidenti veniva diramato, sempre dal Dipartimento delle Informazioni del Protettorato del Somaliland, in data 8 dicembre. Esso dice:*

«Il Funzionario di Collegamento Britannico ha riferito che un'altro incidente fra le Forze Etiopiche ed un rer somalo del Protettorato si è prodotto quasi contemporaneamente all'incidente del 3 dicembre nella zona di Lanqairta, e questa volta a 20 miglia a sud-est di tale località.

«I particolari di questo nuovo incidente non sono stati confermati, ma sembra che 7 somali, fra cui donne e bambini, appartenenti alle tribù Habr Awal e Arap siano rimasti uccisi, e che anche del bestiame sia pure stato ucciso e che inoltre parecchi «gurighis» siano stati incendiati.

«Funzionari di Collegamento si trovano ora nella zona per svolgere indagini e, non appena i particolari dell'incidente saranno accertati, i parenti più stretti delle persone uccise saranno informati tramite il loro Commissario Distrettuale».

* * *

*Infine, in data 16 dicembre, lo stesso Dipartimento diramava il comunicato stampa che qui di seguito riportiamo:*

«Lunedì 14 dicembre, alla Camera dei Comuni, il signor Profumo, Ministro di Stato agli Affari Esteri, ha dato una risposta scritta ad un'interrogazione presentata dall'On. Rankin in relazione agli incidenti accaduti nei «Territori» il 29 ed il 30 novembre, ed il 1°, il 2 ed il 3 dicembre. Ecco il testo della risposta del Signor Profumo:

«I fatti concernenti l'incidente avvenuto nella zona di Aware in Etiopia, così come sono stati forniti alla Camera dal mio amico l'On. Segretario alle Colonie il 4 dicembre, non erano in se stessi tali da giustificare un passo presso il Governo etiopico.

«In base ad informazioni ricevute in seguito, ulteriori incidenti sono avvenuti nei «Territori» conosciuti come Haud e «Reserved Area» nei giorni 1° 2 e 3 dicembre, quando le Forze di Sicurezza etiopiche hanno attaccato due gruppi di nomadi somali provenienti dal Protettorato, uccidendone nove.

L'Incaricato d'Affari di S. M. ad Addis Abeba ha ricevuto immediate istruzioni di comunicare al Governo etiopico le informazioni in nostro possesso. Egli ha anche richiesto, con urgenza, l'opinione del Governo etiopico in proposito, ed ha riservato il diritto del Governo di S.M. di pretendere una compensazione.

«Il Governo etiopico ha fatto conoscere all'Incaricato d'Affari di S.M. che le autorità locali etiopiche hanno ricevuto istruzioni di collaborare strettamente nella continuazione delle indagini relative ai suddetti incidenti, e negli sforzi tendenti ad arrestare gli elementi colpevoli ed accertare le responsabilità.

«I membri del Personale di Collegamento Britannico e le autorità locali etiopiche si sono messi in contatto sul terreno dell'incidente. Nel corso di questi scambi di vedute ed informazioni fra il Governo etiopico ed il Governo di S.M. è stato anche concordato che, quando i responsabili saranno stati arrestati, saranno prese nei loro confronti le necessarie misure, insieme ad ogni altra misura riguardante le tribù, come'è normale in casi del genere. Noi naturalmente esprimiamo il nostro apprezzamento per tutto ciò».

Fin qui il testo della risposta del Ministro Profumo. E' stato dichiarato al Palazzo del Governo ad Hargeisa che, in seguito a questi incidenti, S.E. il Governatore ha dato personali istruzioni al Funzionario di Collegamento Britannico affinchè egli, insieme ai suoi Assistenti Funzionari di Collegamento porti a termine la più approfondita e dettagliata indagine sugli incidenti. Ciò dovrà essere fatto in consultazione con le locali autorità etiopiche, qualora ciò sia possibile. Il Funzionario di Collegamento Britannico si è recentemente recato ad Hargheisa per comunicare a S.E. i risultati delle indagini finora svolte. S.E. tiene naturalmente informato dell'intera questione il Segretario di Stato.

## Il Governo Militare Algerino

*(Continuazione della 1ª Pag.)*

serva l'apertura di quelle trattative locali per una tregua che il Generale De Gaulle si è dichiarato disposto di accettare.

Questa sera il Presidente De Gaulle ha conferito all'Eliseo con il comandante in capo delle forze francesi d'Algeria, gen. Challe Non è da escludersi che essi abbiano effettuato un primo esame delle conseguenze del «rimpasto» ministeriale di Tripoli. Anche il Consiglio dei Ministri avrebbe studiato la nuova situazione.

REDATTO A CURA DELL'UFFICIO STAMPA
Stamp. del Governo - Mogadiscio

LA LIBRERIA e CARTOLERIA
"IMPERO"
di G. PORRO

porge alla sua Spettabile Clientela i migliori auguri per un BUON NATALE e FELICE CAPODANNO
VISITATECI!!!

VASTO ASSORTIMENTO:
Giocattoli:
Bambole - Bambolotti - Carrozzine - Seggiolini - Servizi in plastica, in alluminio - Auto a pedali - tricicli - cavalli a dondolo - trenini meccanici - animali in gomma - palle e gonfiabili in gomma - Soldatini - TUTTE LE MIGLIORI NOVITA' DI GIOCATTOLI in metallo, in legno e in plastica.
Sensazionali novità automatiche:
Jeep con radar - Giostre - Moto acrobatiche - Telefoni - Macchine da cucire - Frigidaire - Lavatrici - Pianoforti - Fucili - Spade - Tennis da tavolo.
ALBERI E PRESEPE:
Alberi di Natale - Accessori per alberi e presepe - Fuochi artificiali - Cotillons.
Casalinghi:
Articoli porcellana e ceramica - cristalleria posateria - macinapepe (originali) da tavolo - TUTTI I PIU' UTILI ARTICOLI PER LA VOSTRA CASA.
Sono in vendita al negozio PORRO - Croce del Sud

Telefunken-Radio-Hannover
MAGNETOPHONES KL 85 alta fedeltà mod. nuovo 1960 — MAGNETOPHONES KL 75 alta fedeltà mod. nuovo 1960 — RADIOGRAMMOFONI - GIRADISCHI A BATTERIA e C-A — RADIO A BATTERIA A SECCO e CORRENTE ALTERNATA — ACCESSORI VARI - Testine per Giradischi - Puntine — NASTRI MAGNETICI per Fono Incisore con incisione — VENDITA RATEALE E ASSISTENZA gratuita presso la CONCESSONARIA:
Ditta CARACCIO « EMPORIO»

L'officina CARLO CONZ
porge i migliori Auguri per un lieto Natale ed un felice Nuovo Anno.

Cioffi-Montanari & C.
TUTTE LE SPECIALITA' NATALIZIE
SALUMI BELLENTANI: Prosciutto crudo e cotto, Prosciutto disossato, Cotechini, Zamponi, Cacciatori, Pancetta, Mortadella, Coppa, Salame Milano, Salame Fabriano. Ragù in scatola pronto all'uso (speciale), PARMIGIANO STRAVECCHIO. Panettoni COLUSSI con vasto assortimento biscotti in scatole per regalo.
COLETTA con le sue specialità (funghi sottolio, capperi, Antipasti assortiti e pronti, carciofini, olive, pasta d'acciughe, etc., etc.).
VINI SANTARELLI specialità dei Colli Romani: Vecchi Castelli, Lanuvio, Orvieto, Frascati, Santirosa. SIMMENTHAL — La buona carne in scatola. CASSETTE REGALO in confezioni di lusso «CORA»
— Ricco assortimento Prodotti Esteri —
CIOFFI, MONTANARI & C. — Telef. 188

BENEFICIENT HURRICANE
(Purificatori d'aria)
Modelli particolari per frigoriferi — Celle frigorifere per carni, salumi frutta o verdura — Uffici — Ospedali — Sale operatorie ..... Cucine ecc., ecc.
— PREVENTIVI A RICHIESTA —
Importatore: Ditta E.M. GRASSI — Montaggio e assistenza tecnica: Ditta R. TRESPIDI - Mogadiscio

La S.C.I.M.A. di G. BLANCO
Formula, i migliori e prosperosi auguri, alla Spett.le Clientela, amici e conoscenti.

AL LIDO
Con il suo rientro dall'Italia
CICCIO
oltre a porgere gli auguri a tutta la spett. Clientela, ha organizzato per la tradizionale festa Natalizia, giovedì 24 corrente una
VEGLIA DANZANTE
La sala sarà riccamente addobbata per l'occasione. La cucina avrà i soliti piatti tradizionali per i buongustai, con spaghetti alle vongole, capponi, tacchini e polli alla diavola, oltre al solito e scelto buffet freddo.
Vini Spumanti delle migliori marche Italiane ed Estere — Panettoni — Panfort e pasticceria varia — Ricco assortimento di Cotillons.
RICORDATE al LIDO, CICCIO è sempre in condizioni di farvi concludere brillantemente la serata
Prenotate il Vostro TAVOLO telefonando al N. 687

all'Emporio CARACCIO
Natale = Capodanno
VASTO ASSORTIMENTO DI REGALI PER TUTTI
NOVITA' ASSOLUTA IN ARTICOLI ESCLUSIVI
MERCE ARRIVATA COL PIROSCAFO «SOMALIA»
VISITATECI!!!

l'ALTA MODA

augura buon Natale
e
felice anno nuovo

BUONE FESTE
.... ma fissatele indelebilmente con i prodotti della
FOTOCOLOR
Novità
— Ferrania Revere Bauer Durst —
VISITATECI

ELETTROMECCANICA
di Tundo Francesco
per le ricorrenze del Santo Natale e Capo d'Anno, porge alla sua affezionata Clientela i migliori auguri

IL RISTORANTE-BAR
"UEBI-SCEBELI,,
di AFGOI
augura a tutti gli amici e all'affezionata Clientela un BUON NATALE ed un FELICE ANNO NUOVO

# بريد الصومال

صفحة يومية اخبارية وطنية

تليفونات قصر الحكومة
الادارة رقم ٢٠
المحرر رقم ٤٥
الحاسبة والرياسة رقم ٢٩

الاشتراكات
لسنة صومالى ٦٠ - لستة أشهر صومالى ٣٢ - لثلاثة أشهر صومالى ١٧ - لسنة للمكاتب العمومية صومالى ٣٠ - ٥
الثمن ٢٠ سنتيما

٢٣ ديسمبر ١٩٥٩ الموافق ٢٣ جماد الثانى ١٣٧٩هـ


## وزير لدستور سافر يوم الاثنين الماضى الى مونارفيا

على متن طائرة «آليطاليا» قد سافر الى نايروبى ومنها سيواصل سفره الى روما وزير الدستور المحترم الدكتور محمد الشيخ قيبو .

ومن مدينة روما سيتابع سفره ايضا الى مونارفيا برئاسة وفد صومالى لحضور حفلة تنصيب رئيس الجمهورية الليبيرية .

وبعد انتهاء زيارته لمونارفيا سيزور الوزير ايضا العواصم الافريقية قبل رجوعه الى مقدشوه .

وحضر فى المطار لتوديع المحترم الدكتور محمد الشيخ قيبو ، رئيس الوزراء وأعضاء الحكومة ،ونواب البرلمان ، ونائب قائد القوات البوليسية ، وبعض رؤساء الدوائر الحكومية، النرئيس ونائب الرئيس لديوان سعادة الحاكم الادارى ، رئيس ديوان رئاسة مجلس الوزراء ، السيد دانيل من السكرتيرية للمجلس الاستشارى ،وحاكم ناحية مقدشو، ومحامى الدولة ، وعدة شخصيات أخرى والاصدقاء .

وسافر مع الوزير الدكتور محمد اشيخ قيبوالدكتور نيكولينو محمد من رئاسة مجلس الوزراء الذى سيكون من أحد البعثة الصومالية التى سيتم تشكيلها فى روما من قبل السيد محمد الشيخ حسن .

وقبل صعوده على الطائرة أدلى وزير الدستور التصريحات التالية للصحف وراديو مقدشوه :

«الغاية من المهمة التى أقوم بها فى افريقيا الغربية هى أن أمثل صوماليا فى حفلة تنصيب رئيس الجمهورية الليبيرية وليام توب مان ونائب الرئيس وذلك اجابة لدعوة تلك الحكومة .

وقد قبلت حكومتنا تلك الدعوة لتوطيد العلاقات والروابط مع الشعوب الافريقية فى الساحل الغربى وباعتبار ايضا أن توجيه السياسة الخارجية لصوماليا سينتقل بالكلية وفى أقرب وقت الى حكومتنا وذلك يتطلب استعدادا كاملا لتحديد سياستنا الخارجية على أساس متين وبدن ابتداء .

ويهدف ايضا برنامج رحلتى بزيارة مونورفيا وغوينيا وغانا والاتحاد النيجرى وبهذه المناسبة سأجتمع بشخصيات سياسية للبلاد الافريقية الاخرى التى لا يحتويها جدول زيارتى . وهذه هى أول بعثة على مستوى وزارى لتلك البلاد .

وقال ايضا ان عام ١٩٦٠ هى سنة لافريقيا وفى خلالها سترى عدة أقطار افريقية ومن بينها صوماليا تنال استقلالها بينما البلاد الاخرى ستخطو خطوات كبيرة نحو الحرية الوطنية .

وبناء على المهمة التي وكلني بها سعادة الحاكم الاداري السفير ماريو دي ستيفنو وعلي اقتراح رئيس الحكومة بصفتي وزير الدستور ان زيارتي هذه تسمح لى ان أدرس بالقرب أعمال الجمعيات التأسيسيه للبلاد التي سأزورها والتي نشعر الآن بان بيننا وبينها علاقات متجانسة ومسائل مشتركة .

## اجتماع لجنة نزع السلاح

### فى شهر مارس

جاء من باريس ان وزراء خارجية الولايات المتحدة وكندا وفرنسا وايطاليا وبريطانيا قد قرروا بان يوجهوا اقتراحا للاتحاد السوفييتي على ان لجنة نزع السلاح تبداء اعمالها فى ١٥ مارس المقبل .

فى شهر يناير يجتمع ممثلو خمس دول في واشنطون للاعمال التمهيديه - وسيتم اعلام مجلس الناتو مجري ابحاث اللجنة وتقاريرها .

## عودة المدعى العام

عاد باحدى طائرات الخطوط الجوية الايطالية يوم الاثنين الماضي المدعى العام الدكتور كارلو بريسكو .

وكان في استقباله في مطار مقديشو وكيل وزارة العفو والعدل ونائب قائد قوات البوليس

## البعثة الاقتصادية الايطالية

### في سينيغال

تفيد الانباء الواردة من دكار انه بعد زيارة غوينيا ان البعثة الاقتصادية الايطالية بقيادة المحترم فوديرارو ، رئيس المعهد الايطالى لافريقيا قد وصلت الى دكار .

ان البعثة التي تقوم بهذه الرحلة بناء علي الدعوة الموجهة من وفود افريقيا الغربية التي اشتركت بالمؤتمر الاقتصادى في باريس ، تنوى أن تدرس العلاقات الاقتصادية بين ايطاليا وافريقيا في نطاق السوق الاوروبى العام .

## الجمعية التشريعية تدرس وتصادق ميزانية وزارة الزراعة وتربية المواشى

الجمعية التشريعية عقدت جلستين واحدة فى الصباح والاخرى في المساء ليوم الاربعاء الماضى وناقشت الجمعية الميزانية التقديرية لوزارة الزراعة وتربية المواشي .

واشترك فى المناقشة ٢٢ نائبا حول الجدول السابع ووافقوا عليه كما كان ، ثم قدموا توصيات قيمة تخص الوزراء .

ومن الفصول الخمسة التي استلفتت نظر البرلمان بصفة خاصة كانت المصروفات فصل ٦ «لسير أعمال الزراعة ولدرس الامراض النباتية وللاختبار ولاستعمال الوسائل الميكانيكية لمصلحة الزراعة» والفصل ٦٣ «لسير أعمال الدائر الخاصة بتربية المواشى وبالغابات والصيد .

اما الفصول الاخري لم تناقش كثيرا وطلب النواب توضيحات اكثر

وزود وزار الزراعة وتربية المواشي التوضيحات القيمة والاجابات .

وعند انتهاء المناقشة وضع الرئيس الفصول الخمسة علي التصويت ، ووافقت الجمعية التشريعية ثلاثة فصول بالاجماع وفصلين باغلبية ساحقة

وكان حاضرا فى منصة الحكومة: جميع الوزراء ووكلاء الوزارات .

## اعلانات قابلة للمعارضة

تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .

ويتعلق هذا الاعلان بعريضه قدمها السيد عبد القادر محمد آذن لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة فى الكيلومتر السابع لاقامة البناء .

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلانميتريا) الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية وفى وزارة الشؤون المالية المذكورة

*

تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .

ويتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمها السيد محمود عثمان على لطلب قطعة من الارض الاميرية بوتيغو بمقديشو لاقامة امبناء عليها الكائنة فى الطريق المعبد الى ميدان

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلانميتريا) الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية وفى وزارة الشؤون المالية المذكورة

*

تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .

ويتعلق هذا الاعلان بعريضه قدمها السيد محمد مرشد أليك لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة فى حى العرب بمقديشو لاقامة البناء عليها .

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلانميتريا) الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية وفى وزارة الشؤون المالية المذكورة

تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .

ويتعلق هذا الاعلان بعريضه قدمها السيد شريف سعيد شريف على لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة على طول الشارع المؤدى الى كامبو بوتيغو لاقامة البنا عليها .

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلانميتريا) الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية وفى وزارة الشؤون المالية المذكورة

*

تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .

ويتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمها السيد لوسى كارلو لطلب قطعه من الارض الاميريه الكائنة فى شرق مستشفى فور لاينى ، لاقامة البناء عليها .

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلانميتريا) الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية وفى وزارة الشؤون المالية المذكورة

تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .

ويتعلق هذا الاعلان بعريضه قدمها السيد فارح عساق فارح لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة فى شارع كسمايو لاقامة البناء عليها .

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلانميتريا) الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية وفى وزارة الشؤون المالية المذكورة

تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .

ويتعلق هذا الاعلان بعريضه قدمها السيد حسين احمد على لقطعة من الارض الاميرية الكائنة فى شارع بور كاو بمقديشو لاقامة البناء عليها .

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلانميتريا) الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية وفى وزارة الشؤون المالية المذكورة

تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .

ويتعلق هذا الاعلان بعريضه قدمها السيد محمد مرشد أليك لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة فى حى العرب بمقديشو لاقامة البناء عليها .

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلانميتريا) الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية وفى وزارة الشؤون المالية المذكورة

تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .

ويتعلق هذا الاعلان بعريضه قدمها السيد شريف سعيد شريف على لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة على طول الشارع المؤدى الى كامبو بوتيغو لاقامة البنا عليها .

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلانميتريا) الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية وفى وزارة الشؤون المالية المذكورة

*

تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .

ويتعلق هذا الاعلان بعريضه قدمها السيد لوسى كارلو لطلب قطعه من الارض الاميريه الكائنة فى شرق مستشفى فور لاينى ، لاقامة البناء عليها .

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلانميتريا) الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية وفى وزارة الشؤون المالية المذكورة

## دار الاذاعة اليوم

١٢ر٣٠ - ما يطلبه المستمون
١٣ر٠٠ - نشرة الاخبار
١٣ر١٥ - أنباء اسبوعيا عن الامم المتحدة
١٣ر٢٥ - نشرة الاخبار باللغة الايطالية
١٣ر٣٥ - متطفات من الصحف الايطالية
١٣ر٤٥ - أغانى متنوعة
١٤ر٠٠ - ختام

١٦ر٠٠ - القرآن الكريم
١٦ر٠٥ - هيلو
١٦ر١٥ نشرة الاخبار
١٦ر٢٥ - فورو
١٦ر٣٥ - نبذة من الارشادات الاسلامية
١٦ر٤٥ - أغانى متنوعة
١٦ر٥٠ - هيلو
١٧ر٠٠ - نشرة الاخبار
١٧ر١٥ - هيلو (دويتو)
١٧ر٣٠ - قباى
١٧ر٤٠ - هيلو
١٧ر٥٠ - قباى
١٨ر٠٠ - ختام

*

١٩ر٣٠ - هيلو

Anno IX — Numero 306

Giovedì 24 dicembre 1952

# Il Corriere della Somalia

QUOTIDIANO NAZIONALE DI INFORMAZIONE

TELEFONI
REDAZIONE E CRONACA GOVERNO 31
DIREZIONE GOVERNO 82
AMMINISTRAZIONE GOVERNO 73

Distribuzione: HUSSEN ABDI - Pubblicità: rivolgersi alla concessionaria LIBRERIA PORRO - Corso V. Emanuele n. 35 Telefono n. 68 — Tariffe per cm. di altezza, lunghezza una colonna: Pubblicità So. 2,50 — Necrologi So. 2 — Cronaca So. 3 — Economici Cent. 25 a parola, minimo 10 parole — La Direzione del «Corriere della Somalia» si riserva il diritto di non accettare gli ordinativi. I manoscritti non si restituiscono

ABBONAMENTI
Annuale So. 60 Semestrale So. 33
Trimestrale So. 17 — Annuale ridotto uffici pubblici So. 30.
PREZZO CENT. 20 - N. arretrati il doppio

AL TERMINE DELLA VISITA A TRE CONTINENTI E UNDICI PAESI

## Il Presidente Eisenhower è rientrato a Washington

**La grande manifestazione di accoglienza tributatagli — Attesa per il messaggio che il Presidente degli Stati Uniti rivolgerà alla Nazione — Positiva, ma cauta, valutazione dei risultati della missione di buona volontà**

Washington, 23.

Il Presidente Eisenhower è giunto a Washington reduce dal suo viaggio attraverso tre continenti, durante il quale ha visitato 11 paesi.

All'aeroporto militare di Andrews, presso Washington, dove l'aereo presidenziale è atterrato, attendevano il Presidente: il Vice Presidente Nixon, i membri del Governo e altre personalità.

Al suo arrivo Eisenhower non ha fatto dichiarazioni politiche ma ha soltanto augurato ai presenti e al popolo americano, un felice Natale.

Il Presidente ha quindi preso posto sulla sua auto che si è diretta verso la Casa Bianca dove è giunto verso la mezzanotte.

Davanti al palazzo presidenziale, malgrado il freddo intenso era convenuta una grande folla che ha a lungo acclamato il Presidente.

Mentre i cittadini statunitensi si apprestano ad ascoltare il messaggio natalizio che il Presidente rivolgerà loro, messaggio che egli pronuncerà anche come consuntivo della sua missione di buona volontà, gli osservatori politici forniscono una valutazione sostanzialmente positiva della più recente fatica internazionale del Capo della Casa Bianca, ma al tempo stesso abbastanza cauta per quanto riguarda in particolare le consultazioni interalleate di Parigi.

La «vetta occidentale» ha permesso di rinsaldare la unità degli alleati sul piano psicologico, ma è evidente che una coordinazione politica effettiva del fronte atlantico in vista del colloquio con la URSS richiederà ancora un notevole e difficile processo di preparazione diplomatica.

Per quanto riguarda il negoziato su Berlino, è prevalsa la tesi di Adenauer di rifiutare che esso venga affrontato a parte dalla questione della unificazione tedesca, tuttavia molti osservatori dubitano che tale posizione possa venir mantenuta sino in fondo e ritengono che a un certo momento indubbiamente la Gran Bretagna tornerà a insistere per una sistemazione provvisoria della vertenza Berlino, anche in mancanza di progressi circa la unificazione della Germania.

Resta anche in piedi il contrasto Francia-USA sulla integrazione militare atlantica, contrasto sul quale De Gaulle terrà duro almeno fino al suo viaggio a Washington, quando probabilmente tenterà di strappare ciò che non ha ottenuto a Parigi.

E' significativo comunque che gli alleati atlantici si siano separati a Parigi confermando lo impegno della unità e della solidarietà di fronte all'Unione Sovietica.

A Bonn intanto nel corso di una conferenza stampa il portavoce del Governo federale Von Eckardt ha fatto la seguente precisazione, «mai neanche con una sola parola, dalle potenze occidentali è stato proposto il ritiro delle loro truppe da Berlino.

Il Governo Federale è sempre favorevole al mantenimento di tali truppe di protezione nella Berlino libera, il cui status non è una situazione ideale, ma se praticamente tale soluzione non può essere migliorata allora è meglio restare allo status quo».

Il portavoce del Ministero degli Esteri di Bonn a complemento delle dichiarazioni fatte oggi dal portavoce governativo Von Eckardt ha detto stasera che negli ambienti diplomatici occidentali di Bonn si ritiene che le proposte di pace ginevrine resteranno il perno delle trattative tra le potenze occidentali e Kruscev per la trattazione del problema di Berlino.

Il portavoce ha così proseguito: senza cedere anche su un solo punto per quanto riguarda la responsabilità delle quattro potenze per Berlino — e in questo è d'accordo anche l'Inghilterra — si sarebbe disposti a trattare con Mosca circa un accordo temporaneo riguardante singole questioni tecniche, quali ad esempio il libero transito sulle strade che portano a Berlino e la riduzione delle truppe di occupazione delle quattro potenze di stanza nella capitale tedesca. Ad un tale procedere si associerebbe anche il Cancelliere Adenauer, dato che un accordo con Kruscev toglierebbe a quest'ultimo la possibilità di impiegare nuovamente a Berlino la leva della pressione politica.

DOPO LE DICHIARAZIONI FATTE AI COMUNI

## Una precisazione di Addis Abeba sugli incidenti alla frontiera tra il Somaliland e l'Etiopia

**Il portavoce del Ministero etiopico ha controbattuto alcune affermazioni fatte dal Ministro di Stato al Foreign Office Profumo**

Addis Abeba, 23.

Un portavoce del Ministero degli Affari Esteri etiopico ha risposto ieri alle dichiarazioni recentemente fatte in merito agli incidenti di frontiera verificatisi nei giorni scorsi, nel corso di un dibattito alla Camera dei Comuni, dal Ministro di Stato al Foreign Office John Profumo, e che noi abbiamo riportato nel numero di ieri.

Riferendosi a tali dichiarazioni il portavoce ha detto che il Ministro di Stato aveva lasciato intendere che nel corso degli ultimi incidenti verificatisi tra tribù etiopiche e somale nel «Haud», la polizia etiopica si sarebbe deliberatamente lasciata andare a massacri ed a saccheggi.

Il portavoce ha smentito queste affermazioni ed ha precisato che l'intervento della polizia etiopica si è avuto a seguito di un attacco della tribù somala Arap contro una tribù etiopica dell'Ogaden.

Il portavoce ha aggiunto che la polizia aveva dovuto opporsi a circa 300 assalitori ed ha detto che una nota era stata indirizzata all'Ambasciata britannica in Addis Abeba.

«A meno che — la nota dichiara ha detto il portavoce — misure immediate non siano prese dal Somaliland britannico per disarmare gli uomini della tribù Arap e per processarli, il Governo Imperiale Etiopico non può accettare la responsabilità delle conseguenze che potrebbero derivarne».

Il Ministero degli Esteri etiopico ha annunciato anche la firma di un trattato di amicizia e di cooperazione, di un accordo economico e di un accordo di cooperazione culturale scientifico e tecnico, tra l'Etiopia e la Cecoslovacchia.

L'accordo economico, che come gli altri, è il risultato della visita compiuta dall'Imperatore a Praga, prevede l'apertura all'Etiopia, da parte della Cecoslovacchia, di un credito di oltre 24 milioni di dollari etiopici in dieci anni, per lo sviluppo dell'industria mineraria, dell'agricoltura e dei trasporti, oltrechè per l'invio di esperti in alcune branche della economia etiopica.

Da Parigi si ha che il Senato francese ha ratificato, con 164 voti contro 57, il trattato relativo al nuovo regime della ferrovia franco-etiopica.

Nel corso del dibattito Jacques Soustelle ha sottolineato i vantaggi che il trattato presenta per la Costa Francese dei Somali e per le popolazioni di Gibuti.

A sua volta il Ministro degli Esteri Couve de Mourville, tenendo un identico linguaggio, ha fatto rilevare che il principio su cui è fondata la nuova società è quello della parità.

Il corrispondente del «Times» da Addis Abeba, si apprende da Londra, informa che lo Imperatore d'Etiopia ha l'intenzione di inviare prossimamente gli inviti per una conferenza dei paesi africani e di quelli europei interessati all'Africa.

La conferenza dovrebbe tenersi in Addis Abeba entro lo anno prossimo.

## LE UDIENZE del Reggente

*Il Reggente l'Amministrazione Fiduciaria Italiana della Somalia, dr. Luigi Gasbarri, ha ricevuto nel suo Ufficio:*

*— il Signor Fitur Abraham, Console Generale d'Etiopia;*

*— il Signor J. Cebe-Habersky, Segretario Principale del Consiglio Consultivo delle Nazioni Unite.*

## Gli auguri al Presidente Gronchi

Roma, 23

Rispondendo ai tradizionali auguri portigli stamane dai rappresentanti del Corpo Diplomatico accreditato presso il Quirinale, il Presidente della Repubblica Gronchi ha affermato fra l'altro «sono sicuro di interpretare quello che è il sentimento unanime anche del popolo Italiano quando esprimo il mio apprezzamento, vivo e profondo, per la opera che si persegue da molte parti al fine di realizzare la distensione internazionale e la instaurazione di una pace duratura nel mondo. E' di cuore che io mi unisco a Voi nel formulare i voti che gli uomini ai quali sono affidati i destini delle nazioni, possano continuare nei loro sforzi, grazie alla fiducia aperta e ad una volontà tenace, affinchè le iniziative così felicemente intraprese possano conseguire i risultati che noi tutti auspichiamo per il bene della nostra generazione e delle generazioni future».

IN UNA DICHIARAZIONE DI POLITICA GENERALE

## Nkrumah ha annunciato l'elaborazione di una nuova costituzione per Ghana

**La carta costituzionale, che sarà sottoposta all'approvazione del popolo, dovrebbe entrare in vigore qualche mese dopo il terzo anniversario dell'indipendenza**

Accra, 23

Nel corso delle dichiarazioni di politica generale fatte recentemente alla Assemblea Nazionale di Ghana, il Primo Ministro Nkrumah riferendosi alla nuova costituzione ha detto: «L'elaborazione di una nuova costituzione che si adatti meglio ai bisogni di Ghana è attualmente in corso. La nuova costituzione sarà votata dal Parlamento e quindi sottoposta al popolo per l'approvazione o per il rigetto in tempo utile, perchè possa entrare in vigore entro qualche mese dopo il terzo anniversario dell'indipendenza di Ghana».

Gli osservatori, naturalmente, non mancano di collegare questa dichiarazione con articoli recentemente apparsi su un giornale ufficioso in merito alla prossima costituzione di un regime presidenziale a Ghana.

In merito ai problemi dello sviluppo economico Nkrumah, riferendosi al progetto dell'Alto Volta, dove dovrebbe essere costruita una gigantesca diga, ha dichiarato che la ditta americana Kaiser, che sta procedendo agli studi preliminari, è stata pregata di terminare i suoi lavori in tempo perchè le offerte possano essere depositate il Primo settembre del 1961.

In proposito Nkrumah ha aggiunto «Nel corso di questi ultimi giorni ho avuto delle discussioni con i rappresentanti delle compagnie produttrici di alluminio. I Deputati saranno lieti di sapere che diverse di queste compagnie ne stanno costituendo in Ghana una che si chiamerà «Volta Aluminium Company». Nel corso dei prossimi 6-8 mesi il Governo condurrà delle trattative con questa compagnia ed io ho la più ferma speranza che queste porteranno all'installazione di uno stabilimento per la produzione dell'alluminio a Tema».

Aprendo i lavori della conferenza nazionale degli insegnanti di Ghana, il Ministro dell'Educazione e delle Informazioni, Kofi Baako, ha annunciato che riforme saranno introdotte nel la organizzazione dello insegnamento.

Il Ministro ha dichiarato che sarà reso obbligatorio, nelle scuole secondarie, l'insegnamento delle scienze e che, pertanto, la formazione degli insegnanti sarà modificata in tal senso.

La riforma, Kofi Baako ha detto ancora, ha lo scopo di permettere all'insegnamento di orientare in manera più sensibile i giovani verso le professio

(Continua in terza Pag.)

## Re Hussein di Giordania a Roma

Roma, 23.

Re Hussein di Giordania è giunto questa sera all'aeroporto di Roma Ciampino proveniente da Ginevra con un aereo di linea.

Il Sovrano si tratterrà alcuni giorni a Roma prima di far ritorno in patria al termine del suo viaggio privato in Svizzera, Germania e Gran Bretagna.

ALL'ASSEMBLEA LEGISLATIVA

## L'esame e l'approvazione del bilancio dell'Istruzione Pubblica

*Prima di dare il resoconto del dibattito del bilancio di previsione per il Ministero dell'Istruzione Pubblica, svoltosi all'Assemblea Legislativa giovedì scorso, riportiamo qui di seguito il testo di un telegramma che S.E. l'Amministratore ha trasmesso al Presidente della Assemblea Legislativa.*

*Il telegramma, firmato dallo Ambasciatore Soardi, Direttore Generale per la Somalia, esprime il vivo apprezzamento del Presidente della Repubblica Italiana per il messaggio inviatogli in occasione del a fissazione della data di anticipata indipendenza della Somalia. Eccone il testo:*

«Prego Vostra Eccellenza comunicare a codesta Assemblea «Legislativa che il Presidente «della Repubblica ha vivamente apprezzato il cortese messaggio rivoltogli a nome dei «Deputati e del Popolo Somalo in occasione del a anticipa-

(Continua in terza Pag.)

**«Il Corriere della Somalia» nel comunicare che riprenderà le pubblicazioni sabato 26 corrente mese, augura BUONE FESTE ai ai suoi lettori.**

## Smentita a Tripoli, conferma al Cairo per il nuovo Governo Algerino

Tripoli, 23

Un portavoce del Governo Provvisorio della Repubblica Algerina ha smentito le notizie circa l'avvenuta costituzione di una nuova compagine ministeriale. Egli ha annunciato, peraltro, una dichiarazione ufficiale in merito, dichiarazione che verrà diffusa a conclusione dei lavori attualmente in corso.

Dal Cairo si apprende in proposito che oltre a confermare le informazioni già note, gli ambienti vini al Governo Algerino asseriscono che l'annuncio ufficiale della formazione del nuovo governo sarà dato dopo che ne saranno stati informati i paesi della Lega Araba e tutti quelli che hanno con tale Governo relazione diplomatica.

Le notizie circolanti circa il rimpasto e il cambiamento di denominazione del Governo dell'FLNA hanno suscitato un notevole interesse alle Nazioni Unite, si ha da New York.

Tra le delegazioni che hanno seguito con favore le iniziative del FLNA si dichiarava che tali notizie avevano causato una assoluta sorpresa.

Si rileva, inoltre, che nessuno dei Ministri presenti a New York nel corso del dibattito su Algeria figura nella lista ministri resa nota al Ca-

ha

Pag.)

# Cronaca di Mogadiscio e dell'interno

CORRIERE DALLA MIGIURTINIA

## Bosaso sarà abbellita per opera dei volontari del lavoro

*(Dal nostro corrispondente)*

Si è costituito in Bosaso,, da alcuni giorni, un gruppo di giovani volontari del lavoro i quali si sono proposti di prestare volontariamente la loro opera per la costruzione di strade, per piantare «Damas» ai lati delle strade stesse e per migliorare la città di Bosaso in genere.

I giovani si sono recati dal Sindaco e, da questi sono stati poi accompagnati dalle autorità locali, per esporre la loro intenzione ed i loro piani e, naturalmente, la loro iniziativa è stata ovunque accolta nel modo migliore ed anzi tutte le autorità non hanno mancato di congratularsi con questa volenterosa gioventù.

Il Governatore Regionale Signor Giama Ganni, animatore della vita migiurtina e sempre pronto ad accogliere ed appoggiare le buone iniziative specialmente quando queste hanno un carattere, diciamo così, privatistico, ha presenziato ad una riunione di questo gruppo di giovani e non ha mancato, nelle poche parole pronunciate, di sottolineare l'immensa portata del gesto compiuto da questi giovani, aggiungendo che la loro «buona opera riveste un carattere che si può definire storico ed indimenticabile non solo per Bosaso, ma per tutta la Somalia».

A nome dei giovani volontari del lavoro ha parlato il Signor Mohamed Salah Haian il quale ha chiaramente detto che è dovere di ogni giovane fare qualche cosa per il bene della patria somala. «Ciò che noi facciamo per la nostra Bosaso intendiamo fare anche nell'interesse generale della patria» egli ha detto.

Il Municipio di Bosaso ed il Commissario Distrettuale, dietro istruzioni ricevute dal Governatore, hanno fornito ai giovani tutti gli attrezzi necessari ed hanno facilitato in ogni modo la loro opera.

E' veramente bello vedere questa gioventù entusiasticamente lavorare ed è bello vedere come il lungomare di Bosaso appaia ora completamente trasformato.

Attualmente la brigata del lavoro è impegnata nella via Gardo che attraversa tutta la città e sta già progettando la sistemazione di tutte le altre strade cittadine nella quali saranno piantati i caratteristici «damas» della Migiurtinia ormai noti in tutta la Somalia.

I volontari del lavoro che si sono costituiti in gruppo hanno eletto a loro presidente il Signor Mohamed Sugulle. Mohamed Salah Haian è stato eletto segretario, mentre cassiere è Osman Issa Mohamed e membri sono i Signori Giama Issa Ai, Barcad Ali Salah, Iusuf Osman Ibrahim, Said Mohamed Hassan, Abucar Mohamed Culmie.

Da queste colonne riteniamo rivolgere, in nome di tuta la cittadinanza di Bosaso, il caldo elogio ed il sentito ringraziamento, ai giovani volontari del lavoro.

Farah Scire Fahie

## Il Commissario Distrettuale di Afmadù in visita a Beles Cogani

*(Dal nostro corrispondente)*

Nei giorni scorsi il Commissario Distrettuale di Afmadù si è recato a Beles Cogani per visitare quel centro abitato, il posto fisso di polizia e la dogana.

Il Commissario distrettuale in quella circostanza consegnava alle autorità locali il riso dell'UNICEF precisando le modalità per la distribuzione. Successivamente riceveva tutti quanti avevano chiesto udienza.

Sulla via del ritorno ad Afmadù il Commissario si fermava presso i pozzi di Revai, Bivic e Mido dove veniva calorosamente accolto dai pastori ai quali illustrava l'azione che il Governo sta svolgendo per aumentare le risorse idriche del Paese e per facilitare la vita delle popolazioni nomadi che grate a tale opera non dovranno più compiere grandi spostamenti per la ricerca dell'acqua.

Bascir Mohallim

## La festa della Polizia a Villabruzzi e Merca

*(Dai nostri corrispondenti)*

Ad iniziativa delle autorità locali e dell'ispettore capo Mohamed Mohamud è stata celebrata domenica scorsa a Villabruzzi la festa delle Forze di Polizia.

La cerimonia si è svolta presso la sede della Tenenza presenti il Commissario Distrettuale Signor Ahmed Hagi, i Consiglieri distrettuali e municipali, i capi notabili, gli esponenti politici e quelli delle comunità minori.

Numerosi discorsi sono stati pronunciati oltre a quelli del Comandante la tenenza di Villabruzzi e del Commissario Distrettuale.

Al termine della cerimonia veniva offerto un signorile rinfresco.

Abdi Idris

* * *

*(Dal nostro Corrispondente)*

Tutto il distretto di Merca, comprese le lontane località di Colun, Genale e Coriolei, ha festeggiato il nono annuale delle Forze di Polizia.

Oltre alla cerimonia ufficiale nella quale il Tenente Hassan Mohamud ed il Commissario Dstrettuale hanno pronunciato discorsi di circostanza, si è svolta una manifestazione ginnico sportiva alla quale ha partecipato tutta la cittadinanza di Merca.

Aveva quindi luogo un rinfresco al quale partecipavano numerosi invitati appartenenti a tutte le categorie mentre in serata si sono svolte fantasie e balli.

Hassan Omar

## Il comitato scolastico di Mahaddei Uen

*(Dal nostro corrispondente)*

Si è costituito a Mahaddei Uen il Comitato scolastico.

Al termine di una riunione alla quale hanno partecipato le autorità politico-amministrative, quelle scolastiche ed i maggiorenti del paese, sono risultati eletti i seguenti Signori: Ahmed Hagi Aden, Presidente; Hassan Bile, V. Presidente; Alì Ulusso Mohamed, Segretario; Calif Iddole Osman, V. Segretario; Abdulle Mohamed Osman, Abdulle Ioù, Osman Hussen, Hagi Salah, Ali Giadan Addò, Membri.

Abdi Idris

## Notiziario sindacale

Nella scorsa settimana il rappresentante in Somalia della Confederazione Internazionale dei Sindacati Liberi, Signor Onofrio Spitaleri, ha visitato le zone di Merca, Margherita e Chisimaio accompagnato dal Presidente del Sindacato Lavoratori Agricoli Sig. Ali Raghe Keiro, e dal componente il Consiglio generale della C.S.L., Sig. Kassim Ali Abduraman.

A Merca, oltre ad avere presieduto diverse riunioni di lavoratori, il rappresentante della Internazionale, unitamente al Presidente della CSL signor Ahmed Abdi Iusuf, ha presenziato ad una manifestazione sindacale organizzata nei locali del Cinema Somalo: oltre ai lavoratori erano presenti le autorità locali e molti concessionari. Con i due discorsi pronunciati rispettivamente dal rappresentante dell'Internazionale e dal Presidente della CSL sono stati illustrati gli scopi ed il programma del Movimento Sindacale Libero e Democratico della Somalia sollecitando i lavoratori a stringersi compatti attorno alla bandiera della CSL per potere affrontare i problemi sindacali che più li assillano.

Sia a Chisimaio che a Margherita il Sig. Spitaleri, unitamente ai dirigenti centrali della Confederazione che lo accompagnavano, si è incontrato con le autorità distrettuali oltre ad avere presieduto riunioni dei lavoratori locali.

Ha visitato, inoltre, diverse aziende agricole per rendersi conto della situazione di quei lavoratori. Ha pure visitato gli sgranatoi di cotone della Societa Italo Somala Incremento Agricoltura e quelli della Sais-Romana.

Si è inoltre costituito il Comitato Direttivo della Unione Sindacale distrettuale della C. S. L. di Margherita che risulta così composto: Segretario: Scek Abdi Ud Hagi Omar; Vice Segretalio: Ibrahim Osman Nassib; Cassiere: Nur Omar Osman; Consiglieri: Mohamed Salim Macoma, Mursal Mussa Hagi, Ali Ossoble Nur, Mohamed Issa Osman, Mohamed Hassan Abdi; Omar Mohamed Nur.

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO LL. PP.
E COMUNICAZIONI
Servizio Poste e Telegrafi

Il giorno 14 gennaio 1960, per celebrare l'Istituto Universitario della Somalia, verrà emessa una serie di cinque francobolli del valore complessivo di So. 3.

Verranno preparate e messe in vendita a So. 3,50 ciascuna, buste primo giorno con annullo speciale.

Le prenotazioni per le buste suddette potranno farsi in Mogadiscio presso la Segreteria della Direzione Poste e per i residenti fuori di Mogadiscio presso il più vicino Ufficio Postale, fino al 13 gennaio 1960.

Altro annullo speciale verrà usato soltanto in Mogadiscio, sulle corrispondenze recanti esclusivamente i francobolli di cui sopra, ed impostate il giorno di emissione.

## Movimento aereo - portuale

Con l'«Alitalia» da Nairobi sono giunti diciasette passeggeri. Con lo stesso aereo venti ne sono partiti alla volta di Aden-Khartoum-Roma.

## Avvisi ad Opponendum

Si rende noto che è stato affisso all'albo Municipale, e rimarrà esposto per la durata di giorni 30, un avviso ad opponendum riguardante una domanda del Sig. Muslah Ali Mohamed per la concessione a scopo edilizio, di un appezzamento di terreno demaniale, sito in Mogadiscio a Nord di Uarscek.

Gli interessati possono prendere visione della planimetria che è depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

* * *

Si rende noto che è stato affisso all'albo Municipale, e rimarrà esposto per la durata di giorni 30, un avviso ad opponendum riguardante una domanda del Sig. Farah Mohamed (Girà) per la concessione, a scopo edilizio, di un appezzamento di terreno demaniale, sito in Mogadiscio, Via Filippine.

* * *

Gli interessati possono prendere visione della planimetria che è depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

* * *

Si rende noto che è stato affisso all'albo Municipale, e rimarrà esposto per la durata di giorni 30 un avviso ad opponendum riguardante una domanda della Sig.ra Manari Maria Vittoria per la concessione a scopo edilizio di un appezzamento di terreno demaniale, sito in Mogadiscio a Nord della rotabile Mogadiscio-Afgoi.

Gli interessati possono prendere visione della planimetria che è depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

### CINEMA

OGGI

CINEMA BENADIR «Dracula il vampiro» Technicolor con: Peter Cushing - Michael Gough - Melissa Stribling - Cinegiornale.

CINEMA CENTRALE «Quando la bestia urla» con: Cameron Mitchell - Dianne Foster - Paul Richards - Cinegiornale.

CINEMA EL GAB «La legge del signore» Prima visione Technicolor con: Gary Cooper, Dorothy McGuire.

CINEMA HAMAR «Questa sera alle ore 20,30 precise, dopo lo strepitoso totalitario entusiastico successo il Dr. ENRICO CECCARELLI IN SERATA DI ADDIO presenterà al pubblico di Mogadiscio nuovissimi e sensazionali esperimenti di ipnosi, telepatia e trasmissione del pensiero. Prezzi d'Ingresso: Platea So. 5, Galleria So.3. Inizio vendita biglietti alle ore 19,30.

CINEMA HADRAMUT «Fairuz hanem» Film arabo - Cinegiornale.

CINEMA MISSIONE «La legge del signore» Prima visione Technicolor con: Gary Cooper - Dorothy McGuire.

SUPERCINEMA «Le diavolette di Till» Prima visione - Technicolor con: Gerard Philipe - Jean Villar - Fernand Ledoux - Cinegiornale.

***

DOMANI

CINEMA BENADIR «Il delinquente del Rock'n Roll» Prima visione - Cinemascope - con: Elvis Presley - Judy Tyler - Dean Jones - Jennifer Holden - Cinegiornale

CINEMA CENTRALE «Il delinquente del Rock'n Roll» Prima visione - Cinemascope - con: Elvis Presley - Judy Tyler - Dean Jones - Jennifer Holden - Cinegiornale.

CINEMA EL GAB «Commandos» Prima Visione con: James Garner - Etchika Choureau, segue nuovo Cinegiornale.

CINEMA HAMAR «Il barbaro e la Geisha» Prima visione - Cinemascope - Technicolor, con: John Wayne - Eiko Ando - Sam Jaffe - So Yamamura - Segue cartone animato a colori - Cinegiornale.

CINEMA HADRAMUT «Azan Ansak» Film arabo - Ultima visione.

CINEMA MISSIONE «Commandos» Prima visione con: James Garner - Etchika Choureau - Segue nuovo Cinegiornale.

SUPERCINEMA «Il barbaro e la Geisha» Prima visione - Cinemascope - Technicolor con: John Wayne - Eiko Ando - Sam Jaffe — So Yamamura - Segue cartone animato a colori - Cinegiornale.

## RADIO MOGADISCIO

Che trasmette sull'onda
Kc/s. 7150-mt. 41,95
Kc/s. 4970-mt. 60.36

*Programma odierno*

OGGI

12.30 — Hello
12.40 - Gurou
12.50 — Hello
13.00 — Giornale Radio
13.15 — Giornale Radio (ital.)
13.25 - La rassegna della stampa italiana.
13.35 - Ritmi ballabili e canzoni
14.00 — Fine della trasmissione

* * *

16.00 - Recitazione Sacro Corano
16.05 - Musica a richiesta
16.15 - Giornale Radio
16.25 - Musica a richiesta
16.35 - I grandi uomini dell'Islam
16.45 - Musica a richiesta
17.00 - Giornale Radio
17.15 - Musica a richiesta
18.00 — Fine della trasmissio

* * *

19.30 — Hello
19.40 - Gabai e gherar
19.50 - Hello
20.00 — Giornale Radio
20.15 — Giornale Radio (ital.)
20.30 - Programma Speciale per natale
21.00 - « Abbiamo trasmesso » programma gentilmente offerto dalla RAI Radiotelevisione italiana.
21.30 - Ritmi ballabili e canzoni
22.05 - La voce somala di Radio Roma
22.20 - Ritmi ballabili e canzoni
22.30 - Fine della trasmissione

* * *

DOMANI

12.30 - Hello
12.40 - Gabai
12.50 - Hello
13.00 - Giornale Radio (Som.)
13.15 - Giornale Radio (Ital.)
13.25 - La rassegna della stampa italiana.
13.35 - Ritmi ballabili e canzoni
14.00 - Fine della trasmissione
16.00 - Recitazione ed interpretazione Sacro Corano
16.15 - Giornale Radio
16.25 - Hello
16.35 - Gabai
16.45 - Hello (duetto)
16.50 - Gurou
17.0 - Giornale Radio
17.15 - Hello (duetto).
17.30 - Gabai e gherar
17.40 - Hello
17.50 - Ritmi ballabili
18.0 - Fine della trasmissione
19.30 - Hello
19.40 - Gurou
19.50 Hello
20.00 - Giornale Radio
20.15 - Giornale Radio (Ital.)
20.30 - Ritmi ballabili e canzoni
21.00 - Vita dello Sport
21.05 - Ritmi ballabili e canzoni
22.05 - La voce somala di Radio Roma.
22.20 - Ritmi ballabili e canzoni
22.30 - Fine della trasmissione

### IL TEMPO

| | |
|---|---|
| Pressione atmosferica ridotta a zero gradi | mbr. 1013.5 |
| Temperatura massima | 27 S |
| Temperatura minima | C. 22 5 |
| Vento prevalente | Km-ora 12 2 |
| Umidità relativa media | 72% |
| Radiazione solare massima | 13.2 |
| Pioggia | mm 0.0 |
| Belet Uen | |
| Uebi Scebeli | m. 0.50 |
| Lugh Ferrandi | |
| Giuba | m. 2.10 |

**Il Dott. Carlo Prisco e famiglia ringraziano di cuore tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.**

Ali Ahmed Omar prende viva parte al dolore che ha colpito l'amico Mahdere Maconnen per la perdita del caro

**PADRE**

TEATRO HAMAR

QUESTA SERA ALLE ORE 20,30 PRECISE

DOPO LO STREPITOSO TOTALITARIO ENTUSIASTICO SUCCESSO

il Dr. ENRICO CECCARELLI

In SERATA DI ADDIO, presenterà al pubblico di Mogadiscio, nuovissimi e sensazionali esperimenti di ipnosi, telepatia e trasmissione del pensiero.

Prezzi di Ingresso: PLATEA So. 5 — GALLERIA So. 3

Inizio vendita biglietti ore 19,30

# All'Assemblea Legislativa

(Continuazione della 1ª Pag.)

zione al 1° luglio 1960 della data dell'indipendenza della «Somalia».

L'esame del bilancio del Ministero dell'Istruzione Pubblica ha richiesto due sedute, una mattutina ed una serale, per un totale di oltre undici ore di lavoro e ventinove Deputati hanno preso la parola sui cinque capitoli della rubrica VIII.

Gli interventi sono stati, nella loro quasi totalità, di carattere generale, nel senso cioè che non sono entrati molto nei particolari dei vari capitoli e quando ci sono entrati è stato per richiesta di chiarimenti.

Le proposte sono state pochissime e di portata trascurabile.

Molto numerose, invece, sono state le raccomandazioni ma concentrate in pochi punti.

L'argomento su cui i Deputati si sono trattenuti di più e sul quale hanno avanzato il maggior numero di raccomandazioni è stato quello della classe insegnante. Si è rilevato, innanzi tutto, che i maestri in genere hanno un trattamento economico piuttosto inadeguato e non hanno una carriera ben definita. Questi due fattori comportano, si è rilevato, l'allontanamento dalla carriera scolastica degli elementi più preparati e poi una specie di scoramento per quelli che la proseguono. I Parlamentari hanno insistito perchè nei limiti del possibile, il Governo provveda a dare una migliore sistemazione a questo personale e provveda anche per un miglioramento qualitativo della categoria degli insegnanti e mediante il potenziamento dell'Istituto Magistrale, e con la creazione annunciata prossima dell'Istituto di Magistero, e con la ripresa dei corsi estivi di aggiornamento e perfezionamento la cui utilità si è rivelata in passato.

Questo argomento è stato il perno dell'intervento dei 29 Deputati.

Un altro punto di estrema importanza che gli oratori hanno toccato è stato quello dello insegnamento della lingua madre, cioè della lingua somala considerato un elemento essenziale per una proficua lotta contro l'analfabetismo. Si è insistentemente raccomandato al Ministro competente di dedicare a questo problema ogni attenzione, di nominare una commissione per studiare il modo migliore di scrivere il somalo e si è suggerito anche che, per risolvere l'annoso problema, il Governo agisca pure di autorità purchè agisca.

Numerosissime sono state anche le raccomandazioni perchè i titoli di studio rilasciati dalle scuole private siano riconosciuti e perchè si eserciti un maggior controllo sulle scuole rurali delle quali si è chiesto anche il potenziamento.

Non pochi sono stati i Deputati che hanno raccomandato l'apertura di scuole medie regionali nonchè di collegi — per i quali dovrà essere pagata la retta prevista — e la creazione di istituti tecnici per la preparazione di personale tecnico di cui si sente vivissima la necessità.

Raccomandazioni sono state anche fatte in merito alla scuola di Disciplina Islamica e si è chiesto per lo più che essa, adeguatamente modernizzata, venga riservata a coloro che hanno frequentato le scuole coraniche. Delle voci si sono levate in favore anche delle scuole mobili per l'elevamento culturale dei nomadi.

Tra le richieste di chiarimenti moltissime sono state quelle di merito all'assegnazione di borse di studio, al modo di ammissione agli orfanotrofi ed in proposito il Ministro competente ha fornito i più ampi ragguagli.

Tutti i Deputati che hanno preso la parola si sono dichiarati favorevoli allo stanziamento previsto e molti anzi ne hanno lamentata l'esiguità in relazione ai compiti importantissimi che il Dicastero deve svolgere in ordine all'elevamento culturale del popolo, e tutti hanno espresso il proprio compiacimento per l'annunciata presentazione all'Assemblea di un piano organico di riforma della scuola.

Al termine del dibattito i 5 capitoli della rubrica VIII sono stati approvati a larghissima maggioranza.

Presenti al banco del Governo il Ministro per le Relazioni col Parlamento, il Ministro per l'Istruzione Pubblica, il Ministro delle Finanze, il Ministro dell'Agricoltura e Zootecnia, il Ministro di Grazia e Giustizia, il Ministro della Costituzione, il Ministro dei LL.PP. e Comunicazioni, il Sottosegretario all'Istruzione Pubblica, il Sottosegretario alla Grazia e Giustizia.

---

# Deprecata da Tom Mboya la manifestazione anti-asiatica

Nairobi, 233.

I leaders africani più in vista Tom Mboya e Julius Gikonjo Kiano, hanno pubblicamente deprecato la manifestazione anti-asiatica svoltasi a Nairobi.

Da parte sua S.G. Amin, presidente del Congresso Indiano del Kenya, si è lagnato per lo atteggiamento passivo tenuto dagli agenti di polizia africani nel corso dei disordini.

I 26 arrestato sono comparsi da ieri davanti al Giudice che ha rinviato il procedimento al 12 gennaio.

---

# Crisi nel Gabinetto francese

Parigi, 23.

E' in corso all'Assemblea Nazionale Francese un dibattito, molto teso e denso di incognite, per l'esame di un progetto di legge sull'insegnamento primario.

Il dibattito, già rinviato di 24 ore, appare ancora più impegnativo per il Governo Debre a causa delle dimissioni del Ministro dell'Educazione Nazionale Boulloche, l'unico socialista della formazione governativa. Le dimissioni del Ministro sono state provocate da un emendamento apportato dal gruppo parlamentare dell'Unione della Nuova Repubblica ed accettato da Debre.

Per il momento le funzioni di Ministro dell'Educazione Nazionale sono state assunte dal premier.

# Nuova costituzione di Ghana

(Continuazione della 1ª Pag.)

ni tecniche e non solo verso quelle amministrative.

Il Ministro ha anche annunciato la preparazione di nuovi testi che saranno impregnati in uno spirito ghanense ed africano.

Si apprende anche che fra il Governo di Ghana e quello della Repubblica Federale Tedesca è stato firmato un accordo ni cooperazione tecnica ed economica.

Tra le clausole dell'accordo ve ne è una che prevede la costruzione a Ghana di un'istituto tecnico per cui il Governo di Bonn contribuirà con l'equivalente di 162.000 sterline in attrezzature. Il corpo insegnante di questo istituto sarà fornito dalla Germania occidentale fino a chè elementi di Ghana non saranno pronti a sostituirlo.

REDATTO A CURA DELL'UFFICIO STAMPA
Stamp. del Governo - Mogadiscio

La Ditta
GIOVANNI CARACCIO
Via Princ. di Piemonte
porge a tutti i migliori auguri di
BUON NATALE E FELICE ANNO NUOVO

RISTORANTE CAPPUCCETTO NERO - PIZZERIA
Questa sera la Pizzeria confezionerà per Voi:
— Le squisite PIZZE alla Napoletana;
— Le capricciosissime PIZZE alla Capricciosa;
— Le deliziose PIZZE alle Vongole.
NATALE AL CAPPUCCETTO:
24 Dic. dalle ore 20 in poi e 25 Dic.
IL RISTORANTE offre agli affezionati clienti un pranzo a prezzo unico per So. 20 da scegliere alla carta: Antipasto, primo (lasagne o spaghetti alle vongole) pietanza con contorno, Panettone, Frutta Italiana, Vino e Spumante.
Prenotazione minima 4 persone
APPUNTAMENTO AL CAPPUCCETTO
E BUON NATALE A TUTTI

all'Emporio CARACCIO
Natale - Capodanno
VASTO ASSORTIMENTO DI REGALI PER TUTTI
NOVITA' ASSOLUTA IN ARTICOLI ESCLUSIVI
MERCE ARRIVATA COL PIROSCAFO «SOMALIA»
VISITATECI!!!

PEDRETTI (Mode)
nell'augurare Buone Feste comunica di avere ricevuto i nuovi modelli estivi 1960

L'Industrie Grafiche della Somalia
di DEL BON
augura all'affezionata clientela un
BUON NATALE ed un FELICE ANNO NUOVO

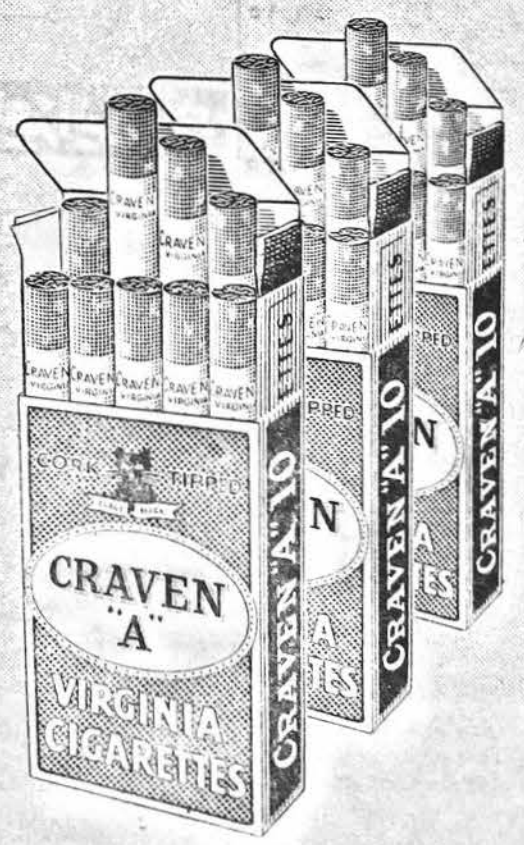
La neve di NATALE in Bombole Aerosol. — Fili argentati per addobbo albero.
Articoli marocchineria in pelle. — Agende da regalo.
Nuovi arrivi alla Cartolibreria PORRO
(Hall Croce del Sud)

RISTORANTE BANANA D'ORO
Giovedì 24 Dicembre Grande Veglia Danzante con ricchi cotillons alle signore e signorine intervenute.
Locale completamente rinnovato, accogliente e famigliare. Servizio inappuntabile.
BUFFET Caldo e Freddo

Domina l'ansietà
PEREQUIL Lepetit
meprobamato
compresse, supposte, fiale
Lepetit
LEPETIT S.p.A. - MILANO

LA LIBRERIA e CARTOLERIA
"IMPERO"
di G. PORRO
porge alla sua Spettabile Clientela i migliori auguri
per
un BUON NATALE e FELICE CAPODANNO
VISITATECI!!!
VASTO ASSORTIMENTO:
Giocattoli:
Bambole - Bambolotti - Carrozzine - Seggiolini - Servizi in plastica, in alluminio - Auto a pedali - triciclì - cavalli a dondolo - trenini meccanici - animali in gomma - palle e gonfiabili in gomma - Soldatini - TUTTE LE MIGLIORI NOVITA' DI GIOCATTOLI in metallo, in legno e in plastica.
Sensazionali novità automatiche:
Jeep con radar - Giostre - Moto acrobatiche - Telefoni - Macchine da cucire - Frigidaire - Lavatrici - Pianoforti - Fucili - Spade - Tennis da tavolo.
ALBERI E PRESEPE:
Alberi di Natale - Accessori per alberi e presepe - Fuochi artificiali - Cotillons.
Casalinghi:
Articoli porcellana e ceramica - cristalleria posateria - macinapepe (originali) da tavolo - TUTTI I PIU' UTILI ARTICOLI PER LA VOSTRA CASA.
Sono in vendita al negozio PORRO - Croce del Sud

"REX ZANUSSI INDUSTRIES"
FRIGORIFERI — FRIGIDERI — TROPICALIZZATI
CUCINE A GAS FORNELLI — LAVATRICE automatica
Apparecchiature per comunità Collegi, Ristoranti, BAR — Vendita rateale con assistenza tecnica operai specializzati per la manutenzione di tutte le apparecchiature. — UNICO CONCESSIONARIO PER LA VENDITA IN SOMALIA
Ditta GIOVANNI CARACCIO «EMPORIO» Mogadiscio




«FAMOSE NEL MONDO INTERO»
150 anni di esperienza nella miscelazione di sceltissimi tabacchi della Virginia costituiscono un tradizionale motivo di orgoglio per i fabbricanti della Craven «A».
Le sigarette CRAVEN «A», con bocchino in sughero naturale che non offende le labbra, sono veramente piacevoli al gusto e danno un senso di vera soddisfazione a chi le fuma.
CARRERAS LIMITED — LONDRA

تابعوات قصر الحكومة
الادارة رقم ٣٠
التحرير رقم ٢٤
المحاسبة والواجهة رقم ٢٩

# بريد الصومال

صفحة يومية اخبارية وطنية

الاشتراكات
سنة صومالى ٦٠ - لستة أشهر صومالى ٣٢ - لثلاثة أشهر صومالى ١٧ - لسنة للمكاتب العمومية صومالى ٣٠ - ٥
الثمن ٢٠ سنتيما

٢٤ ديسمبر ١٩٥٩ الموافق ٢٤ جماد الثانى ١٣٧٩هـ

## البيان النهائى للمؤتمر الغربى فى باريس

جاء من باريس بأن الاربعة الغربيين قد عقدوا فى قصر رئاسة الجمهورية الافرنسية جلستهم العمومية التى دامت فقط نصف ساعة حيث ان اعمال المؤتمر كانت قد انتهت بالفعل قبلا .

وحضر الاجتماع عدا عن الرئيسين ايزينهور وديغول ورئيس الوزراء البريطانى ماك ميلان وادناور وزراء الخارجية الاربعة واعضاء الاربعة وفود .

وهذا هو نص بيان المؤتمر الغربى على مستو عال :

«ان رئيس الولايات المتحدة ورئيس الجمهورية الافرنسية ورئيس وزراء بريطانيا ومستشار الجمهورية الاتحادية ادناور قد اجتمعوا فى باريس فى ١٩ ، ٢٠ و ٢١ ديسمبر ١٩٥٩ وتبادلوا وجهات النظر فيما يتعلق بالمسائل ذات الاهمية العمومية . وفى اثناء هذه المقابلات درست الآراء التى عبر عنها اعضاء البلاد التابعة للمحالفة الاطلنطيكية فى دورة مجلس وزراء «الناتو» التى اقيمت فى باريس من ١٥ الى ١٧ ديسمبر وبين المواضيع التى جرى النقاش حولها كانت العلاقات بين الشرق والغرب ونزع السلاح ومشاكل ألمانيا بما فيها مسألة برلين - وفيما يتعلق بهذه النقطة الاخيرة قد ثبت رؤساء الدول والحكومات المبادىء المذكورة فى بيان الدول الاربع بتاريخ ١٤ ديسمبر ١٩٥٨ وفى تصريح مجلس «الناتو» بتاريخ ١٦ ديسمبر ١٩٥٨ حول برلين .

«فرؤساء الدول والحكومات كانوا متفقين باعتبار ذات اهمية انعقاد المؤتمر الرباعى بحضور رئيس حكومة الاتحاد السوفييتى . ويجب ان يكون موضوع هذا المؤتمر درس بعض المسائل الدولية المشتركة .

«فالرئيس ايزينهور والرئيس ديغول ورئيس الوزراء ماك ميلان قد وجهوا دعوة الى السيد كروشف يقترحون فيها بأن يقام المؤتمر فى باريس فى ٢٧ ابريل المقبل . وهذه الدعوة أرسلت الى موسكا ويجرى نشر نصها فيما بعد .

واتفق رؤساء الدول والحكومات على كيفية تهييء اجراءات المؤتمر واصدروا اوامرهم بهذا الخصوص .

وسيتم اعلام مجلس وزراء «الناتو» بنتائج وبقرارات المؤتمر الغربى على مستو عال فى يوم ٢٢ ديسمبر وفيما بعد باستشارته على الدوام وبطريقة انتظامية .

فرؤساء الدول والحكومات يعبرون عن املهم بأن المؤتمر المنوى عقده سيعاون على تدعيم السلام فى العدالة» .

## بعد الاتحاد الفيدرالى لمالى

## طلبت ايضا جمهورية مدغشقر

الاستقلال

تفيد الانباء الواردة من تاناناريف بأن رئيس جمهورية مالكاشيا فيليبرت تسيرانانا ، بعد عودته من سانت لويس فى سينغال ، قد أجرى محادثات مع الجنرال ديغول والسلطات الفرنسية الاخرى ، وفى أثناء ذلك قدم بصفة رسمية طلب مدغشقر للحصول على استقلالها ، فى نطاق الجماعة الفرنسية وبواسطة تحويل السلطات .

وبعد انتهاء زيارته هذه قد رجع الى تاناناريف حيث أستقبل بكل حفاوة .

وصرح للصحفيين بعد وصوله بقليل التصريحات التى أدلى بها الجنرال ديغول أثناء المحادثات التى جرت فى باريس .

«اننى أؤيد استقلال مدغشقر بحيث انه بلد صديق لنا . وسوف لايؤدى استقلالها الانفصال عن فرنسا . مدغشقر وفرنسا سيبقان شعبين صديقين ونحن نعمل بكل ما فى وسعنا لمساعدة هذا الاستقلال» . هكذا قال رئيس الجمهورية الفرنسية .

## ايزنهور فى مراكش

جاء من كازابلانكا (الدار البيضاء) بأن الرئيس ايزنهور قد وصل الى مطار نويصر فى مراكش بالقرب من كازابلانكا ، قادما من مدريد حيث كان فى استقباله ملك مراكش محمد الخامس تصحبه أهم الشخصيات البارزة .

وبعد تقدمة التحايى المعتادة توجه الموكب بين صفوف جمع غفير قدم للاحتفال بقدوم رئيس الولايات المتحدة .

وجاء فى بلاغ رسمى نهائى بأنه قد تم الاتفاق بين ملك مراكش ورئيس الولايات المتحدة بأن تنسحب القوات الامركية من مراكش فى اخر سنة ١٩٦٣ وبان الاجلاء عن قاعدة بن سليمان ستتم قبل ٣١ ديسمبر ١٩٦٠ - .

وبخصوص الجزائر جاء فى البيان بأن رؤساء الدولة قد لاحظا بسرور التطور الايجابى الذى طرأ على المشكلة الجزائرية .

وغادر الرئيس ايزنهور مراكش بعد ظهر البارحة متجها الى الولايات المتحدة بعد نهاية زيارته الطويلة الى ما وراء البحار .

## حوادث الحدود بين صومالند واثيوبيا حسب البلاغات الرسمية فى هرجيسة

بخصوص الحوادث التى وقعت حديثا فى الحدود بين محمية صومالند واثيوبيا قد نشرت دائرة الاستعلامات لمحمية صومالند بتاريخ ٥ ديسمبر فى الصحف بلاغا وضحت فيه الاسباب التى من أجلها وقعت الحوادث المؤلمة .

## مقابلات وكيل الادارة الوصية

استقبل وكيل الادارة الايطالية القائمة بالوصاية على الصومال الدكتور لويجى غسبارى فى مكتبه: - السيد انتونى كولين كندال، قنصل عام بريطانيا العظمى برفقة السادة فرانك سارجنت وجورج كولان ، اللذان وصلا أخيرا الى مقديشو ليقوما حسب الترتيب بوظيفة قنصل ونائب قنصل القنصلية العامة لبريطانيا العظمى .

## مقابلات وزير الاشغال العمومية والمواصلات

استقبل وزير الاشغال العمومية والمواصلات المحترم محمود عبد نور فى صباح يوم الثلاثاء الماضى فى مكتبه عميد دنسور برفقة المحترم الشيخ على حسن ، ودارت بينهما محادثات ودية .

## عودة السكرتير الرئيسى للمجلس الاستشارى

وصل الى مقديشو عائدا من نيويورك السكرتير الرئيسى للمجلس الاستشارى السيد شبى هيرسكاى وذلك بعد أن اشترك فى أعمال الجمعية العمومية لهيئة الامم المتحدة .

وكان فى استقباله فى مطار العاصمة وزير المعارف العمومية ورئيس ونائب رئيس ديوان الحاكم الادارى وموظفى المجلس الاستشارى .

## اعلانات قابلة للمعارضة

تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .

ويتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمها السيد لوسى كارلو لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة فى شرق مستشفى فور لاينى ، لاقامة البناء عليها .

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلانميتريا) الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية وفى وزارة الشؤون المالية المذكورة

*

تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .

ويتعلق هذا الاعلان بعريضة السيد شريف سعيد شريف على لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة على طول الشارع المؤدى الى كامبو بوتيغو لاقامة البنا عليها .

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلانميتريا) الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية وفى وزارة الشؤون المالية المذكورة

## الاذاعة اليوم

١٢ر٣٠ - هيلو
١٢ر٤٠ - قورو
١٢ر٥٠ - هيلو
١٣ر٠٠ - نشرة الاخبار
١٣ر١٥ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
١٣ر٢٥ - تعليق الصحف الايطالية
١٣ر٣٥ - أغانى متنوعة
١٤ر٠٠ - ختام

*

١٦ر٠٠ - القرآن الكريم
١٦ر٠٥ - ما يطلبه المستمعون
١٦ر١٥ نشرة الاخبار
١٦ر٢٥ - ما يطلبه المستمعون
١٦ر٣٥ - عظماء رجال الاسلام
١٦ر٤٥ - ما يطلبه المستمعون
١٧ر٠٠ - نشرة الاخبار
١٧ر١٥ - ما يطلبه المستمعون
١٨ر٠٠ - ختام

*

١٩ر٣٠ - هيلو
١٩ر٤٠ - قباى وقيرار
١٩ر٥٠ - هيلو
٢٠ر٠٠ نشرة الاخبار
١٥ر٢٠ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
٣٠ر٢٠ - برنامج خاص بمناسبة عيد القديس
٠٠ر٢١ - اذعنا برنامج مهدات من الاذاعة الايطالية
٣٠ر٢١ - أغانى متنوعة
٠٥ر٢٢ - الصوت الصومالى براديو روما
٢٠ر٢٢ - أغانى متنوعة
٣٠ر٢٢ - ختام

## والغد

١٢ر٣٠ - هيلو
١٢ر٤٠ - قباى
١٢ر٥٠ - هيلو
١٣ر٠٠ - نشرة الاخبار
١٣ر١٥ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية
١٣ر٢٥ - تعليق الصحف الايطالية
١٣ر٣٥ أغانى متنوعة
١٤ر٠٠ - ختام

*

١٦ر٠٠ - القرآن الكريم
١٦ر١٥ - نشرة الاخبار (جوبا العليا)
١٦ر٢٥ - هيلو
١٦ر٣٥ - قباى
١٦ر٤٥ - هلو (دويتو)
١٦ر٥٠ - قورو
١٧ر٠٠ - نشرة الاخبار
١٧ر١٥ - هيلو (دويتو)
١٧ر٣٠ - قباى وغيرار
١٧ر٤٠ - هيلو
١٧ر٥٠ - أغانى متنوعة

*

١٩ر٣٠ - هيلو
١٩ر٤٠ - قورو
١٩ر٥٠ - هيلو
٢٠ر٠٠ - نشرة الاخبار
٢٠ر١٥ - نشرة الاخبار باللغة الايطالية
٢٠ر٣٠ - أغانى متنوعة
٢١ر٠٠ - حياة الرياضى
٢١ر٠٥ اغانى متنوعة
٢٢ر٠٥ - الصوت الصومالى براديو روما
٢٢ر٢٠ - أغانى متنوعة
٢٢ر٣٠ - ختام

التحرير بقلم مكتب الصحافة
مطبعة الحكومة - مقديشو

Anno IX — Numero 309

Sabato 26 dicembre 1959

# Il Corriere della Somalia

TELEFONI
REDAZIONE E CRONACA GOVERNO 21
DIREZIONE GOVERNO 82
AMMINISTRAZIONE GOVERNO 72

QUOTIDIANO NAZIONALE DI INFORMAZIONE

Distribuzione: HUSSEN ABDI - Pubblicità: rivolgersi alla concessionaria LIBRERIA FORBO - Corso V. Ema- n. 35 Telefono n. 68 — Tariffe per cm. di altezza, lunghezza una colonna: Pubblicità So. 2,50 — Necrologi So. 2 — Cronaca So. 3 — Economici Cent. 25 a parola. minimo 10 parole — La Direzione del (Corriere della Somalia) si riserva il diritto di non accettare gli ordinativi I manoscritti non si restituiscono

ABBONAMENTI
annuale So. 60 Semestrale So. 32 —
Trimestrale So. 17 — Annuale ridotto uffici pubblici So. 30.
PREZZO CENT. 20 - N. arretrati il doppio

A SEGUITO DEL VIAGGIO DI MAC LEOD

## Reso noto il piano di riforme costituzionali per l'Uganda

**Elezioni generali a suffragio universale all'inizio del 1961 al più tardi — Aumento dei seggi e Governo responsabile di fronte al Parlamento — L'opposizione del Buganda e l'incontro del Kabaka con Mac Leod — I prossimi due mesi saranno di grande importanza per i territori dell'Africa Orientale, ha detto il Ministro delle Colonie**

Londra, 25.

Il Segretario di Stato britannico alle Colonie Mac Leod è rientrato ieri a Londra dal suo viaggio nell'Africa Orientale.

Scendendo dall'aereo il Ministro ha dichiarato che i prossimi due mesi saranno di grande importanza per i territori dell'Africa Orientale.

Alludendo alla conferenza costituzionale per il Kenya, che come è noto inizierà a Londra il mese prossimo, Mac Leod ha detto che essa rappresenta una bellissima opportunità, ma che tutto dipende dall'atteggiamento di coloro che siederanno attorno alla «tavola rotonda».

Da Kampala si apprende, intanto, che è stato reso noto, nei giorni scorsi, qualche ora prima della seconda breve visita del Segretario di Stato alle Colonie ad Entebbe, il rapporto della Commissione Wild incaricata di preparare un piano di riforme costituzionali per l'Uganda.

Il rapporto Wild prevede elezioni generali a suffragio universale ed a collegio unico al più tardi l'inizio del 1961, e prevede anche che per essere elettori basta avere 21 anni ed abitare nell'Uganda da cinque anni o avervi un titolo di possesso fondiario.

In base al rapporto della commissione il numero degli eletti nel Consiglio Legislativo — che è suggerito dovrà cambiare il suo nome in quello di Assemblea Nazionale — è aumentato da 62 a 76 e 20 seggi sono riservati al Buganda.

Il rapporto propone, inoltre, che il Governo sia formato dal partito politico che ottiene la maggioranza dei seggi alle elezioni. Tutti i ministri dovranno essere nominati da questo partito ad eccezione di quelli dell'Interno, della Giustizia e delle Finanze che saranno ex officio.

Non son previsti seggi riserbati alle minoranze.

Il leader del partito della maggioranza sarà il primo ministro e presiederà il consiglio dei ministri. Il Governo sarà responsabile di fronte all'Assemblea ad eccezione dei tre Ministri ex officio.

La Commissione sottolinea che il suo piano considera l'Uganda da un punto di vista unitario.

Tale commissione, che è presieduta dal Segretario amministrativo dell'Uganda John Wild, fu costituita nel novembre del 1958 ed i suoi membri sono: dieci africani, tra i quali il Presidente del Congresso Nazionale Africano dell'Uganda O bote, due europei e due indiani.

Il Lukiko del Buganda si è rifiutato di rappresentare il suo punto di vista davanti alla commissione ed il principale ostacolo contro il quale il piano Wild sembra debba urtare è proprio l'opposizione del Buganda che, come si ricorderà, ha chiesto l'abolizione del regime di protettorato in quanto entità distinta dall'Uganda e che si è rifiutata, fin da ora, di accettare che l'avvenire del Buganda sia regolato sulla base del rapporto Wild proprio perchè questo tratta l'Uganda da un punto di vista unitario.

Ha avuto luogo intanto ad Entebbe il previsto incontro tra il Ministro delle Colonie Mac Leod, il Governatore ad Interim dell'Uganda ed il Kabaka.

Al termine del colloquio Mac Leod ha dichiarato di aver trattato con il Governatore ad Interim il rapporto del comitato costituzionale.

Circa il suo incontro con il Kabaka il Ministro ha dichiarato che si trattava di una conversazione «personale» ma ha aggiunto che erano stati affrontati, un certo numero di argomenti ivi compresa la questione costituzionale tra il Buganda e l'Uganda.

Si apprende infine da Londra che gli avvocati del Kabaka del Buganda hanno reso nota ieri una messa a punto sulle rivendicazioni del Regno.

Nella messa a punto è dichiarato che le informazioni in base a cui il Kabaka ed il suo Governo chiedevano una indipendenza completa per il Buganda sono inesatte.

Ciò che essi rivendicano, è detto nella messa a punto, per il Buganda è tutta l'indipendenza compatibile con l'istituzione di un regime federale nel l'Uganda.

ALLA VIGILIA DELL'INDIPENDENZA

## Firmati a Parigi gli accordi franco-camerunensi

**Gli accordi, di cui non è stato reso noto il tenore, regoleranno i rapporti tra i due Paesi — Hanno firmato il premier del Camerun Ahidjo ed il Primo Ministro francese Debre**

Parigi, 25

A conclusione della sua visita a Parigi, durata alcuni giorni, e compiuta proprio allo scopo di regolare i rapporti tra la Francia ed il Camerun, attualmente sotto amministrazione fiduciaria francese, alla vigilia dell'indipendenza, il Primo Ministro camerunense Ahmadou Ahidjo ha firmato gli accordi tra la Francia e il Camerun che regolano appunto i rapporti tra i due Paesi.

Per la francia ha firmato il Primo Ministro Michel Debre.

Non è stato reso per ora noto il testo degli accordi e il Primo Ministro Ahidjo, al momento di salire sull'aereo per Yaounde, si è rifiutato di fornire qualunque informazione in proposito.

Si prevede che un comunicato sarà emesso lunedì contemporaneamente a Parigi e a Yaounde in merito agli accordi firmati.

Si apprende intanto che in alcune regioni e città del Camerun è stato abolito il coprifuoco che era stato imposto il 29 settembre.

In vista delle celebrazioni per l'accessione all'indipendenza del Camerun, che come noto avrà luogo il Primo gennaio ,numerose delegazioni si recheranno a Yaounde.

Da Roma viene annunciato ufficialmente che l'Ambasciatore d'Italia a Khartoum Paolo Tallarigo ed il Console Generale d'Italia a Lagos Armando Albini, rappresenteranno la Repubblica italiana.

Da Washington si apprende che a capo della Delegazione statunitense sarà il Rappresentante Permanente degli Stati Uniti alle Nazioni Unite Henry Cabot Lodge. Della delegazione faranno anche parte il Sottosegretario di Stato per gli Affari Africani Joseph Satterthwaite, il Signor Mason Sears e due generali oltre all'ambasciatore di Washington a Monrovia.

La delegazione togolese sarà diretta dal Ministro della Sanità e sarà composta dal Ministro dell'Educazione e da alcuni Deputati.

## La situazione alla frontiera indo-cinese

New York, 25

Grossi concentramenti di truppe cinesi sarebbero in corso lungo la frontiera con l'India, secondo quanto scrive stamane il «Now York Times» in una corrispondenza da Kalimpong (India)

I cinesi — sempre secondo il giornale — avrebbero stabilito posizioni fortificate, con truppe ben equipaggiate per far fronte alle bassissime temperature della regione himalayana

Una particolare minaccia viene ravvisata nelle truppe, munite di armamento pesante, che si sono di recente inoltrate lungo la vallata del Thumbi.

## Ufficialmente smentito il rimpasto del GPRA

Parigi, 25.

La sostituzione del Governo Provvisorio della Repubblica Algerina con un «Governo Militare Algerino» di cui è stata data notizia da numerose agenzie di stampa nei giorni scorsi, è stata ufficialmente smentita dal Ministero delle Informazioni dello stesso Governo Provvisorio, a quanto si apprende da Tunisi.

Il Governo Provvisorio algerino è presieduto come si sa, da Ferhat Abbas e ha la sua sede al Cairo. La sostituzione con un governo composto di soli militari e di appena 5 membri sarebbe stata decisa recentemente nel corso di una riunione dei 19 ministri di Abbas. Il nuovo governo avrebbe avuto la sua sede ufficiale in Algeria ma si sarebbe riunito a Tripoli in Libia.

Contrastanti reazioni si erano registrate all'annuncio del preteso movimento negli ambienti arabi e in quelli francesi. Mentre da una parte si vedeva nella nuova compagine un sintomo di irrigidimento dei nazionalisti algerini, dall'altra le si attribuiva il significato di una buona disposizione a trattare «tra militari» la pace dei valorosi «auspicata dal Gen. De Gaulle.

RESO NOTO UFFICIALMENTE IERI

## Kruscev ha accettato l'invito per la "summit" a Parigi

**Con messaggi di cui viene sottolineato il tono positivo e distensivo, agli occidentali il Premier Sovietico ha manifestato la sua accettazione di massima ponendo una sola riserva per la data del 27 aprile — Soddisfazione a Washington, Londra, Parigi e Bonn**

Mosca, 25.

Un messaggio di Kruscev a Mac Millan, a De Gaulle e ad Eisenhower è stato consegnato questa mattina dal Ministro degli Esteri Andrei Gromiko agli Ambasciatori rispettivamente di Gran Bretagna, Francia e Stati Uniti d'America.

Non è noto ancora il testo dei messaggi.

Nel pomeriggio ha avuto luogo nel Ministero degli Esteri Sovietico una conferenza stampa nella quale non si conoscono ancora i particolari. Si è appreso, tuttavia, che Kruscev accetta la proposta della conferenza al vertice e la sede parigina, ma fa qualche riserva sulla data proposta del 27 aprile, chiedendo una data successiva. Kruscev accetta anche il principio di «una serie di conferenze al vertice da tenersi di tanto in tanto».

Negli ambienti diplomatici occidentali di Mosca si mostra soddisfazione per il fatto che Kruscev abbia accettato, senza serie riserve, le proposte occidentali. Tali ambienti tengono a sottolineare il tono positivo dei messaggi di Kruscev che corrisponde, sia nella forma che nello spirito e nel suo stile preciso e costruttivo, alle lettere degli alleati.

Il fatto poi, si rileva ancora, che Kruscev implicitamente accetti che la «summit» sia limitata all'Unione Sovietica, agli Stati Uniti, alla Francia ed alla Gran Bretagna è anche rilevato dai diplomatici occidentali di Mosca poichè ciò dissipa il timore esistente in certe capitali occidentali che l'Unione Sovietica volesse allargare la conferenza. Non ha invece provocato particolare sorpresa la accettazione di Parigi come sede, tanto più che altre conferenze potranno aver luogo nelle capitali delle quattro potenze e tenuto conto che al Premier Sovietico interessa che la conferenza sia tenuta al più presto possibile.

Circa la data si rileva che quella del 27 aprile suggerita dagli alleati impedirebbe a Kruscev di trovarsi a Mosca per il primo maggio giornata nazionale della Russia. D'altra parte le date avanzate da parte sovietica 21 aprile o 4 maggio dovranno essere confrontate con gli impegni degli altri interlocutori.

La giornata festiva naturalmente ha impedito commenti ufficiali.

In quelli ufficiosi della capitale degli Stati Uniti le reazioni sono positive e si assicura che la risposta sovietica è stata accettata con compiacimento dal Governo degli Stati Uniti.

Per quanto riguarda la data della Conferenza si fa notare, negli ambienti politici di Washington, che non si prevedono difficoltà. Si tratterà, si dice, di consultare gli altri governi occidentali e trovare un punto d'incontro in proposito.

A Londra il portavoce del Foreign Office ha detto: «Siamo molto soddisfatti che il Primo Ministro Sovietico abbia accettato un incontro a Parigi e, implicitamente, una serie di incontri al vertice».

Il portavoce ha aggiunto che per quanto riguarda la data, quella del 4 maggio presenta per la Gran Bretagna alcune difficoltà in quanto, proprio il 3 maggio dovrebbe riunirsi la Conferenza dei Primi Ministri del Commonwealth. Anche il portavoce del Foreign Office ha detto che su questa questione si potrà dare una risposta soltanto dopo consultazioni con gli alleati.

Anche a Parigi la risposta sovietica è stata definita soddisfacente dal portavoce del Ministero degli Esteri il quale ha

(Continua in terza Pag.)

HA DETERMINATO UNA CERTA TENSIONE

## Una vertenza di frontiera tra l'Iran e l'Irak

**I due Paesi avrebbero ammassato truppe sulle rive dello Chatt el Arab che scorre nella parte meridionale del confine — Accuse di Kassem e controaccuse di Teheran**

Bagdad, 25

Una vertenza tra l'Iran e l'Irak per la zona di Chatt el Arab si è aperta ed il suo tono è fortemente polemico.

In un suo discorso il Generale Kassem, rivolgendosi alle unità dell'esercito irakeno, ha pronunciato un severo avvertimento al Governo di Teheran, affermando che «le forze armate irakene sono pronte ad ogni eventualità e difenderanno ogni palmo di territorio in caso di aggressione iraniana».

Il Generale Kassem ha accusato il Governo dell'Iran di continue provocazioni alla frontiera, provocazioni che, egli ha detto, sono divenute «intollerabili per il popolo irakeno».

Il Capo del Governo di Bagdad ha poi aggiunto che «L'esercito iraniano è capace di rovesciare il regime di Teheran in maniera tanto inattesa come l'esercito dell'Irak soppresse la monarchia», ed ha aggiunto «che il Governo dell'Iran stia in guardia. Egli non è in grado di attaccarci impunemente poichè il popolo iraniano è un popolo amico e non permetterà ai tiranni che lo governano, ed ai loro padroni imperialisti, di commettere un'azione aggressiva contro la Repubblica Democratica dell'Irak».

«La nostra Repubblica, ha affermato ancora il Generale Kassem, non ha alcuna ambizione territoriale e cerca di risolvere i suoi problemi con i paesi stranieri in modo pacifico ed è perciò che noi suggeriamo che la nostra vertenza con l'Iran sia portata davanti alle Nazioni Unite che agiranno da arbitro».

La vertenza fra l'Irak e l'Iran sarebbe nata dalla intenzione iraniana di costruire una diga sullo Chatt el Arab il che priverebbe il popolo irakeno dell'acqua di cui dispone da migliaia d'anni.

Da parte sua l'Irak reclama una striscia di terra sulla riva iraniana dello Chatt el Arab, fiume che scorre lungo la frontiera meridionale dei due Paesi.

Intanto un comunicato governativo diffuso dalla Radio di Bagdad dichiara che «le informazioni pubblicate dalla stampa iraniana e secondo le quali l'Irak avrebbe proceduto a concentramenti di truppe sulla frontiera iraniana nella Regione dello Chatt el Arab sono formalmente smentite».

«Il Governo irakeno, prosegue il comunicato, rispetta i trattati e le convenzioni internazionali e rimane aderente al principio del regolamento delle vertenze attraverso metodi pacifici. Esso tiene tuttavia a riaffermare che in caso di aggressione l'esercito irakeno è pronto a difendere l'integrità territoriale della patria».

Per suo conto Radio Teheran ha violentemente attaccato, ne corso di una emissione destinata all'Irak, il Generale Kassem qualificandolo come un «servitore dell'imperialismo» ed affermando che il capo dello Stato irakeno pensa più agli interessi dei monopoli petroliferi che a qelli del suo popolo».

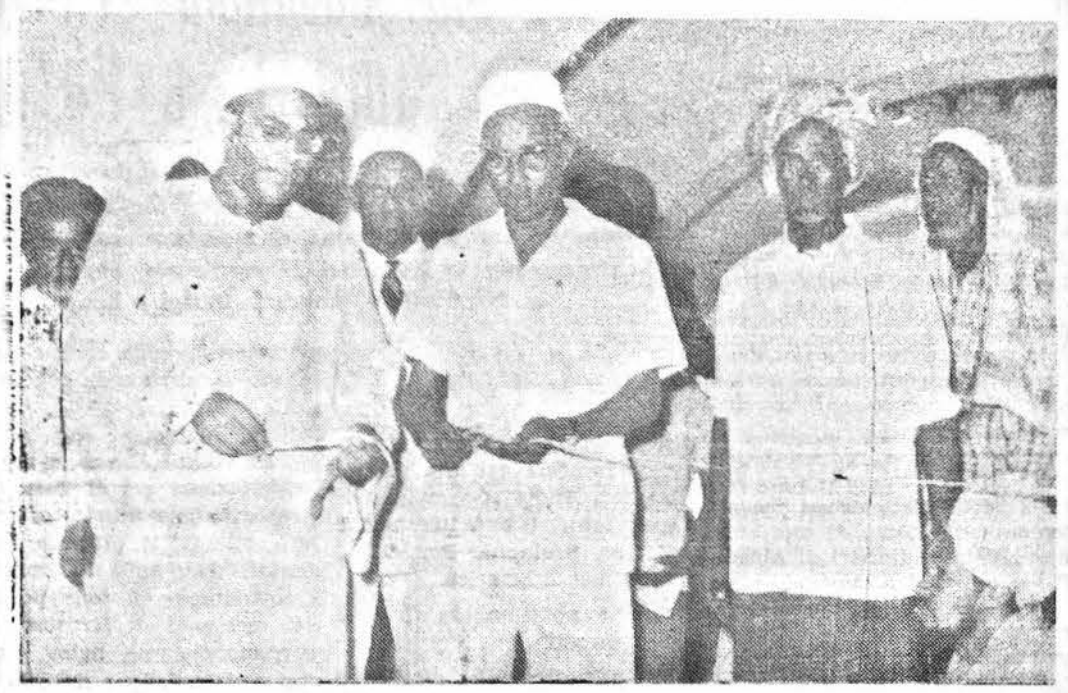
La stampa iraniana protesta vivamente contro le rivendicazioni irakene, mentre negli ambienti competenti di Teheran si ricorda che l'Iran è disposto di dar prova della più grande pazienza nei riguardi del Governo di Bagdad ma che le autorità prenderanno, ciò nonostante, tutte le misure che si impongono per la difesa dei diritti e dell'integrità territoriale iraniana.

(Continua in terza Pag.)

# Cronaca di Mogadiscio e dell'interno

*NEL POMERIGGIO DI GIOVEDI'*

## Aperta al culto la rinnovata Moschea di Scek Abdulcadir



**Il Presidente dell'Assemblea Legislativa mentre taglia il nastro inaugurale**

La Via Cristoforo Colombo si è arricchita giovedì di un nuovo edificio che se all'esterno non offre all'occhio niente di particolare, all'interno, invece, si presenta veramente bello con le sue arcate svelte ed eleganti, nello stile caratteristico dell'edilizia religiosa: si tratta della nuova moschea dedicata allo Scek Abdulcadir.

Dire che si tratta di un nuovo edificio è esatto, non è invece del tutto esatto parlare di una nuova moschea giacchè questo luogo di culto esisteva già e proprio in quel punto della città da 50 anni solo che ora, grazie alla pietà dei cittadini, la moschea sorta in muratura, è divenuta più capace oltrechè più bella.

Il rinnovamento della moschea è, abbiamo detto, dovuto alla pietà ed al senso religioso della cittadinanza che con entusiasmo ha raccolto l'invito di un Comitato presieduto dal Signor Hagi Elmi Abdulle Dirir, per una sottoscrizione intesa appunto a rinnovare il sacro edificio.

Alla cerimonia inaugurale della Moschea è intervenuta una massa di fedeli oltre a molte autorità tra le quali abbiamo notato il Presidente dell'Assemblea Legislativa, il Ministro delle Relazioni tra Governo e Parlamento, il Ministro di Grazia e Giustizia, i Sottosegretari alla Presidenza del Consiglio dei Ministri ed alla Grazia e Giustizia, alcuni Parlamentari, il Comandante delle Forze di Polizia, alcuni Capi Dipartimento, il Vice Capo di Gabinetto di S.E. l'Amministratore, i Consoli Generali della Repubblica Araba Unita e dello Yemen, il Presidente del Comitato ordinatore del Movimento Nazionale Pan-Somalo e tutte le personalità politiche e religiose, gli Ulema dell'Università dell'El-Azhar e i cittadini della RAU in Mogadiscio.

Il nastro inaugurale è stato tagliato dal Presidente dell'Assemblea Legislativa On. Aden Abdulla Osman il quale ha anche pronunciato un elevato discorso intonato alla circostanza.

Discorsi hanno anche pronunciato il Ministro delle Relazioni tra Governo e Parlamento ed altre Personalità presenti.

Dopo la cerimonia inaugurale la rinnovata Moschea pavesata a festa ed illuminata è stata meta di un fitto afflusso di fedeli.

## Le udienze del Ministro di Grazia e Giustizia

Il Ministro di Grazia e Giustizia On.le Scek Mohamud M. Farah, unitamente al Sotosegretario On.le Scek Muctar Mohamed Hussen, ha ricevuto il giorno 24 dicembre c.m. il Ten. Col. Mohamed Abscir, Comandante delle Forze di Polizia in visita di cortestia dopo essere rientrato dall'estero.

Il Ministro ed il Sottosegretario hanno intrattenuto il Ten. Col. Mohamed Abscir a cordiale colloquio..

### IL TEMPO

| | |
|---|---|
| Temperatura massima | C. 28,6 |
| Temperatura minima | C. 12,6 |
| Vento prevalente | Km-ora 13,3 |
| Umidità relativa media | 69% |
| Radiazione solare massima | 13,5 |
| Pioggia | mm. 0.0 |
| Belet Uen | |
| Uebi Scebeli | m. 0,50 |
| Lugh Ferrandi | |
| Giuba | m. 2,10 |

**Una veduta dell'interno della Moschea** (Foto Hussen)

## LO SPORT

**IL CAMPIONATO DI PRIMA DIVISIONE**

### El Gab - Autoparco

*Domani allo Stadio CONI alle ore 16,15*

El Gab - Autoparco, avrebbero dovuto essere la partita di chiusura del campionato, ma uno spostamento di calendario, dovuto alla Festa della Polizia ed alle giornate festive, la ha fatta divenire la penultima partita giacchè l'ultima sarà Mogadiscio-Polizia che si disputerà il 3 gennaio.

Questo il calendario ufficiale, inoltre ci dovrebbe essere, e diciamo ci dovrebbe essere giacchè ancora non è dato sapere se l'incontro Polizia-LL.PP. - Officina, è stato omologato o no, lo spareggio tra Autoparco e LL.PP. - Oficina.

Sulla partita che si disputerà domani pomerigggio allo Stadio CONI non c'è molto da dire, perchè, indubbiamente, l'Autoparco uscirà vincitore dell'incontro. Per sforzi che possano compiere i generosi gialli, appare assolutamente impossibile, miracoli compresi, che possano spuntarla sui nero-azzurri i quali, per male che possa andare, hanno sempre all'attacco tre uomini che con due scatti risolvono una partita.

A chiusura, per così dire, delle nostre cronache sportive per il 1959 e a chiusura, che di fatto esso è finito, del campionato di calcio di prima divisione per il 1959, ci piace rivolgere alle sei squadre che del torneo sono state protagoniste, non importa se di primo o di secondo piano, il vivo compiacimento degli sportivi tutti per lo spettacolo, generalmente, bello che ci hanno offerto, per la cavalleria con cui si sono battutte, per la generosità con cui hanno lottato.

Ci piace rivolgere alla Mogadiscio, la campione uscente, un meritatissimo elogio per il modo con cui ha difeso lo scudetto e per la sportività con cui ha saputo reagire nell'avversa fortuna (avversa fortuna che si chiama anche partenza di Maremmo un atleta che tutti rimpiangiamo). Ci piace dire un meritatissimo bravo alla Polizia tanto meritevole quanto sfortunata, e ci piace, infine, compiacerci con la Sinclair una squadretta che, dopo un inizio in sordina è cresciuta sempre di più e che, anche se non ha riportato molti successi, ha fatto tremare più di uno squadrone. Una parola di compiacimento merita anche l'El Gab, formazione modesta, troppo modesta di fronte ad avversari troppo grossi, ma che in ogni caso ha cercato sempre di fare del suo meglio.

A giusta ragione abbiamo lasciato per ultime l'Autoparco e LL.PP.-Officina, la squadre che dovrebbero disputare la finale per lo scudetto. Due squadre profondamente diverse come costituzione e come stile, due squadre, però, che hanno saputo dare al nostro campionato un sapore, diciamo così, piccante. Le vedremo tra qualche giorno impegnate in partite decisive, e le vedremo sempre con piacere.

Non sarebbe giusto chiudere questo consuntivo senza rivolgere una parola di elogio agli organizzatori del torneo ed all'animatore dell'attività calcistica l'on. Mohamed Ahmed Elmi Ottavio, il Presidente della Federazione Gioco Calcio. Si deve a questo appassionato se il calcio ha sempre vissuto, si deve a lui se lo sport somalo è rimasto con l'attività calcistica in vita, tanto da potersi ora validamente riprendere bruciando le tappe.

A nome degli sportivi tutti sentiamo il dovere di rivolgere all'on. Ottavio, il più vivo ringraziamento ed il più meritato bravo, accomunando in esso tutti i suoi collaboratori diretti quali i componenti delle Commissioni di prima e seconda istanza, i commissari di campo, gli arbitri e gli atleti.

Il 1960 dovrà vedere lo sport somalo rifiorire in pieno in tutti i settori e per questa opera avrà bisogno dell'apporto di tutti. Al Commissario per lo Sport Signor Ali Omar Scego che con tanta passione ed entusiasmo sta operando questa attesa rinascita. gli auguri più caldi per la piena riuscita della sua opera.

## RADIO MOGADISCIO

**Che trasmette sull'onda**
**Kc/s. 7150-mt. 41,95**
**Kc/s. 4970-mt. 60.36**

### Programma odierno

**OGGI**

12.30 — Hello
12.40 - Gurou
12.50 — Hello
13.00 — Giornale Radio
13.15 — Giornale Radio (ital.)
13.25 - La rassegna della stampa italiana.
13.35 - Ritmi ballabili e canzoni
14.00 — Fine della trasmissione
16.00 - Recitazione Sacro Corano
16.05 - Hello
16.15 - Giornale Radio
16.25 - Gabai
16.35 - Saluti degli ammalati ai loro cari parenti.
16.45 - Ritmi ballabili
16.50 - Hello
17.00 - Giornale Radio
17.15 - Hello (duetto).
17.30 - Gabai
17.40 - Hello
17.50 - Gurou
18.00 — Fine della trasmissio
19.30 — Hello
19.40 - Gabai
19.50 - Hello
20.00 — Giornale Radio
20.15 — Giornale Radio (ital.)
20.30 - Ritmi ballabili e canzoni
21.00 - « Abbiamo trasmesso » programma gentilmente offerto dalla RAI Radiotelevisione italiana.
21.30 - Ritmi ballabili e canzoni
22.05 - La voce somala di Radio Roma
22.20 - Ritmi ballabili e canzoni
22.30 - Fine della trasmissione

* * *

**DOMANI**

12.30 - Hello
12.40 - Gabai e gherar
12.50 - Hello
13.00 - Giornale Radio (Som.)
13.15 - Giornale Radio (Ital.)
13.25 - La rassegna della stampa italiana.
13.35 - Ritmi ballabili e canzoni
14.00 - Fine della trasmissione
16.00 - Recitazione Sacro Corano
16.05 - Giornale Radio.
16.15 - Rassegna delle opinioni della stampa internazionale.
16.30 - Giornale Rado
16.40 - «LUGABAHSI» — settimanale radiofonico di attualità e varietà..
18.0 - Fine della trasmissione

* * *

19.30 - Hello
19.40 - Gurou
19.50 Hello
20.00 - Giornale Radio
20.15 - Giornale Radio (Ital.)
20.30 - Ritmi ballabili e canzoni
22.05 - La voce somala di Radio Roma.
22.20 - Ritmi ballabili e canzoni
22.30 - Fine della trasmissione

### I CINEMA

**OGGI**

CINEMA BENADIR «Shree 420» (Film indiano) - Cinegiornale
CINEMA CENTRALE «Il delinquente del Rock'n Roll» Cinemascope - con: Elvis Presley - Judy Tyler - Dean Jones - Jennifer Holden - Cinegiornale.
CINEMA EL GAB «Commandos» con: James Garner - Etchika Chouteau, segue Cinegiornale.
CINEMA HAMAR «Le signore preferiscono il mambo» Prima visione - Cinemascope con: Eddie Constantine - Pascale Robert - Lino Ventura - Segue cartone animato - Cinegiornale.
CINEMA HADRAMUT «Galbi yahwak» Film arabo.
CINEMA MISSIONE «Commandos» con: James Garner, Etchika Chouteau - Segue Cinegiornale.
SUPERCINEMA «Questa sera alle ore 20.30 precise a RICHIESTA GENERALE il Dr. ENRICO CECCARELLI presenterà al pubblico di Mogadiscio sensazionali esperimenti di ipnosi, telepatia e trasmissione del pensiero. Prezzo Unico So. 2. Inizio vendita biglietti ore 19,30.

* * *

**DOMANI**

CINEMA BENADIR «Qualcosa che vale» Prima visione - Cinemascope con: Rock Hudson - Dana Wynter - Sidney Poitier - Cinegiornale.
CINEMA CENTRALE «I disperati» Prima visione con: Dirk Bogarde - Mai Zetterling - Philip Friend - Cinegiornale.
CINEMA EL GAB Eredità selvaggia» In Cinemascope technicolor - Prima visione con: Will Rogers, Maureen O'Sullivan, Rod McKuen, segue nuovo cinegiornale arabo.
CINEMA HAMAR «Qualcosa che vale» Prima visione - Cinemascope - con: Rock Hudson - Dana Wynter - Sidney Poitier - Segue cartone animato a colori - Cinegiornale.
CINEMA HADRAMUT «La legge del signore» Technicolor con: Gary Cooper - Dorothy McGuire - Cinegiornale.
CINEMA MISSIONE «Eredità selvaggia» In cinemascope - Technicolor - Prima visione con: Will Rogers, Maureen O'Sullivan, Rod McKuen, segue nuovo cinegiornale arabo.
SUPERCINEMA «Questa sera alle ore 20.30 precise A RICHIESTA GENERALE «il Dr. ENRICO CECCARELLI presenterà al pubblico di Mogadiscio sensazionali esperimenti di ipnosi, telepatia e trasmissione del pensiero. Prezzo Unico So. 2. Inizio vendita biglietti ore 19.30.

Scek Iaia Sadigh e famiglia partecipano vivamente al profondo dolore che ha colpito la famiglia Azan per la perdita del loro amato

**LUIGI**

L'Infermiera Dahabo Egal Mohamud dell'Infermeria di Bur Acaba partecipa al dolore che ha colpito la famiglia per la tragica morte del loro caro amatissimo

**ILALO IBRAHIM ENO EDEN**

LOTTERIA CAPODANNO ultimi giorni di vendita - Tentate la fortuna acquistando un biglietto presso i Bar Croce del Sud - Nazionale - Fiat e presso la Tabaccheria Hamar e Cartolibreria PORRO

# La summit est-ovest

*(Continuazione della I° Pag.)*

aggiunto che circa la data gli impegni già presi dal Generale De Gaulle, farebbero preferire alla Francia i primi di maggio.

A Bonn, altresì la nota sovietica è definita soddisfacente.

Si apprende, intanto, che è stato in seguito a una corrispondenza segreta con Eisenhower a proposito della Cina, che Kruscev ha acconsentito al rinvio della conferenza al vertice a primavera.

La sensazionale rivelazione di uno scambio segreto di lettere tra i due statisti è trapelata oggi in ambienti politici bene informati. Secondo queste notizie, il 29 settembre, due giorni dopo che Kruscev aveva lasciato gli USA, Eisenhower inviò al premier Sovietico un primo messaggio personale segreto Il documento, trasmesso a Mosca, venne recapitato a Kruscev il 30 settembre a Pechino dove il leader sovietico era giunto nel frattempo per un colloquio con Mao Tse Tung.

Nel messaggio, il Presidente Degli Stati Uniti sottolineava l'importanza che l'URSS convincesse la Cina comunista di astenersi dal creare in Asia tensioni di natura tale da complicare il processo distensivo russo-americano, e esprimeva la speranza che Pechino aderisse allo «spirito di Camp David».

La risposta di Kruscev giunse il 12 ottobre, dopo che il premier sovietico era rientrato a Mosca.

Redatto in termini amichevoli il messaggio di Kruscev indicava, però, che la posizione di Pechino rimaneva rigida. Al tempo stesso il premier sovietico esprimeva la sua fiducia che i rapporti russo-americani avrebbero continuato a migliorare.

Un secondo scambio di messaggi si ebbe in novembre quando il Presidente americano prospettò la possibilità di una riunione a primavera della conferenza al vertice e il premier sovietico indicò che il rinvio era anche per lui accettabile.

Per questo attendismo di Kruscev, che in un primo tempo sembrava volesse giungere a un vertice immediato, la tesi prevalente è che due fattori sono intervenuti: primo, la necessità di temporeggiare per placare i sospetti di Pechino nei confronti di una conferenza al vertice, secondo, il persistere delle divergenze in seno al fronte occidentale, sia perchè Kruscev vuole tentare un «aggancio» in direzione di De Gaulle, sia perchè egli si rende conto che qualsiasi serio negoziato di stabilizzazione europea è possibile solo quando gli occidentali avranno coordinato le loro posizioni.

I commentatori rilevano intanto che uno dei principali successi ottenuti da Mac Millan, uomo di punta della politica distensiva nei confronti del blocco sovietico è stato, durante la riunione parigina, quello di aver fatto accettare ai tre interlocutori la sua tesi della opportunità di tenere una serie di conferenze al vertice con Kruscev e non una sola.

Il realismo degli inglesi si manifesta appieno in questa loro tesi tanto tenacemente difesa. La prospettiva di una serie di incontri al vertice diminuisce indubbiamente la attesa della prima e giustifica in partenza l'eventualità che essa non porti alla soluzione definitiva di qualche problema ma soltanto all'impostazione di soluzioni future.

La distensione — argomenta Mac Millan — non deve essere legata ad un incontro, ma deve potersi sviluppare nel tempo per dare i frutti sperati.

L'aver accettato questa impostazione non significa, però, per gli Stati Uniti rinunciare ad ogni riserva sull'utilità di tante riunioni. Così si spiegano le considerazioni trapelate dagli ambienti del Dipartimento di Stato, e riportate con rammarico della stampa britannica, circa l'opportunità che altre conferenze al vertice siano convocate soltanto se la prima avrà successo. Si manifesta in tal modo e di nuovo un vecchio contrasto fra Londra e Washington emerso negli stessi termini prima e dopo la conferenza dei Ministri degli Esteri a Ginevra.

Gli inglesi spiegano questo atteggiamento con la possibilità che gli Stati Uniti hanno di intavolare in qualsiasi momento trattative a due con la Unione Sovietica e col fatto che l'URSS ha dimostrato una chiara preferenza per incontri del genere.

## Tensione tra Iran e Irak

*(Continuazione della I° Pag.)*

Secondo informazioni di stampa a seguito dello stato di tensione si registra una riduzione di traffico tra i porti iraniani ed il Kuwait.

In proposito da Washington si ha che il Dipartimento di Stato ha espresso la speranza che i due Paesi arrivino ad accordarsi attraverso pacifici negoziati. Il Dipartimento di Stato ha anche smentito le notizie secondo le quali il Governo di Washington intenderebbe svolgere un ruolo di mediatore nella vertenza.

Fonti informate americane dicono che le notizie di concentramenti di truppe sulle due rive dello Chatt el Arab sono esagerate, ma ammettono che truppe siano state mandate.

## Misura italiana nei confronti dell'Austria

Roma, 25. .

Il Ministero degli Affari Esteri italiano ha proibito l'ingresso in Italia al Sottosegretario agli Esteri austriaco Franz Gschnitzer, al deputato Aloys Obervammer e al dottor Edwird Widmoser, direttore generale della «Lega irredentista berg sel».

La comunicazione del provvedimento è stata portata ieri dall'Ambasciatore di Italia a Vienna, Gastone Guidotti, al Ministero degli Esteri austriaco, dove il rappresentante italiano ha avuto un colloquio con il Direttore Generale degli Affari Politici Martin Fuchs.

Nel confermare la misura, il portavoce del Ministero degli Esteri italiano, ha detto ieri sera che il provvedimento è stato adottato in seguito alle ripetute dichiarazioni di accesa propaganda anti-italiana che le tre personalità austriache hanno fatto in passato nel corso di loro viaggi in Italia e alla insistenza con cui nei loro discorsi, «alimentano la propaganda ostile all'Italia».

Dopo aver accenato ad alcuni discorsi anti-italiani pronunciati in Italia dal Sottosegretario Gschnitzer e dal dottor Widmoser, il portavoce ha aggiunto: «vietando l'ingresso in Italia alle predette personalità si è inteso sottolineare la necessità che, proprio ai fini di una maggiore comprensione italo-austriaca, vengano evitate tutte quelle manifestazioni polemiche alle quali hanno dato luogo in passato le intemperanze di alcuni uomini politici».

Il portavoce ha cosi concluso «se come ebbe ad affermare il Ministro degli Esteri austriaco Kresky, queste intemperanze non sempre sono autorizzate, quando esse si sviluppano finiscono per eccitare pericolosamente la pubblica opinione austriaca e determinano legittime reazioni in quella italiana».

—o—

## Grave disgrazia mineraria nel Sud Africa

Welkom,25

Il più grave disastro minerario registratosi nella regione aurifera di Welkom, nell'Orange ha provocato 25 morti.

Uno scoppio di metano ha devstato la miniera d'oro «President Steyn», mettendo fuori uso il sistema di areazione e rendendo così praticamente impossibile l'opera di soccorso.

La miniera era stata aperta recentemente.

I minatori deceduti sono tutti africani tranne due bianchi.

REDATTO A CURA DELL'UFFICIO STAMPA
Stamp. del Governo - Mogadiscio

## Anche l'Italia effettuerà ricerche spaziali

Roma, dicembre

A proposito di lanci di razzi nello spazio che l'Italia si accinge a effettuare, secondo quanto ha annunciato in questi giorni il Capo di S.M. dell'Aeronautica, Gen. Silvio Napoli, il «Messaggero» crede di sapere che essi avranno luogo nel corso dell'anno finanziario che va dal primo luglio 1960 a giugno 1961.

I lanci dovrebbero essere sei o sette, comunque non più di dieci.

Gli esperimenti spaziali avranno come scopo l'invio di razzi sonda e ad essi collaborano la NASA (l'ente spaziale americano), l'Aeronautica Militare Italiana e il Consiglio Nazionale delle Ricerche..

Il Poligono di lancio verrà sistemato a «Perdas de Fogu» in Sardegna e i vettori polistadii delle sonde sono di concezione e costruzione italo-americana. I lanci dovrebbero permettere ai razzi di raggiungere dagli ottocento ai duemila chilometri di altezza.

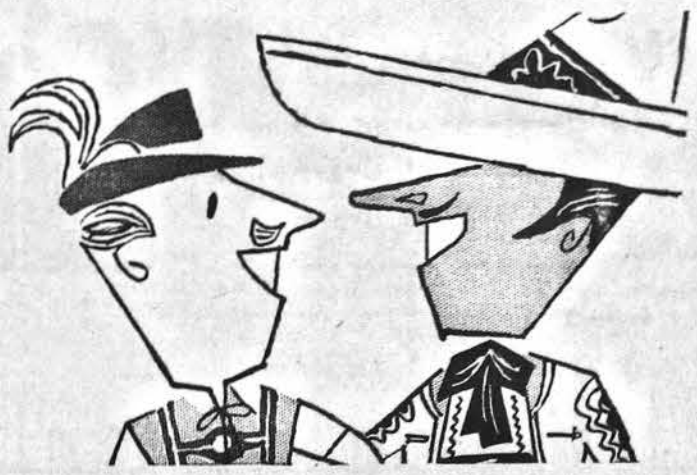
I prototipi usati saranno di costruzione italiana per i lanci di missili a due stadii destinati a raggiungere altezze fino a 250 chiometri: mentre per i sondaggi a ottocento chilometri saranno usati vettori a quattro stadi di costruzione americana. Tra questi ultimi vettori saranno utilizzati anche parti dello «scout» che la NASA ha impiegato per il lancio dei satelliti artificiali USA.

Il propellente utilizzato sarà solido perchè più economico e destinato a facilitare le operazioni di lancio.

Le ogive, o teste, dei missili che verranno lanciati saranno di progettazione e realizzazione esclusivamente italiana.

Gli studi e le ricerche degli scienziati Italiani nel campo spaziale si sono imposti da tempo all'attenzione internazionale e, secondo quanto ha dichiarato il Presidente della Commissione spaziale, Prof. Broglio, scienziati e tecnici americani hanno riconosciuto che in Italia si è formato il gruppo di ricercatori spaziali più avanzati d'Europa.

Gli italiani avrebbero contribuito, per quanto si sa, ad avviare a soluzione, almeno in teoria, il problema del rientro dei veicoli dallo spazio.

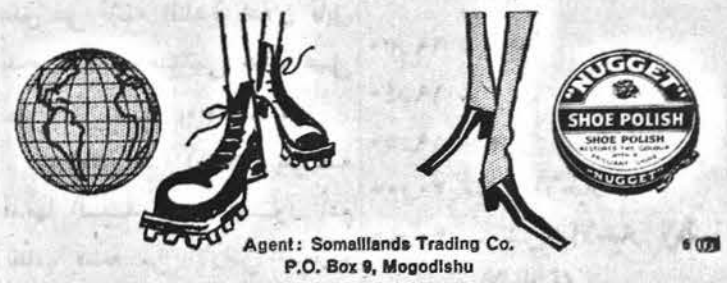



Quasi ovunque nel mondo le scarpe eleganti risplendono con

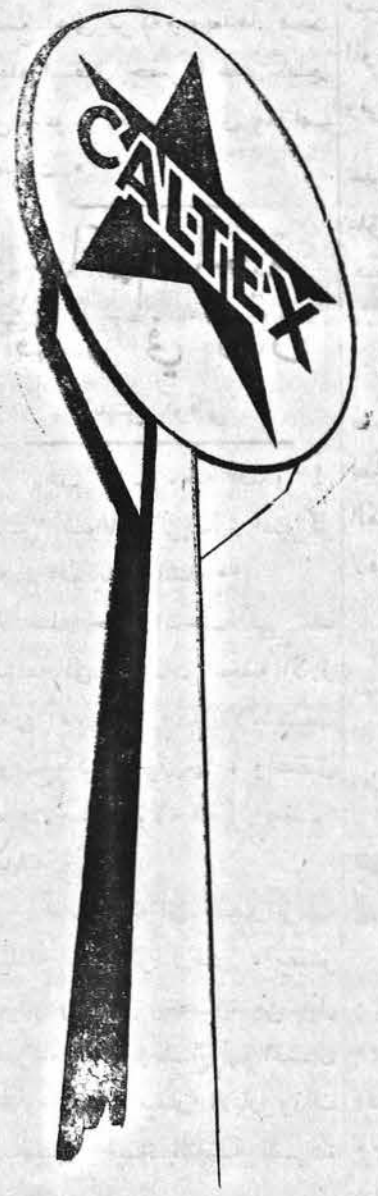
NUGGET

IL LUCIDO DA SCARPE PIÙ VENDUTO NEL MONDO

NUGGET È VENDUTO IN 134 PAESI




Agent: Somalilands Trading Co.
P.O. Box 9, Mogodishu




Questa stella significa . . .

RIFORNIMENTI RAPIDI E SERVIZIO IMPECCABILE

La benzina che dà il miglior rendimento, oli che assicurano la massima efficienza, la possibilità di mantenere la vostra vettura costantemente sotto gli occhi di un gestore attento: questo vi offre il Servizio Caltex.

Tutte le volte che vi fermerete presso un distributore Caltex, il gestore sottoporrà la vostra macchina a un rapido esame. Così potrete continuare il vostro viaggio senza più preoccupazioni. Ciò è qualcosa in più che vi viene offerto gratuitamente e che ha la massima importanza, qualcosa che vi farà sempre cercare l'insegna con la stella Caltex.

CALTEX
qualità + servizio

Ditta SCOTTI LUIGI - Tappezzeria
Va Balad 51 — Stabile Behani

La Ditta SCOTTI ha ripreso la propria attività di Tappezziere-Materassaio.
— Lavorazioni assortite in crine, cotone, capok, lana
Rifacimento materassi.
— LAVORI TAPPEZZERIE:
Sedili, schienali, capote autovetture;
Tendoni autocarri, ecc.;
Poltrone, divani, brandine.
SI GARANTISCE LA MASSIMA ACCURATEZZA

SUPERCINEMA

QUESTA SERA E DOMANI SERA ALLE ORE 20,30 PRECISE
A RICHIESTA GENERALE
Il Dr. CECCARELLI
presenterà al pubblico di Mogadiscio sensazionali esperimenti di ipnosi, telepatia e trasmissione del pensiero.
PREZZO UNICO So. 2 — Inizio vendita biglietti ore 19,30

تليفونات قصر الحكومة
الادارة رقم ٣٠
التحرير رقم ٤٤
المحاسبة والمراجعة رقم ٤٩

# بريد الصومال

صفحة يومية اخبارية وطنية

الاشتراكات
قصلة صومالى ٦٠ - لستة أشهر
صومالى ٣٢ - لثلاثة أشهر
صومالى ١٧ - لستة للمكاتب العمومية صومالى ٣٠ - ٥
الثمن ٢٠ سنتيما

٢٦ ديسمبر ١٩٥٩ الموافق ٢٦ جماد الثانى ١٣٧٩هـ

## الجمعيه التشريعية تناقش وتوافق على ميزانيـــــة وزارة المعارف الحموميـــــة

قبل البدء فى المناقشة حول الميزانية التقديرية لوزارة المعارف العمومية قد جرت فى الجمعية قراءة نص البرقية التى بعثها سعادة الحاكم الادارى الى رئيس الجمعية التشريعية •

ووقع هذه البرقية السفير سوآردى المدير العام لشئون صوماليا ، يعبر فيها عن تقدير رئيس الجمهورية الايطالية لهذه الرسالة المرسلة اليه بمناسبة تعيين موعد تقديم الاستقلال صوماليا وهذا هو نص البرقية :

«ارجو من فخامتكم أن تبلغوا الى الجمعية التشريعية بأن رئيس الجمهورية قد تأثر جدا لرسالتكم اللطيفة التى وجهتموها لى باسم الشعب الصومالى بمناسبة تقديم استقلال صوماليا الى اول يوليو» •

وبعد قراءة هذه البرقيه بدأت الجمعية مناقشة الميزانية لوزارة المعارف العمومية وعقدت الجمعية جلستين واحدة فى الصباح والاخرى فى المساء وناقشت الجمعية أكثر من (١١) ساعة واشترك فى المناقشة ٢٩ نائبا أخذوا الكلمة حول خمسة فصول من الجدول الثامن وقدم النواب توصيات كثيرة بخصوص المدارس الابتدائية والثانوية والمنح الدراسية •

وعند انتهاء المناقشة وافقت الجمعية التشريعية ، على الفصول الخمسة فى الجدول الثامن ، بأغلبية الاصوات •

وحضر فى منصة الحكومة :
- وزير العلاقات ما بين الحكومة والبرلمان
- وزير المعارف العمومية
- وزير الشئون المالية
- وزير الزراعة وتربية المواشى
- وزير العدل والعفو
- وزير الدستور
- وزير الاشغال العمومية والمواصلات
- وكيل وزارة المعارف العمومية •
- وكيل وزارة العدل والعفو •

## عـودة الرئيس ايزنهور
### الى واشنتون

جاء من واشنتون بأن رئيس الولايات المتحدة ايزنهور قد وصل الى واشنتون عائدا من رحلته الى ثلاث قارات زار فى اثنائها ١١ بلدا •

وفى المطار الحربى بالقريب من واشنتون حيث هبطت طائرة الرئيس جاء لاستقبال ايزنهور نائب الرئيس نكسون واعضاء الحكومة وشخصيات اخرى •

وعند وصوله لم يقم الرئيس باى تصريح سياسى ولكنه تمنى للحاضرين وللشعب الامريكى عيد ميلاد سعيد •

وبينما المواطنون الامريكيون يستعدون للاستماع الى خطاب الرئيس بمناسبة عيد الميلاد ، يؤكد المراقبون السياسيون بأن زيارة ايزنهور أدت الى نتائج اجابية جوهرية •

ان المحادثات مع رؤساء الدول الغربية قد ساعدت لتعزيز اواصر الاتحاد بين الحلفاء من وجهة النظر النفسية ولكنه من البديهى بأن المفاوضات مع الزعماء السوفيتيين تستوجب مشاورات تمهيدية مهمة فى الحقل الدبلوماسى وفيما يتعلق بمسألة برلين قد فازت وجهة نظر ادنهور وهى ان لا تجابه هذه المسألة على حدة بل يجب حلها عندما تجرى المناقشة حول الوحدة الالمانية •

ويجدر بالذكر بأن الحلفاء قد اتفقوا على ضرورة اتحاد وتضامن الدول الغربية تجاه الاتحاد السوفييتى •

## مقابلات وكيل الادارة

استقبل وكيل الادارة الايطالية القائمة بالوصاية على الصومال الدكتور لويجى غسبارى فى مكتبه:
- السيد فيطور أبرهام ، قنصل عام اثيوبيا •
- السيد شيبى هبر سكاى ، السكرتير الرئيسى للمجلس الاستشارى التابع لهيئة الامم المتحدة •

## ايضاحات أديس ابابا لخصوص الحوادث على الحدود بين صومالند واثيوبيا

تفيد الانباء الواردة من أديس ابابا بأن لسان حال وزارة الشئون الخارجية الاثيوبية قد أجاب الى التصريحات الحديثة المقدمة، بخصوص حوادث الحدود التى وقعت فى الايام الماضية ، أثناء المناقشة التى جرت فى مجلس العموم من قبل وزير الدولة للشئون الخارجية جون بروفومو •

وبالاشارة الى تلك التصريحات قال لسان الحال بأن وزير الدولة نوه الى أن البوليس الاثيوبى قد قام عمدا بالقتل والنهب أثناء الحوادث التى وقعت بين القبائل الاثيوبية والصومالية فى مقاطعة (هود) •

وكذب لسان الحال هذه التصريحات وصرح بأن تدخل البوليس الاثيوبى كان بسبب هجوم القبيلة الصومالية «عرب» ضد قبيلة اثيوبية فى اوجادين •

## عيد البوليس في جوهر ومركه

احتفل بعيد البوليس فى جوهر بحضور حاكم الناحية السيد احمد حاج ومستشار الناحية والبلدية والرؤساء والاعيان ورجال السياسة وممثلى الجاليات الاقليه •

والقيت بهذه المناسبه خطب من قبل قائد القسم وحاكم الناحية ووزعت عند انتهاء الحفلة المرطبات الباردة للجميع •

*

احتفلت ناحية مركة والمناطق المجاورة لها وهى كولون وجيالى وغريولى بذكرى السنة التسع لعيد البوليس •

وألقى كل من الملازم حسن محمود وحاكم الناحية كلمات تناسب المقام واقيمت فى العصر استعراضات عسكرية حضرها جميع أهالى مركة • وبعدها أقيمت حفلة استقبال حضرها عدد كبير من المدعوين المنتمين الى مختلف الطبقات •

## حاكم ناحية افمدو في زيارة
### بليس كوفانى

ذهب حاكم ناحية افمدو الى بليس كوفانى لزيارة المركز وقسم البوليس والميناء •

سلم حاكم الناحية فى تلك المناسبة الى السلطات المحلية الارز الذى أهدى من قبل الانشيف ووضح كيفية توزيعها ، واستقبل بعدها جميع هؤلاء الذين طلبوا مقابلته •

وعند عودته الى أفمدو توقف سيادته لدى بئر ريفاى ، بيفيو وميدو واستقبل بحفاوة من قبل الرعاة الذى وضح لهم اعمال الحكومة فى ميدان الآبار وذلك لتسهيل الحياة الثابتة للرعاة الرحل •

## اللجنة المدرسية في مهدى وين

عقد فى مهدى وين اجتماعا بحضور السلطات السياسية والادارية والمدرسية لتعيين اللجنة المدرسية التى تتألف من السادة :

أحمد حاج أدم الرئيس، حسن بيلى نائب الرئيس على علسو محمد السكرتير ، خليف ايدولى عثمان ، نائب السكرتير ، ومن الاعضاء الاخرين : عبد الله محمد عثمان ، عبد الله عيو عثمان حسين، حاج صالح، جادان عدو •

## اعلانات قابلة للمعارضة

تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما •

ويتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمها السيد محمد عسور أدم لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة فى مقديشو - أفقوى لاقامة البناء عليها •

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلانميتريا) الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية وفى وزارة الشؤون المالية المذكورة

*

تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما •

ويتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمها السيد مصلح على محمد لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة فى شمال وراشيخ بمقدشو لاقامة البناء عليها •

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلانميتريا) الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية وفى وزارة الشؤون المالية المذكورة

## برامج الاذاعة اليوم

### والغد

**اليوم**

١٢ر٣٠ - هيلو
١٢ر٤٠ - قورو
١٢ر٥٠ - هيلو
١٣ر٠٠ - نشرة الاخبار
١٣ر١٥ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
١٣ر٢٥ - تعليق الصحف الايطالية
١٣ر٣٥ - أغانى متنوعة
١٤ر٠٠ - ختام

*

١٦ر٠٠ - القرآن الكريم
١٦ر٠٥ - نشرة الاخبار
١٦ر١٥ - استعراض الاراء
١٦ر٣٠ - نشرة الاخبار
١٦ر٤٠ - لوقبحسى
١٨ر٠٠ - ختام

*

١٩ر٣٠ - هيلو
١٩ر٤٠ - قورو
١٩ر٥٠ - هيلو
٢٠ر٠٠ - نشرة الاخبار
٢٠ر١٥ - نشرة الاخبار باللغة الايطالية
٢٠ر٣٠ - أغانى متنوعة
٢٢ر٠٥ - الصوت الصومالى براديو روما
٢٢ر٢٠ - أغانى متنوعة
٢٢ر٣٠ - ختام

**والغد**

١٢ر٣٠ - هيلو
١٢ر٤٠ - قباى وغيرار
١٢ر٥٠ - هيلو
١٣ر٠٠ - نشرة الاخبار
١٣ر١٥ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية
١٣ر٢٥ - تعليق الصحف الايطالية
١٣ر٣٥ أغانى متنوعة
١٤ر٠٠ - ختام

*

١٦ر٠٠ - القرآن الكريم
١٦ر٠٥ - نشرة الاخبار
١٦ر١٥ - استعراض الاراء
١٦ر٣٠ - نشرة الاخبار
١٦ر٤٠ - لوقبحسى
١٨ر٠٠ - ختام

*

١٩ر٣٠ - هيلو
١٩ر٤٠ - قورو
١٩ر٥٠ - هيلو
٢٠ر٠٠ - نشرة الاخبار
٢٠ر١٥ - نشرة الاخبار باللغة الايطالية
٢٠ر٣٠ - أغانى متنوعة
٢٢ر٠٥ - الصوت الصومالى براديو روما
٢٢ر٢٠ - أغانى متنوعة
٢٢ر٣٠ - ختام

التحرير بقلم مكتب الصحافة
مطبعة الحكومة - مقديشو